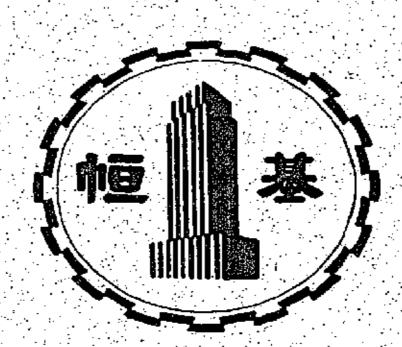
頁一第張一第

本廣告並不構成一項認購邀請或售股建議



顺息影论策地產有限容司

依據公司條例在香港註册成立

公開發售已繳足及未繳足普通新股50,000,000單位 每單位售價八元,於申請時繳付

每單位包括於申請時繳足之每股面值二元普通股一股(售價每股四元) 及於申請時每股先付一元之每股面值二元普通股四股(其餘股款分兩期 繳交,每期每股一元五角,於一九八一年十二月三十一日及一九八二年 六月三十日繳付)。申請認購之股份最少須為1,000單位。

獲多利有限公司

獲多利有限公司

新鴻基證劵有限公司

恒生財務有限公司

京城財務(香港)有限公司

漢華實業亞洲有限公司

本公司已向遠東交易所、香港證券交易所及金銀證券交易所各委員會申請准予將本公司已發行或即將發行之全部繳足及未繳足 普通股掛牌上市。

認購現正發行之普通股之申請祇按照一九八一年六月二十七日售股章程全文予以考慮接納。售股章程(連同申請表格)可於下 列各辦事處索取:

遠 東 交 易 所 香港證券交易所 金銀證券交易所

之任何本港或海外會員

恒生銀行 香港德輔道中77號

(及下列港九各主要分行)

獲多利有限公司 香港夏愨道10號

九龍彌敦道625號

和記大厦4樓

麗斯大厦19樓

新鴻基證券有限公司 香港遮打道歷山大厦32樓

申請人應將支票或銀行本票緊釘於申請表格上,並將申請表格由一九八一年六月三十日上午九時起至一九八一年七月六日中午 十二時止,投入恒生銀行下列各處特備之收集箱內:

行:香港德輔道中77號

銅鑼灣分行:香港銅鑼灣怡和街32號

北 角 分 行:香港北角英皇道335號

九龍總行:九龍彌敦道618號

尖沙咀分行:九龍尖沙咀加拿芬道18號

荃灣分行:新界荃灣沙咀道289號

依據售股章程之認購申請必須於一九八一年七月六日星期一中午十二時之前將申請表格送達指定地點。

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

休維岑理司總

百件型配公核機備

古代三U公二二欧州有 T 小别 武行百二里、千子行下公艦程 器 中七四, T 八武 半列 里配 一

四,射程九百公里。五、 在一千九百公里。四、S 日公里。三、SS型學彈六 一千九百公里。四、S 里。二、SS五型導彈六 可有下列五種:一、SS 中沙公約組織方面,以陸

三十日報導稱,布里茲迫夫與布蘭特是日命席布里茲迫夫會談,討論的焦點爲常規軍備解配的布蘭特,應邀訪問莫斯科,與蘇聯主黨魁的布蘭特,應邀訪問莫斯科,與蘇聯主西德前總理、現任西德敦政社會民主黨

限制歐洲軍備蘇聯

須表示誠意

慶祝

店基礎更鞏固,使黨的組織和原則及紀律得 要的會議,他强調稱,務須禁止一切形式的 此。他選指出,黨內任何一位同志都絕不會 大革命運動已經摧毀了集體領導,結果導致 一屆六中全會中,胡耀邦繼承華國鋒出任 民,他將設法使黨內的民主基礎更加稅固。 他號召三千九百萬黨員爲共產主義事業作 導出固業: 致任。作 個為在出

木出席今四牌僞報 自之建黨紀念大會者,尚有年老多病的「葉老帥所」大字公社」(陳永貴外,在「政治局」的廿四月,使人安强胜後,陳永貴曾歷次成為報章批評對家一歲「政治局委員」,目前顕然不能「永貴」矣業」,被毛澤東一手提拔的「山西老鄉」陳曾一本,使人安疑陳是否仍爲「政治局委員」。陳曾一本,使人安疑陳是否仍爲「政治局委員」。陳曾一本,被毛澤東一手提拔的「山西老鄉」陳永貴

四期星

中全會 鄧

本文十退年,深信由毛 () 中共星期三慶祝建 () 一日 的年代,轉而信持東田毛澤東田毛澤東田

各國共黨致電祝賀

的近二百幅作品,遵些睿法家是股寬,今日在北京中國美術館開國共產黨成立六十周年,由文化

YAT PO

KIU

望實現

中央電視台將從年大會。據外電報七月一日下午三

頭剃過險是眞囘這 足不料燃機 客 Like: 士 : 小 T/文 · 占

蘇核子

純納納納

H 越邊境 炮聲

庫來部後用兵,見自鲜殺

定要舉行。道將對越南形成一股沉重的國際壓力度要舉行。道將對越南形成一股沉重的國際壓力與國家通過的決議,越南、蘇聯一直對此竭力阻,東埔寨間題的國際會議,其主旨就是要越南從東東埔寨間題的國際會議,其主旨就是要越南從東東埔寨間題的國際會議,其主旨就是要越南從東東埔寨間題的國際會議,其主旨就是要越南從東東埔寨間題的國際會議,其主旨就是要越南從東東埔寨間題的國際會議,其主旨就是要越南從東東埔寨間題的國際會議,其主旨就是要越南從東東埔寨間間與權打交道。今年五月八日,在雅加達召開國際

人民與國際與論人會將於七月召開人會將於七月召開人,軍民厭戰;在一旦中的數手

伶他們只好冒死外逃。 原因是,缺乏物资,沒有粮食, 人們從越南難民口中得知,他們

軍事佔領。

掉 社 報 大 隊 不 東 事 人 市 本 事 人

8。東盟國家還是不足扶植的韓桑林政權

,其餘一半都跑掉了,有些新兵且省去年徴兵一萬多人,只有一工兵用實際行動拒絕從軍。據外民厭戰情緒日益高孤,反戰行動民厭戰情緒日益高孤,反戰行動民敗戰情緒日益高孤,反戰行動

位塞爾

(法新社雅典一日電)過去五日來,無 復襲擊希臘,又有六名市民因熱浪引起心臟 八人。六名新受害者,五名男子和一名婦人 八人。六名新受害者,五名男子和一名婦人 八人。六名新受害者,五名男子和一名婦人 八人。六名新受害者,五名男子和一名婦人 八人。六名新受害者,五名男子和一名婦人 一本展別站設;「遠次地震的强度為 與二至十二度)的語熱紀錄。希臘領 一次展動的強度竟高達五點八級,一名婦人 一次展動的強度竟高達五點八級,一名婦人 一次展動的強度竟高達五點八級,不過,因 該島於一九五三年大地震時會遭到嚴重破壞 市方是重建時均考慮到加强反震,故而違次 未造成損失。 民因然復引起心臓が出て、地震の変素五日來・

絕食者 告 か譲歩

以紀食。中取政治地位一定失敗
是者和抗議一致的原育原屬的直接答覆一級為一個民經與其一位發言人的發展,他在發中已經一致對於一定的一個特局面監獄危機的方法。
是者和抗議一致治療所養的一位發言人的多爾蒂本月早些時當是一般的一方。 一名「愛爾蘭共和軍」是者和抗議一致治陣後一位發言人的多爾蒂本月早些時當是一個人。 一名「愛爾蘭共和軍」是者和抗議一致治陣後一位發言人的多爾蒂本月早些時當一次,說他們第一次治學所有一位發言人的多爾蒂本月早些時當一次,說他們第一次治學所有一位發言人的義子。第一時後說,另一個人紀念,當一時後說,另一個人紀念,一方數,當前風潮鏡補已定一一一定失敗,是者和抗議一一致治陣後一位發言人的義子。第一時後說,另一個人紀念,一個人名「一方」,如此是一個人名「一方」,如此是一個人名「一方」,如此是一個人名「一方」,如此是一個人名「一方」,如此是一個人名「一方」,如此是一個人名「一方」,如此是一句人。

五個工黨部長的支持。 本在六月十一日愛爾蘭 十八席。愛爾蘭統一黨 一次機構選舉中獲得七 一次機構選舉中獲得七

美異敎徒誤信白日飛升

太空時代

料)。(合衆社無綫電傳真圖片)的技,防止波利薩里奧的游擊隊觀觀該地區的城鎮及磷酸礦產俗哥士兵在「西撒哈拉沙漠」用石塊及坭沙袋建一條長達三千





官員

支持東協建議

起高

設和平中立區

訪問

對付克富擴張野心 列根稱讚澳洲是美國最親密盟國

畜牧業損失重

满

及持華府强硬路綫 總理與列根詳談

油價提高兩美元 墨西哥倒行逆施人减我加 墨西哥倒行逆施人

塗寫 四人

惹來滿身麻煩 後, 巴寫過四篇道數學 整旦號, 雖然自始至終 整旦號, 雖然自始至終 一個學生的娛樂室內寫道 一個學生的娛樂室內寫道 香

是原则。

後的

火箭征空

異物撞擊

彭美麗庇活四大紅星領銜主演一

羅

拔韋漢

加利哥連斯

戴倫麥基榮

大快人

1

特務追殺

千里追踪

驚天大秘密」

身首異處

太空爆炸

長晦快騰老氣活睡 仙玻存智 第七次

和路狄斯尼不

最流行的歌曲

Walt Disney's

永遠活在 在 影壇 飲譽世界 獨創驚 紀錄

最生猛的繪動

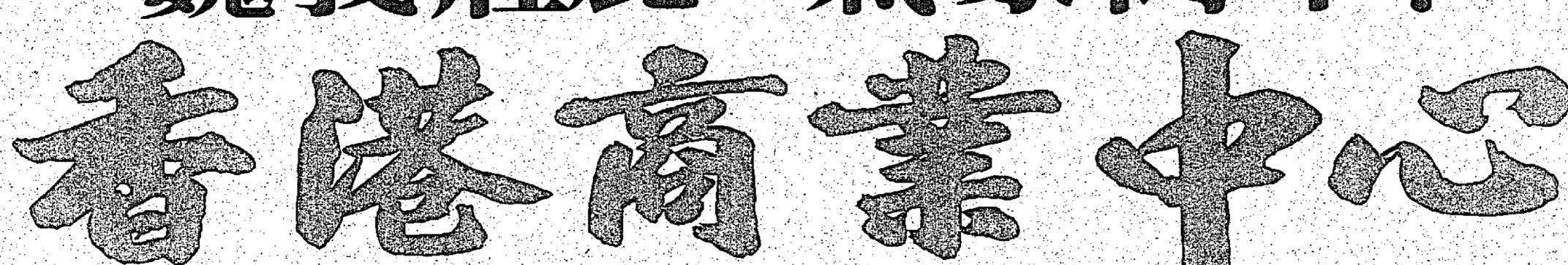
院五場

預售三天門粟

節暢身容愛人 !的心:的見 情舒 陣人

老男幼女

WAH KIU YAT PO



干諾道西屈地街電車總站交界





新鴻基地產發展有限公司

香港中區康樂大厦22樓

電話:5-222083



利興置業有限公司

香港德輔道中54至58號利興大厦五樓

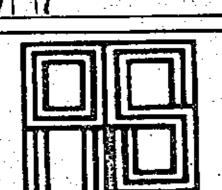
電話:5-263271(七線)5-237885



怡華置業有限公司

香港雪廠街10號新顯利大厦十樓97室

電話:5-229162



翔。這道 道 經 亞 西 三 三 三

益新置業有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253001(10線)

地盤電話: 5-406875(假日照常)

清潔臨下列公司或地盤售樓處洽購

成完告將統系腦電新期四第

理處當妥捷快路綫條十三百

集結非島之西 () 大學學學學 () 大學學學 () 大學學 () 大學 () 大學

歌迎訂房・獨立式別墅上 逢週末彩辨

婚浴泡溫泉· 曽石岐乳鴿 全程冷氣車· 豪華客輪返 \$438(二人一房每位計)

新麗華族行社



東京廸士尼樂園等 足五天行程・中日餐俱備 出發: 7月12,19,26日



油蔴 情

如常影 價首日



今晨自倫敦抵港

了候苦會再不八

發貿易公司

衍摩 木木添 **非大華錩金屬廠**

奇達製衣有限 **嗣達製衣廠** 集團

腸 識的慶

一年七月壹日起 **坦薬**材 的配製

大厦外牆全部玻璃紙皮石。 上等鋁窗,柚木地板。 每房預留冷氣機位及插蘇。

胡良利鐵石有限

胡良利萬益珠寶行

厨房配高級瓷磚及來路厨櫃叠套。 浴室裝顏色潔具,電熱水器。 每戶另設防盗對講機,鋁質衣架。

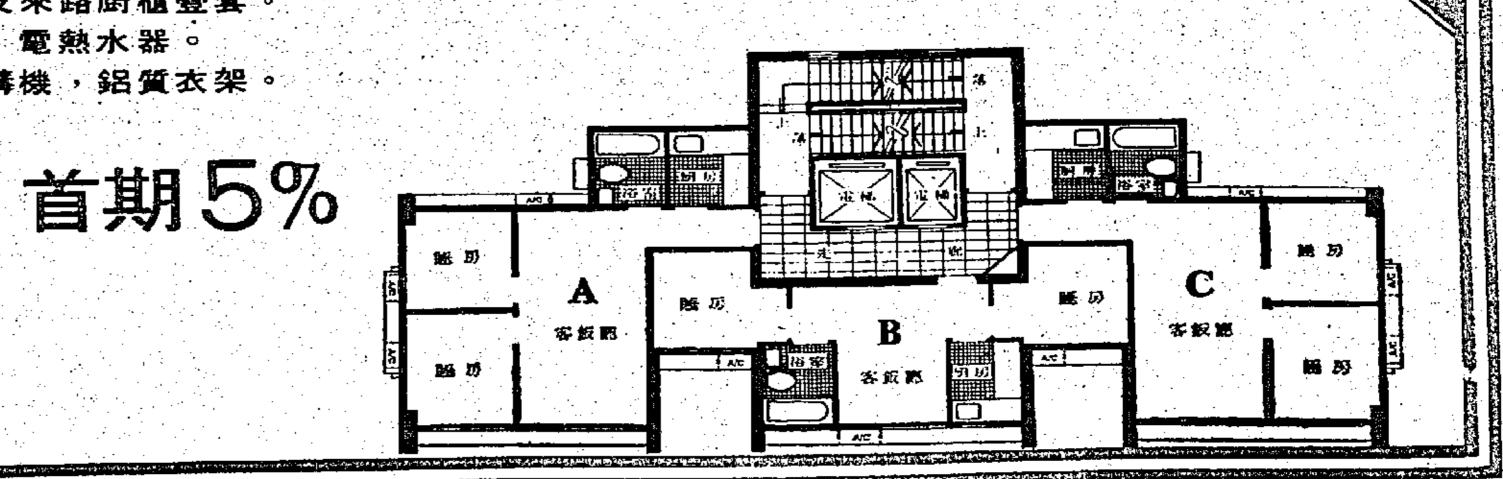
地下旺舖廉售

嘉雲發展有限公司 中環德輔道中19號環球大厦23樓2303室 電話: 5-254485

香港電燈集團

兩廳兩梗房 高級住宅單位 475至575呎

售價每呎967元起



時 至 下 至 至

面淡酒学和

37

董事局敬約

時爲

本行

分

開

典

主持剪綵儀式敬備

恭

資馬呂張林陳李湯廖林綦廖陳洪鄭馬王李王廖劉章

子璧高蘭嬋維嘉秉烈思章烈維祥植錦澤春澤烈世志

明魂女夫波樑誠達武顯閣文信佩之燦森融長科仁光

謝葉楊劉林王丘陳林廖林姚馬黃邱馬鄭黃趙劉黃林

禮慶木百思澤士永炳烈建中淸天木錦翼志廣文錫百澤忠盛川進生俊欽祺正名立偉榮城明雄强海龍江欣

施唐劉李李陳楊林麥馬林林廖陳呂馬劉莊張陳文

松學奇漢子樹學聲 介本世振復高松燦佐中卓裕

年元喆忠芳貴光庭昭璋典鏗墜禮華深松賢畊平順

廖陳陳洪佘鄭林翁羅朱林陳鄭伍楊劉陳茲趙茲陳

贊有賢克若學 銘孔飛烱 學楚明文鴻衍克德偉

成樂閣協虛熙忠堅瑞龍燦格偉生東俊琛滯端河南

張義翁唐馬蕭王陳陳黃趙羅蕭羅廖陳藝章胡林黃

文耀輝家祥林斌正權賢鐘彬亮瑞忠偉堅中榮耀庭

禮漢文師康烈培 志賜輝志

公曆

年

月

星期四

本公司專爲工商界人士服務,設備簽華,旅

遊艇長逵六十呎,可乘坐四十五人,內設有 酒吧,滿鋪地蘸,並有彩色電視機、唱機等設備 旅程區域:任意選擇,誠為歡渡假日之好去處

近政府大型屋邨 招請容易

工業大厦

沙田火炭69號地段

沙田火炭71號地段 面積由622呎一13,104呎

尙餘小量單位 寫字樓電話 5-229162 地盤電話 12-6041676

近大小巴站 交通方便

EIII

特價出售 **医 当**怡華置業有限公司

JHELBROOK JHOES LTD 適步皮鞋公司 尖沙咀第一分店

適步皮鞋尖沙咀中心有限公司 將定於七月五日開幕 新張期內,優待顧客 分店各欵高級皮鞋 全部八折酬實

分店地址:九龍梳士巴利道 尖沙咀中心地下商塲

74-77號舖位 話:3-698894

帶你進入這個活

本文作者會以淺白的文 配腦 而你又是個外行人

垣個科技世界

SINCLAIR ZX—80。
小商業電腦方面,供應商包括OLIVETTIBURROUGHS, DIGITAL EQUIPMENT COKOLAMAZOS, KIENZLE, LOGABAX, NCR, PHILIPS, WANG, HONEYWELL,

(PROGRAMMES),電腦程序就是微電腦少,要看它功能多少的效率而定。 一,就是電腦機本身,廣義來說,硬件價值多一,就是電腦機本身,廣義來說,硬件價值多一一國電腦,可以分爲三部份:第一「硬件

雅麗珊郡主

大家合作 八有貴 成力牌電子驅蚊器的驅蚊功能,是利用本身產 生蚊子客怕的特定超聲波去令蚊子自動飛走避開 這在學術上已被肯定。製品並取得專利。 问都探視、郊野露營、公園散 外均適用。緊蚊範圍約4~10 千小時 (約1年)。 新発売

橋

很窄,例如,只可以收集數據或運算而已,只不數千元便可買到一具。但是這種電子,只不數千元便可買到一具。但是這種電子。這種電腦成本較低,因此假格也較可過。這種電腦成本較低,因此假格也較可過。這種電腦成本較低,因此假格也較高。這種電腦成本較低,因此假格也較高。這種電腦成本較低,因此假格也較

。當然讀者大可以去找專家或顧問認識,讓他們在選聯時,能夠作出電腦系統的分析,是讓外行人對這

自一九八一年七月二日起,下列公司註 册地址改為:

德輔道中34—38號 億豐大厦302室 電話:5-216119

凱聯酒店投資有限公司 凱聯酒店置業有限公司 賀錦有限公司 萬邦(國際)有限公司 陶然企業有限公司 BRISBANE TRADING CO., LTD. SAMITE INVESTMENTS LTD. WYKE COMPANY LTD.

行程時間:1.由上午九時至下午五時

2.由下午五時至深夜十二時

M

(全级)(管理局部

屏

特價\$45.

極幾時

榮健盧 藥機記練中虧經男 到頭懷輕氣損驗媒

病久退衰不虚最早 除病化弱足弱多科

收塞不口右左**致**吸 要藥明內整塞炎與 虚哮兄男

話

旺舖。寫字樓 租

德紹展照智 章

砌

①尖沙咀漢口道28號 舖位 SHOP 1 六百五十五呎。 ②彌敦道 343 號永安置業大厦 寫字樓 550 呎至 1500 呎。 請電 5-234091 租務部洽。

SAN MARINO LANGUAGE DEPARTMENT (1) BUSINESS ENGLISH (2) HIGHER SPOKEN ENGLISH (DIPLOMA COURSE)

教材內容豐富,自成體系 四個月完成 須有會考程度或以上 下午6:40PM-8:10PM上課

★由香港大學及劍橋大學英華籍語文講師担 **開課日期:七月八日至九日** 校址:九龍油蔴地南京街8-20號聖瑪利奧書院

(即佐敦道裕華對面泰林彌敦道入) ③307082 ③888658







營業

(星期

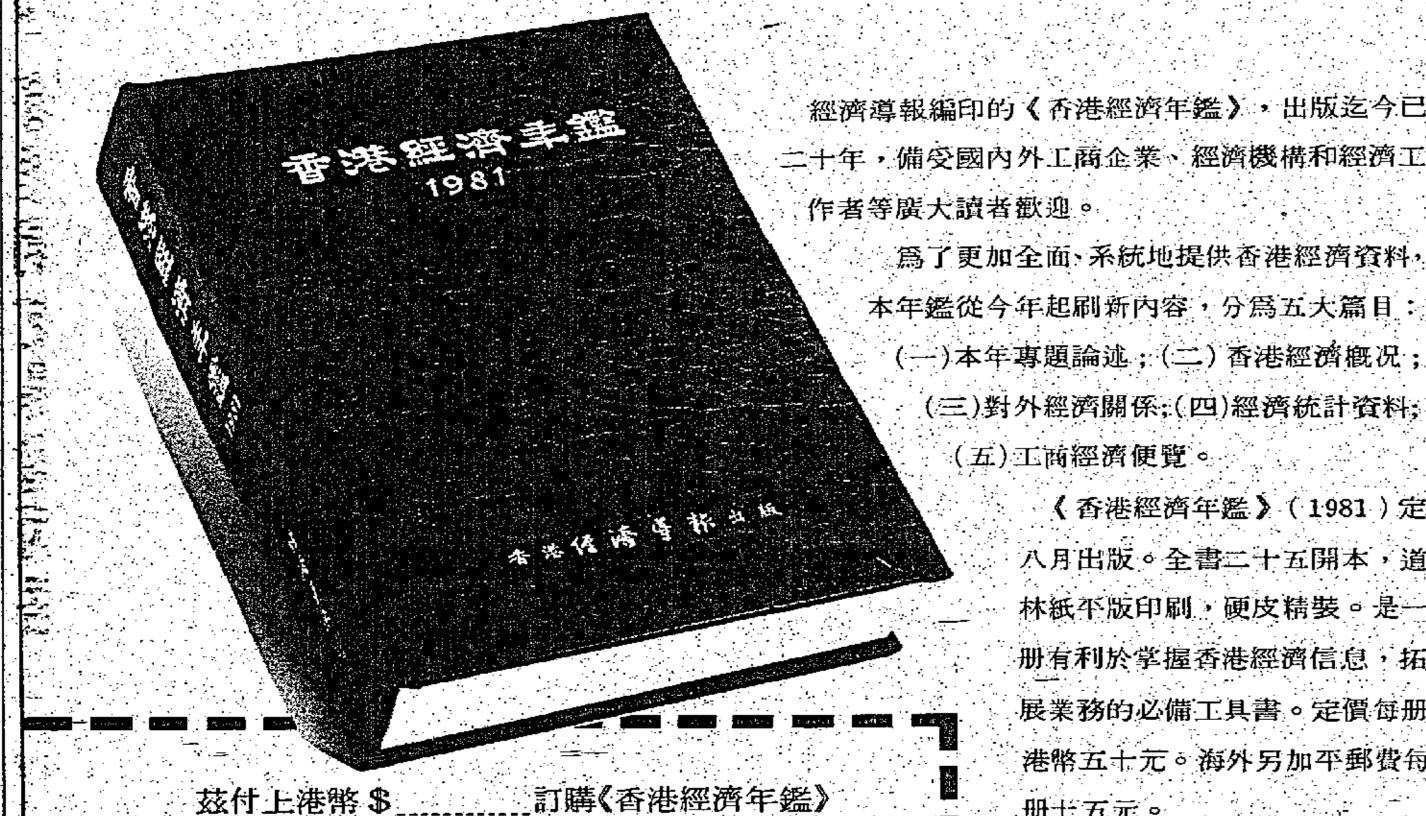
佐敦道支行

七月

賀三首長獲獎章

香港經濟年鑑(1981 開始接受預約

電話:5-738217—8



册,請按下列地址派發。

姓名/公司 地址:

日期:

預約處:經濟導報社

香港軒尼詩道342號十一樓

備受國內外工商企業、經濟機構和經濟工 作者等廣大讀者歡迎。

爲了更加全面、系統地提供香港經濟資料 (一)本年專題論述;(二)香港經濟概况 (三)對外經濟關係;(四)經濟統計資料; (五)工商經濟便覽。

> 《香港經濟年鑑》(1981)定 八月出版。全書二十五開本,道 林紙平版印刷,硬皮精裝。是一 册有利於掌握香港經濟信息,拓 展業務的必備工具書。定價每册 港幣五十元。海外另加平郵費每 册十五元。

為優待讀者,凡在今年七月 五日以前預約(香港經濟年鑑) ,可按定價八折優待。

電話:5-259051-2

日起將

爲加

中區商場舖位

代收香港華僑日報廣告

澳門金寶地產公司代收廣告如 金寶地産公司電話·73253號。省時快捷·方便妥當·

胞惠刊廣告起見由卽 本報爲方便澳門 地區各商業僑

提 馬

高士德馬路

在佐敦道三小 强服務, 擴入經營, 本 所有辦事處改爲支行 迎惠顧指導 %~%~%~%~%~%~%~%~%~%~%~%~%~% STATE OF STA 香港分行敬啓 七號開 一年七月二日 始

KAM FORG MANJION 年期150年 由1899年起計 (近登打士街海傍) 花園洋樓 設備齊全 廳房寬敞 建築面積約425呎 十五年分期,首期一成 建築期內按指定日期付款 入伙前不計利息 預期82年完成 CENTRAL DEVELOPMENT LIMITED 地盤善樓處:九龍德昌街金風閣地下(假日照常)電話:3-314905

只剩數單位 ⇔中央冷氣,高級設備,即可入伙

章實用面積1,280至8,100平方呎

位於尖沙咀新世界酒店對面,香格里拉酒店隔壁

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話:5-210311(18線) 租務部:尖沙咀中心十一字東翼1112室 電話:3-687281(假日照常)



西營盤正街6-14號 正豐大厦(999年期)

樓上住宅已售罄 近巴士總站,地點繁盛 地下旺舖只餘一間

面積361呎 一至三樓(商業) 單位面積由 484-698 呎 首期10%

十二年分期付欵

大角咀洋松街松樹街交界 麗華大厦 (英京戲院舊址) 樓上住宅已售罄

尙餘商塲旺舖 門市行業最旺地點

現貨

單位面積由93·186 呎 售價特廉 首期30%,十二年分期付款 元興工業大厦

九龍靑山道 499號 長沙灣工業區中心,交通方便,工源無缺 每單位由1676呎至1719呎 所餘無多,欲免向隅, 洽購從速 首期10%,十二年分期付款

南豐發展有限公司 香港中區畢打街中建大厦924室 電話:5·235235·5·236866 深水埗福華街 近地下鐵站

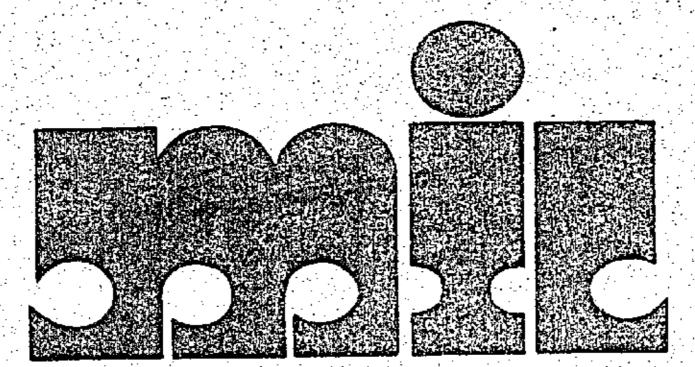
現貨地下旺舖 每間由77呎至325呎 一樓商場 每單位由226呎至235呎

租售均可 免費裝設鋁質門面及窗橱 設有專用入口處及樓梯 地盤售樓處電話:3-865525



九龍尖沙咀赫德道6-6A號

地區繁盛商業茂盛



好世界投資有限公司

九龍廣東道海洋中心610-611室 電話:3-693241-7



WAH KIU YAT PO

(一九三四年十二月卅一日香港註册) 根據銀行法例第三十七條之一公佈如下:

一九八〇年十二月三十一日資產負債表

-			. *	_		
				· "		
	上口	/ 廴・	- 1 .	ለታ ሴ ፣	 .	•
	4 17	4.7	: +		実	

		1.0		
17	九八〇年	上二月	卅一日全	年結算

綜合損益計算表

至亚九八〇年十二月卅一日全年精算。

\$25,479,740

28,829,513

13,940,000

5, 500, 000

19, 440, 000

\$ 9, 389, 513

1979 ((港幣)

\$13, 302, 779

2, 046, 994

15, 349, 773

8,000,000

4,000,000

12,000,000

\$ 3,349,773

股東權	 益及負債			1.000	1979	全一九八〇年1	一二月卅一日全年結算	?
股本 法定股本 自萬股每股亏值元正(附注三) 實收股本五十萬股 每股收足壹值元正(附注三)	1980 (海野) \$ 100,000,000 \$ 50,000,000	1979 (准修) 40,000,000 8 40,000,000	流動資產 。 庫存現金及存放回業 應收票據 有報價投資(低於市價)(附註本) 各項放款及其他款項(附註。)	1980 (海滨) \$ 287,025,709 \$ 137,681,904 8,469,380 568,173,336	(海門) 125,758,949 109,606,846 14,240,328 391,425,488	季年度純利(附註十) 加: 前期盈餘滾存	1980 (海野) \$22,323,103 1,239,474	1979 (港幣) \$11,337,870 1,901,604
股份益價(附註三)公積金(附註二)	5,600,000 54,000,000 4,122,577 \$ 113,722,577	15,600,000 40,060,000 1,239,474 \$ 96,899,474	無報價投資,原價(附計七)	\$ 1,001,350,329 \$ 4,072,500 7,600,000	641,031,611 2,785,000 5,600,000	可供分配盈餘	23, 562, 577	13,239,474
各項存款及其他款項(附註四、在) 擬派股息 期付外幣款項(對抵) 代收票據(對抵)	957, 798, 013 5, 500, 000 194, 420, 354 74, 548, 592	596, 977, 730 4, 000, 000 178, 762, 441 61, 699, 163	投資附屬公司,原價(附計八) 固定資產: 行址,原價加一九六一年之估計時值減折舊 像根,器具及汽車,原價減折舊 期收外幣款項(對抵) 託收票據(對抵) 顧客之信用證及保證(對抵)	56, 883, 140 7, 114, 621 194, 420, 354 74, 548, 592 375, 943, 195	41, 816, 386 6, 644, 207 178, 762, 441 61, 699, 163 294, 989, 938	董事局提議分配如下: 接入公積金(附註二) 接派股息	13, 940, 000 5, 500, 000 19, 440, 000	8,000,000 4,000,000 12,000,000
信用證及保證(對抵)	375, 943, 195 \$ 1, 721, 932, 731	\$ 1,233,328,746	融名之后用超及体配(对应) 陳有暖(副電作長兼總經理) 主流了党務電事兼總經理)	\$ 1,721,932,731	1, 233, 328, 746	徐利轉下年度計算	\$ 4,122,577	\$ 1,239,474

一九八〇年十二月三十一日綜合資產負債表

股東權益及負債

		1980		1979
股本 法定股本 。百萬股每股壹佰元正(附註三)	\$	(港幣) 100,000,000	\$. <u></u>	(海幣) 40,000,000
實收股本在上萬股 每股收足壹佰元正(附計三) 股份益價(附計三) 公稅金(附計二) 盆除滾存	\$	50,000,000 5,600,000 54,000,000 9,389,513	\$	40,000,000 15,600,000 40,060,000 3,349,773
Calvi (X 1)	\$	118, 989, 513	\$	99,009,773
各項存款及其他款項(附計四) 擬派股息 期付外幣款項(對抵) 代收票據(對抵 信用證及保證(對抵)		1,237,159,234 5,500,000 194,420,354 74,548,592 375,943,195		798, 814, 097 4, 000, 000 178, 762, 441 61, 699, 163 294, 989, 938
福用证义体证、利政	<u> </u>	2,006,560,888	\$	1, 437, 275, 412

資		
	1980	1979
流動資產:	137,681,904 10,996,187	(海幣) 264, 253, 738 109, 606, 846 15, 701, 332 461, 016, 361
各項放款及其他款項(附註一) ————————————————————————————————————	729,885,550 1,293,578,486 \$	850, 578, 277
無報價投資,原價(附計上)	4, 072, 500	2, 785, 000
固定資產 行址:原價加一九六一年之估計時值減折舊 像低、器具及汽車、原價減折舊	56, 883, 140 7, 114, 621	41, 816, 386 6, 644, 207 178, 762, 441

. :			*						
	FJE.	有	段 (刮直	Ď.	長浦	接總統	E PE)
:	Ę.	龙	直(高手	多重	事准	产総名	是理)
:	羅ź	余良	<u> </u>	岩	1	务	Ŧ.	: Ji	.)
. •	-35	/1 4	H. (15.	ፉ ሽኒ	北近	副總	型門	•)

顧客之信用證及保證(對抵)

期收外幣款項(對抵)

託收票據(對抵)

香港商業銀行有限公司及附屬機構

三九人〇年十二月三十一日全年結算賬項附註。

1.	E	奬	설	ät:	政策	菽	
					tt.		

2.公積金

本綜合帳包括本銀行及其附屬機構於1980年12月31日已審核總帳編製

(b)呆帳及壞帳

几經認爲呆賬之客戶欠款均已接存準備,此外另有撥出一筆款項作爲呆賬之一般準備。 (c)外幣交易 本銀行各項記錄均以港幣記帳外幣交易相當於交易日之外幣滙兌折算爲港幣、資產負債表中之外幣結存除額均按結算日之

外將滙兌市價伸算爲港幣,滙兌權益亦分別計算在損益帳內。

香港商業銀行及其集團

	\$36,400,000 13,940,000	\$ 28, 400, 000 8, 000, 000
	50, 340, 000 3, 660, 000 \$ 54, 000, 000	36, 400, 000 3, 660, 000 \$ 40, 060, 00

7. 無報價証券投資

74, 548, 592

了之無報員証券投工也的			
A. 187 65	註册地類	股票性質	所佔百份率
公可名稱	HI. IDIS CAN		
的企業有限公司	香港	普通股	37.5%
III TE AN HIME AND IN			

前期盈餘滾存。

董事局提議分配如下:

接入公積金(附註二) 擬派股息

在1980年度本行之或有負債屬於上述之無報價投資未收股本計港幣937,500元已全部繳付

8. 附屬公司投資 本行擁有下列各附屬機構

公司名稱	註册地	黑色	股票性質	所佔百份半
			West out.	7.00.06
香港商業銀行(代理)	乔港		普通股	100 % 100 %
香港商業銀行(海外)	Vanuatu 乔海		普通股 普通股	100%
香港商業銀行(信託) 香港商業財務有限公司	乔港		普通股	100%
日代:[II] 宋州 7万 刊代(A)				

價項下撥出一千萬元作爲增加股本之用并以紅股方式分配與該口股東名册所登載之各股東。

4. 各項存款及其他款項

普通公租金

正月一日餘額

由損益帳接來

资本公積金

十二月卅一日餘額

包括準備金及內部儲備金

5. 附屬公司存款。

截至1980年12月31日止附屬公司有款共 \$437,438,069 (1979—\$203,959,822)已包括在本銀行各項存款及其他款項內。 6. 有價証券投資

有價証券投資包括上列各項

	本銀行		集一曲
	1980	1979	1980 1979
其他公司之股份投資	\$ 6, 623, 797 \$	9,424,745 \$ 9	3, 150, 604 \$ 9, 424, 745
政府债券及其他公司债券投资	1,845,583	4, 815, 583 1 ————————————————————————————————————	6,276,387
	\$ 8,469,380 \$	14, 240, 328 \$ 10	3,996,187 \$ 15,701,332

香港商業銀行信託有限公司於1980年正式註册成立

178, 762, 441

61,699,163

294, 989, 938

9. 稅項 香港溢利稅準備係按照該年度溢利應繳稅計算其課稅準備按估計數額減除已繳預付稅款。

10. 本年度維利

本銀行及其集團本年度純利撥付益利稅準備及內部儲備并除下列各項。

٠.,			本級行		A\$ 1524	
•						
			1980	1979	1980	1979
-						
į			\$	\$	\$	\$
٠.				100 000	100.000	
	董事他金			192,000	192,000	192,000
٠.	董事其他酬金。	2	, 582, 686 1,	876, 721 2,	582,686 1,	876, 721
	核數師酬金		90,000	70,000	100,000	80,000
	ix extension ag.					

核數師致香港商業銀行有限公司股東之報告書

依照本核數師意見該銀行及其集團上列之資產負債表損益計算及脹項附計均符合公司法例中有關銀行賬項之條例基於此原 即上述賬項足以顯示該銀行及其集團在一九八〇年十二月卅一日真實而公平之財務狀况及截至該日止之財政年度至年益利。

雅特揚會計師公司

特許會計師

香港執業會計師

香港一九八一年三月十一日

董事局

副董事長:黄松俊 副董事長兼總經理兼常務董事會主席:陳有慶

董 事 長:羅斯權 常務董事兼總經理:章志直

常務董事:羅余庭憑 劉望岳 常務董事兼副總經理:蕭爾揚

陳永立 羅子剛 黄汞乾 曾餘沛 山中楨夫 顏黃亦梅 事:陳彌臣 馬錦燦 廖烈文 丹斯里林梧桐。

遷建區居民

一會組事責小和安生被車撞死司機械罰千元

責小組

涿重審修訂法例

人校院一死雨重傷之交通意外,司機只被判罰数千元一年事司機,是法律上一大漏洞。人學學生會昨日指出:在私家地方交通失事傷人,不能

支 須遵守 例未修訂之前,該會要求校方嚴格信制一切進入該校院之類關法律,將私家地方發生之傷人交通意外,引用公路法得合理賠償。 去年十一月廿一日中大新亞路交通意外一案;以昭雪死者盡力透過一切途徑,以求達到下列目標。 違例者可被罰約二千元 或收取利息者

利息稅法例

額外假 儲大婚日 一院的税項,目前利息税 「利息税為局簽言人說: 税的有關法例。 期

偓所 員有

的地鐵流動文化中

一月,皆可作爲僱員之 一日,皆可作爲僱員之 一日,皆可作爲僱員之 一日,皆可作爲僱員之 一日,皆可作爲僱員之 一日,皆可作爲僱員之 一日,皆可作爲僱員之 一百,皆可作爲僱員之

日假得資,相前日工。但等二工資價不於

港督接受手術 情况令人滿意 英外相卡靈碩勵爵會面,商討與「禮貌上弄訪」。於抵倫敦上週日離港世英,此行曾被形後,情况令人滿意。

會否當作產 務員 ,會返囘鄉間休養。(永) 避院,接受臀部手術。相信港督理浩是於日前(星期一)進入英 假 佐假

受影响之女公務員已爲數不少,華員會即接獲不少女護士會員查詢辯情,且新 名屬低能或先天性嚴重缺陷者,此思下列情况:(一)新例規定,全一種薪產假將如何計算了 《照顧新生學兒? 《須知聯合國子有較長之全薪產後假,並於假

會當作部份產假?

妻邱陳夢英 孝男

女採拖

採玉 过

祇領窓 窓 窓

軌路舖已段角枝荔至景荔鐵地也 支綫

道隧成八成完程工木土 安備設應供予電

香港潤安祥猪油廠啓

嗣後馬君在外一切行動都被概與本公司無涉。 馬厚坤先生於一九八一年七月一日離職, 一九八一年七月一日

萍

治喪處·世界殯儀 **全古** 電話:三十六二四三三一(十綫) 一 地址:紅磡暢行道十號(連接火車

先姚胡母鄭金枝太夫 **直親臨執縛**

成立一專青小組,成員包括死傷者之家屬,學生會幹事。該會强烈譴責以法律漏洞來推卸責任之態度。私家地方,交通失事傷人,不能引用公路法例檢控,實會認爲法官審判無牌藥事司機一事,是將受害者之生命

哀啓者,

黄大仙區議會 工藝品展銷會 月中旬舉辦

安祥猪油廠(YUN ON CHEUNG LAR 安祥猪油廠(YUN ON CHEUNG LAR 强聯。

一切行動及所有華洋黎林,概與本麻無沙,特後一個月內速與本廠清理,以後任何人等在外所有與本廠情觀債務未清者,請於本聲明刊登樂結束,本廠註册商標「飛機嘜」仍然保留,規經合夥人全體同意於一九八一年七月一日啟 先天印

校仁學院暨中學一家內

公逢漢 府君

超親臨執縛 未亡 醫衆親屬

先夫謝公榮祥號慶勳府君孫於

四時在該舘大體堂解靈隨即火化哀此計市殯儀舘治喪謹定於七月二日〈星期四〉於中國廈門積閏享壽五十有八歲遺體泰移公曆一九八一年六月廿八日凌晨一時壽終

隨即出殯奉柩往歌連臣角火葬場舉行火化 五)下午一時大殮二時在該館大禮堂辭靈 紅磡世界殯儀館治喪謹擇七月三日〈星期 終九龍法國醫院積閏享壽八十有餘歲奉移 一九八一年六月廿九日凌晨三時卅五分壽

孝男 **八謝黄妙治**

未亡人

孝 女 珍娆瑩英美 玲娆瑩英美 婿 葉國維 界郵寄,或

胞妹錦蘭 妹夫 黃瑞章

治改處:中國福建厦門市殯儀館 未及彝錄

香港太古城唐宮閣24G 中國福建厦門市華僑旅行社三〇六 六六查查二查

黄大山區議會負責贷助 一数則由發展者集資。 算總支出約爲五萬元。 一允捐助一萬五千元,餘仙工藝品展銷會」的預 一匯豐銀行信託基金亦既仙工藝品展銷會」的預 一匯豐銀行信託基金亦既

人之喪於昨(一)日在 香港最高法院雜案 一九八一年第三五六宗 《明诗人·丘太泉 明於一九三六年二月十四日在南約理民府登記編號三八八三七號事。 《西诗人·丘太泉

高誼隆情歿存均感

齊周許周周
八愛燕美淑
妹琴吟珍

过叩

MICHAEL JOHN MIDDLETON 本事務所由一九八一年七月一日接納左列各先生爲合夥東主

1110111四

香港攬勿兄弟拍賣行啓

香港政府公

AVID MACKAY BEGG DHN CLUTTERBUCK DDNEY P. BELL於一九八一年六月三十日退出合夥以就職 羅兵 香港執業會計師專務所謹啓

拍責什貨車輛充公貨車輛及無人認 一二九四四六・香港拍賣行及地產代理有限公司啓 一十八號與珠大厦二○五望本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認 中州六號與珠大厦二○五望本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認 中州六號與珠大厦二○五望本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認 中川六號與珠大厦二○五望本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認 一十二十時冊分在香港皇后大 一十二十時冊分在香港皇后大

先夫張公寶漢群府君 之喪

在世界殯儀館出殯辱承 思賜厚賻 高誼隆情歿

国家教籍增至一百元。每宗總值超過二萬元,罰數則增至二百元。 另行通告,如逾期兩月始報關,每張報關之公司或個別人士,本署决提出控訴 另行通告,如逾期兩月始報關,每張報關者,必須按章繳納罰款,本署不再 相據該規例第三數獲豁冤報關之貨物,則不在此限。 化將貨物輸入或輸出之公司及個別人士,必須遵照進出口(進出口貨

貨品品

海事處處長

偉

一九八一年 茂獲根據差顱條例 (即香港法例 一年第二季 差詢事

工商署署理署長

苗楹善

是的激纳人现時應已接獲根據差額條例(即香港法例第一一次華) 是的激納人現時應已接獲根據差額條例(即香港法例第一一次華) 是的激納人現時應已接獲根據差額條例(即香港法例第一一次華) 是的激納人現時應已接獲根據差額條例(即香港法例第一一次華)

任通知書背面所列之任何辦事處繳交。能引起之不便,茲請蹇餉繳納人將蹇餉以支票或匯

远各主任。 人,亦應四 年 年 年

教育署署長

九龍官 姆敬菜街65至67战敬運工業大厦 業 主

源道68號福昌大厦頂樓福昌膳食中心內召開業主大會討論下列各項事宜。條第三欵規定鹽定一九八一年七月十五日(星期三)下午三時假座九龍明逕啓者:茲邏照香港法例第三四四單多層大厦(業主組織法團)條例第五

親拍賣行拍賣 F.J. STRAUSS COMPANY KONG) LIMITED 之寫字樓用具及各

告

召集人: 王章賴余 漢劍 秋 薄川初波

柴主屆時出席或以魯面委派代表出席共策進行爲荷。 其他有關爭宜。 柴主管理委員會主席、秘書、司庫及委員。 柴土管理委員會主席、秘書、司庫及委員。 本大厦業主管理委員會並註册爲粜主立案法團。

THE HONG KONG & CHINA GAS CO., LTD.

(METER SECTION)

The successful applicant will be responsible to the Deputy Chief

- To handle computerised document related to meter readings.

To collect outstanding Towngas and Sundry Accounts and

-To take and prepare final accounts at the customers?

Applicants preferably up to Form 5 standard should be under

35 years of age and be able to speak and write good English; possession of both private Car and Scooter Driving Licence is

Benefits include free medical scheme, annual leave, annual

Applications in English stating personal particulars together with a recent photograph and confact telephone number should

The Hong Kong & China Gas Co., Ltd., G.P.O. Box 134,

To assist the Senior Meter Inspectors in carrying out their

Meter Inspector for carrying out the following major duties: -

INSPECTORS

(Incorporated in England)

Applications are invited from suitably qualified candidates to fill

METER

-To check meter reading consumption queries.

- To attend to gas bills & invoices.

---To follow up unread Meter Readings.

be sent on or before 8th July 1981 to :-

HONG KONG.

bonus and Local Employees Provident Fund Scheme.

The Personnel Manager,

the following vacancies: -

duties.

premises.

essential.

房署退休工佐陳乃鉞

不滿違例小販

破壞居住環境

可創能在一個短時期內,安置二百萬人,表示欣他們厭違例小販在舊屋邨內擺寶,佢對公屋

澳門居民來

將可申領新

人境處擬明年於

國泰明年四月開綫 里嘉獎里設馅自航 里嘉仍須爭取美日着陸載客權

國泰估計首年虧話

次年盈利千五百萬

科技巨星演出創舉 萬能達 普通紙影ED機

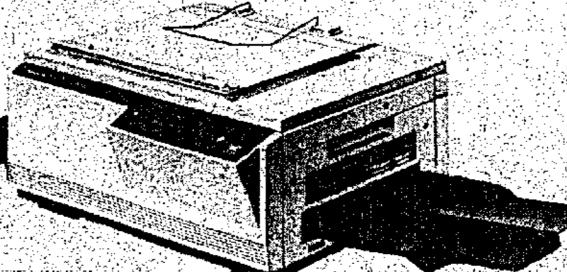
首創世界第一部小型 縮小小放大普通紙影印機

萬能達先進的科技成就,超越時代, 頂頂驚人,今日更運用最新電腦知識, 創造全世界第一部集縮小、放大、影印、分類 精密程度媲美太空設計:備有自動調節炭粉系統

同時,萬能達EP520及EP310普通紙乾式影印機 設計亦放異彩:小巧易操作、方便快捷、效果高人 幾級、萬能達影ED三雄、每項設計,俱屬創學,最適合 各行各業的嚴格要求

、甚至立體器物、並可作雙面影印。

●配合S-20型副本分類器及F-10型文件供應匣, 可依指示影印及分類, 次序并然, 快捷安當 • 可影印任何紙張、咭紙、投影幻燈片、



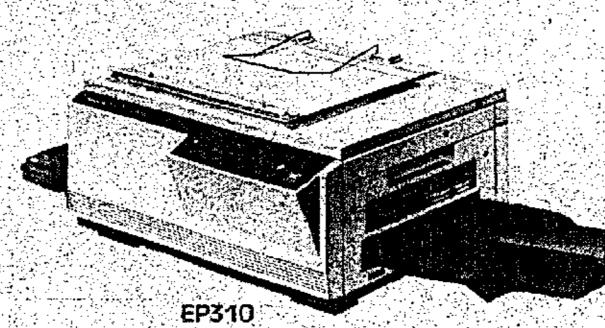
澳門服務站:

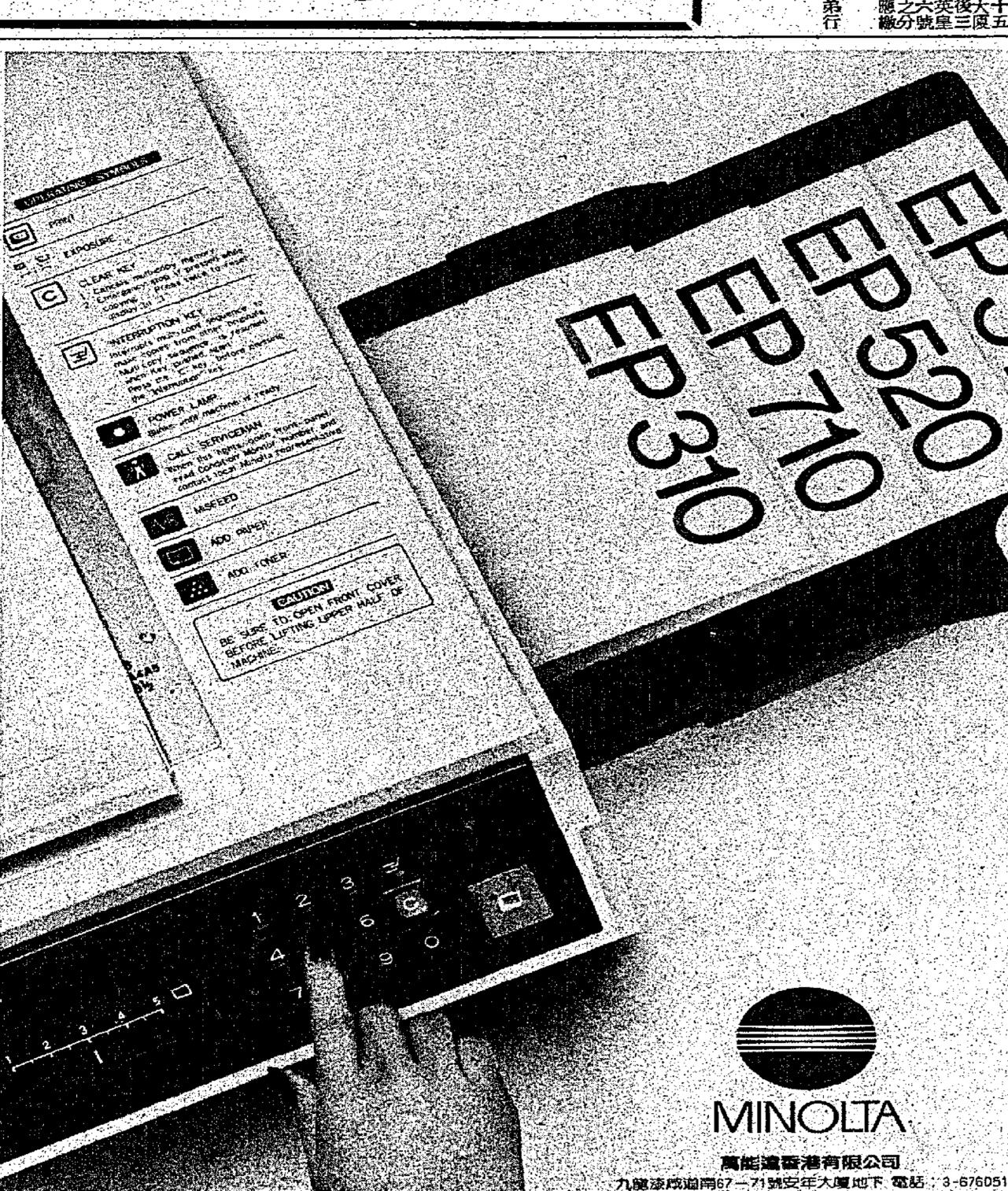
澳門雅廉訪大馬路85號日

於一身的普通紙乾式影印機——EP710型。 及色澤自動控制系統,即使大量影印,副本色澤 及層次都保持淸晰傳眞,張張一樣.

EP310PPC

- ●色澤自動調節系統,保持包張副本,一色一樣 ●每分鐘出紙三十張(A4尺寸)
- ●隨頹選擇複影張數,最多可達999張。
- ●獨立微型電腦按鈕裝置,操作簡易。 ●影印面積由A6-A3.





由六月廿九日起新址:

香港銅鑼灣軒尼詩道480-482號

查奉歐美澳洲六十餘名廠精選獨家經售

陳列室:二樓全層 電話:5-779137-8 辦事處:三樓206室



仍在香港灣仔高士打道80-82號常安人度樓下舉行 電話:5-276148

營業時間:上午九時半至下午六時半星期日休息

港新

轉急勢形法方毒製變改贩毒

單簡更粉白造製境入底粉運偷爲改

• 明愛專業及成人教育中心一堅道

廣告及商業美術設計

.廣告及商業美術(初級)

2. 廣告及商業美術(高級)

商業、秘書及文員訓練

Junior Clerical Training

Senior Clerical Training

Commercial Studies

Business Studies

Secretarial Training

Business Studies II

Secretarial Training

1.商業學習(一)(G.C.E.班)

12.商業學習(二)(G.C.E.班)

酒店事務及旅遊業務

Commercial Studies - G.C.E.

Commercial Studies-G.C.E.

Hotel & Tourist Business

Public Relations Studies

3.初級文員預備班

Training

4.初級文員訓練

5.高級文員訓練

7. 商業實務(一)

9.商業實務(二)

'A' Level

14.旅遊業務

15.公關事務

13.酒店事務 Hotel Business

公關事務訓練

Tourist Business

Public Relations

0.秘書訓練文憑班

Group Diploma

6.商業學習

8 秘魯訓練

• 明愛專業及成人教育中心一堅尼地城

Advertising & Commercial Design

Business, Secretarial & Clerical Studies

Advertising & Commercial Art

Advertising & Commercial Art

Preparatory Junior Clerical

• 明愛白英奇專業學校。油蘇地石壁道四號 5-857177

·明愛專業及成人教育中心一九龍、太子道256A:3-365211內線216

上課中心

香港仔 堅尼地城 九龍

堅道

堅道 白英奇

白英奇

報名表格及章程可免費向各明愛專業及成人教育中心或明愛白英

奇專業學校索取。填妥報名表格後,請携同報名費十元、照片兩

張、身份証及學歷證明書交回上列有關中心。

錦绣修改預算參與監管收支錦绣花園業土不滿

俉

明愛延續及成人敎育服務 一九八一至八二年度全日制課程招生

西環蒲飛路二十七號 5-874227至9內線11

完成中五

完成1.廣告及商

完成中三或3.初

4.初級文員訓練

完成7. 商業實務

完成8.秘書訓練

完成11. 商業學

習 (--)(G.C.E.班)

完成中五

完成中五

級文員預備班

完成中四或

完成中五

業美術(初級)

入學資格

改多居外國的越南滯 女童及六男童。 萬

管理開支暴增兩

安眠藥

南 船 昨

艘

人三捕拘品毒獲檢又打猛追窮方警

突衝民警磡頭橫 女男捕被名四 控檢案落被已

開 日

尖沙咀海運大厦271-275 電話: 3-689528

電話:5-226655 \equiv

尖沙咀喜來登酒店三樓D一

日間循係萬等日

由現在起, 每天都是萬"零"日. 閣下撥電往新界,請緊記先撥"0",然後再撥其他號碼,萬試萬處,

新界電話號碼字頭已全部改為"0". ←



HoneKoneTelephone

妈皓的折磨而去重新做人,又数她們如何在這小小人。 女孩子多数除了在心外,通常她們的身體也許好, 女孩子多数除了在心外, 英孩子多数除了在心

· 孫東的年齡 一犯罪日益逝 至歐美,近

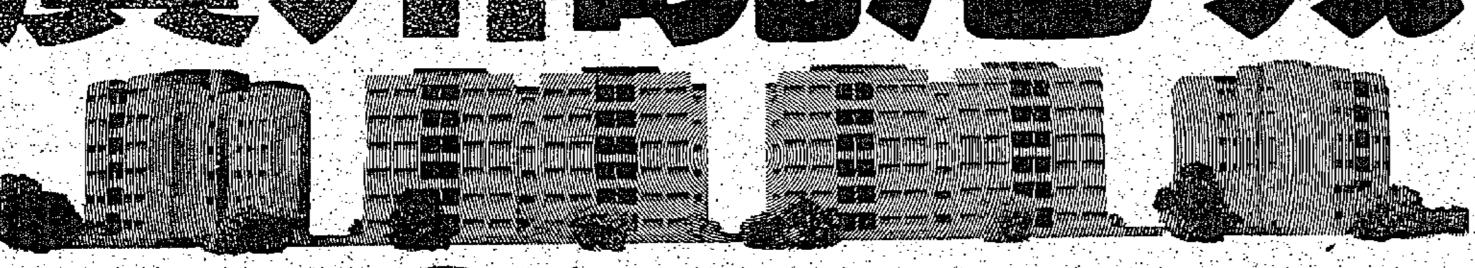
又日重至

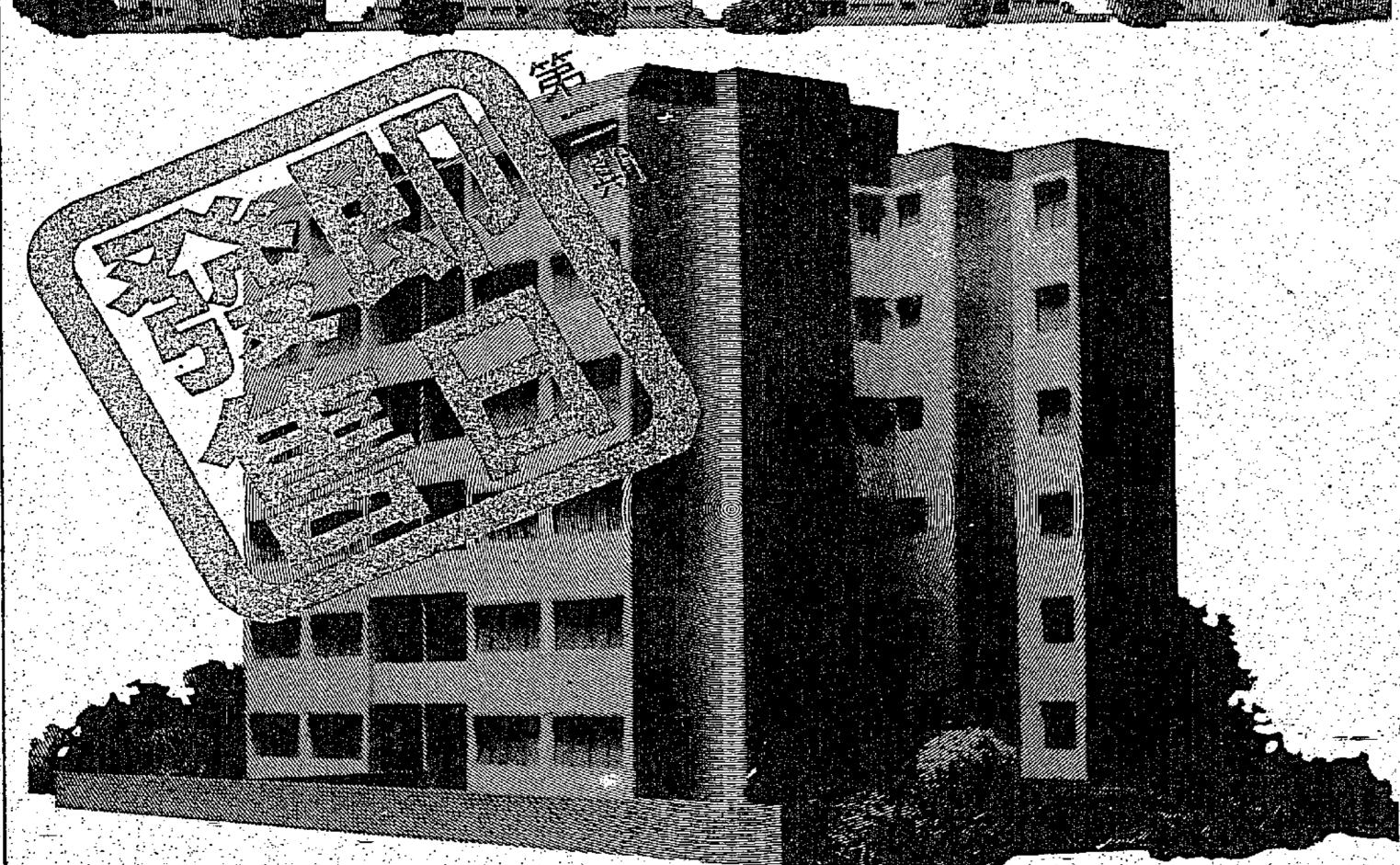
快。 師輕鬆與優雅的一面 特色,在於强調女性 不一年新數夏 是

輕快

夏

為 祭 提 治 一 心世界,但保 一知心人去分 一知他的举理









禮服

是幸自向的可一要福己一環以零

比美而之目 和百務 更桑 及啡鎣 日川 轉花 其有國 美酒前 豪人中 設那 設室 殿 本,餐園 樓 五本 國店在 凱華之心 有浴 備,,料上 똃大 底該 十土 凱共世 悅商會, 嘉室 齊夜 特 理海 及堂 有酒 大經 悅有界 國場議可 賓等 全總式 餐及 酒,六四

和百務 更桑 及鲱 鎣 日川 轉花 其 豪人中 設那 設室 麗 本 > 餐園 樓 股千葉外室泳, 陸腹有頂 通在 ,五服, 及池咖式,四旋天於

香港華商

旅遊協會會員

港

時新

厂置

E

親友居住水平。 晚港城是近年來中國引進外。 資發展地產的典範。由廣州市房

發展部門:廣州晚港城新村(香港)

有限公司 。

香港皇后大道中16-18號

放州市房地產管理局引進

方米·慢出級個單位·供港澳门

展州市房地遊覽理局思下

總行《皇后大道中228-238號

十月八日出發全程八天

來來690 嘉年華390 福 君270

财神640 一樂園390 東 龍240

國聯390 金 堡270 太平洋240

聯業大廈301-401室

電話: 5-449608

從本域到海珠橋大約3分鐘 ,到飛翔船碼頭5分鐘,到火車 参天・四季花卉盛開・園秀是珠

::元朗擊壤路順發懷 C座地下

新界大埔廣福道60號C二樓

電話: 12-781885

\$1,590

九天包出

兼售各國機票

3-9681323-951635

站約10分鐘,到白雲機場約15分

亞勒特索曾理有歷公司 九龍彌敦道494-496號 **各利商業大厦十八樓** 章話:3-856191-2 3-317077 3-317071 3-313737

(朝九晚九、假日照常)。

平價機票市場

東 京\$ 990 900 星馬泰\$1,600 敦\$1,650 韓日台\$1,530 洲 \$ 1,530 美 國 \$ 1,580 坂\$1,350 菲律賓\$

旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

5-254431-6 3-886353 3-886356 香港鐵桶通中24裝度前與銀行大廈1701宝 九點旺換開教術636裝銀行中心大廈716宝

台灣九天豪華團

\$ 1998 八天阿里山團 全部雙程國內機 住希爾頓、日月潭觀光、圓山

阿里山賓館、全國等大酒店。 台証十工本費祗收\$99

總 社5-256243-8 北 角5-705352 尖沙咀3-694447 旺 角3-846484 圣 海12-432631

東歐、中東十六天豪華團\$ 9380 7月19,26日 8月9日 澳洲黃金海泽八天豪華團\$6880 7月23日,8月6日 类加東岸十五天装華国。\$ 9580 美加西岸十三天豪華團 \$8280 逢星期三出处 ■ 日本九州六天豪華團 \$ 2990 建星一·四、六出数 韓日本州九天豪華團 \$ 3990 5月31日 6月27日 豊谷芭堤雅六天豪華團 \$ 1550起海型期二、四、五、六出级 \$ 3380 5 F14B 6 F18B 泰馬星十二天豪華團 \$ 1480起建星期三 - 五世發 台灣七天豪華團 \$ 1680起達星期二、四、六出發

H - 438231

十十回國觀禮貴賓團

十月二日出發全程十四天 \$2,390

代理美妙假期台北4日3晚單人房。專業台証\$16

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

14天 \$ 1890 住圓山・希爾頓

出發:10月2,8,日 截止日期:7月20日 節目之豐·精彩絕倫·舉辦國慶聯歡 晚宴及欣賞祖國海陸空三軍精湛表演 九龍旺角通菜街2A鴻光商場17室 香港中環李椿大厦512 A室

港朝光 Winderland 3-7210361-6

清邁·曼谷八天團\$2190逢星期四 台灣七天團 \$ 1990 逢星期六 日本本州八天團\$3390逢星期六 馬星泰十一天團\$3290逢星期四 免費代辦各國簽証·各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號1樓E,F座

桂林、陽朔、從化 (逢星期三、日) 星湖、西樵、從化、廣州 \$ 1350 \$ 148 \$ 680 逢星期五)三天\$395 華東精選團八天(達星期日 北京蒙古特價團十二天 米 \$ 2689 北京、華東豪華国 \$ 4590

查詢請電:3-322620

雲頂高原 九天 芭堤雅 八天 \$ 1690 **漆透四 六 日** 特價團 | 達二、四、六・ \$ 2388 國團獨立 住団山、希爾 代訂酒店 頓、內陸機。 特快簽証二天 逢三、六、日出8

5-237184-6 代理航空公司機票

\$ 1780 灣七天 798 台 本八天 \$3190 日七天 \$3380 \$ 1590 韓 \$ 1390 星馬泰十一天\$ 3288 夏 威 夷七天 \$ 3789 菲律賓六天 \$ 1599 美國西岸七天 \$ 5299 冲 網五天 \$ 2399 香港總行:大道中36號興瑋大厦1001室(10字) 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

四天超級豪華團 少行在路1000里 四天行程勝七天公 1.香港一台北一陽明山一故宮住來來 2.中正堂一野生動物園一溪頭住漢光樓 2.中正堂一野生動物園一溪頭往漢光樓 價 辨 3.大學池一日月潭一八卦山一台中住全國 西州一 4.佛光山一旁清湖一高雄 夜機返港 首 贊 4.佛光山—澄清湖—高雄 夜機返港 航助出發日期:7月14日 特價:\$1150

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

3-7213183 3-7210543

日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社

九 州 七 天 團

410883-6

-421734 達星期六出發

台灣七天見聞遊 進星期六出發 台灣九天見聞遊 造星期六出征 馬星七天見聞遊 日本本州七天見開遊 (4月17日 4月18日 日本本州九州八天見聞遊 4月17日 4月18日 -\$ 1750起 造星期一、六出發 泰國曼谷芭堤雅見聞遊 \$ 1399 建星期六出登 非律實七天酬愛見聞遊 \$ 3595起 3月23日 4月6日 \$ 6695起 选型期六出级 \$ 4480起 4月17日 5月25日 西北美加精華遊 法航欧洲精華遊 新航澳紐精華遊 精美行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站索取 香港中環德輔道中181號大新行7A

一号

旅團總滙 天天出發 台灣本地團天數行程任擇

中華民國觀光局審定

.甲種(國際)旅行社聯營

\$ 1488

\$ 1680

\$ 1699

\$1990

\$ 3190

皇后大道中14號大夏行1001室 ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

CARRY ON TRAVEL 生麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845 泰國芭堤雅六天

台灣週日環島七天 非岛六天特級團 韓國四天豪華團 日本本州八天 星馬泰十一天 新航美洲假期 新航歐洲假期

\$ 3288 \$ 5389起 \$ 5990起 代售各大航空公司機票 港德忌笠街17-19號德和大厦 4字全層(吳冠章)主理

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

遊覽團 辨 日韓星台泰芭菲 堤律 國大本國泰灣國雅賓

香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



暢遊吉隆坡・雲頂・檳城・怡保・ 新加坡•牛車水•曼谷•水上市場

• 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 • HATA **化松**

芭堤雅·珊瑚島等。

十天超值豪華遊 \$3090

* 乘搭全球服務最佳星航747珍寶機,逢星期三早上出發。

*成本最高,收費最平,行程最精,安排最妥,節目最多。 全程豪華膳食、住宿一流酒店、四晚夜總會

絕不取巧,絕無自費,絕對可靠,歡迎比較。 * 專人領隊,專業導遊,專家策劃,專營旅遊。 * 出發曰期: 17/6, 24/6, 1/7, 22/7, 29/7, 5/8 8/7, 15/7 12/8



會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370 星

傢

俬

週

每

經過運日的努力,你可以在星 期日安頓下來。工作上的困難 得到解决,不過,新的問題又 會接踵而至。找尋自己的理想 ,首先要有堅决的意志,和自信心才可

☆鹭魚座(二月十九日至 三月二十日出生)

遺個星期你會受到家庭中 的事而困擾,其實,又何必事 事**攬**上身,其他成員也該盡點 责任。消化系上的毛病有酸作 内防象,看來非注意飲食不可。交通阻滯會使你 **具人生磨擦**。

☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生) 道幾天空間的時間比較多 使你感到難於應付,其實一切

進行・故此你無可推辩。 ☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 有件事情弄得與伴侶發生 意見,情况有越來越糟的趨勢 • 看來你需要及早想辦法來收 拾這個局面。金錢上的投資宜

暂時放援,冷靜觀察才再打算。留當時間的重要 ☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生) 當你與一個年紀較大的朋 友暢談人生哲理,你會得到很 大益處。天氣的幻變影响你的 健康。尤其是在戶外工作的情 中看電視有意義。

☆互蟹座(六月二十一日 至七月二十日出生) 樣心愛的東西確實非容易,如

在一塊兒

來自遠方的訊息

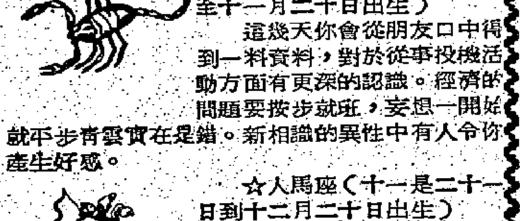
☆獅子座(七月二十一日至八月二十一日至八月二十一日出生) 經過運串的考驗你才體學

・馮雅麗

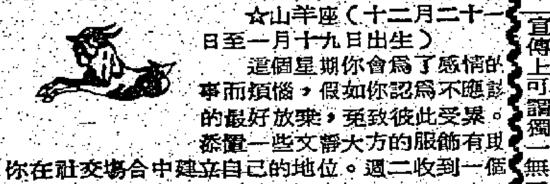
到做人的哲理,雖然吃了點苦 頭,但是得益却不少。財富是 要去爭取,可是却不值得運 格也出责。假如能力範圍做得到的,最好帮帮家 中年幼的成員。

☆ 成 女 座 (八 月 二 十 二 日 至 九 月 二 十 二 日 出 生) 延下去損失却不少。天氣影响 健康,改良生活環境及小心飲 食同樣重要。關心年長者的需要,他們許多事項

的是無能爲力的。 ☆天秤座(九月二十三日



日到十二月二十日出生) 新的考驗將會令你整個星 期都很傷腦筋,不過,你旣年 解决。你有一件以爲是秘密的 事經已給人洞恐,其實,事情總有锡盅的時刻 又何必隱瞞。



遠和 雄鷄 貿易 牌 F

四期星

移動

合

總



石用刨計最一 ・フ・的近2 並片以一推の

O 0

類徹底光滑保證滿意

一里時理,任四的若的由買維市電、字品,漸一 時錄更時期至部太何小維選使專家修場動檔帶,銷建年 間音設爲六下除平一時修到用人可及。排案、所傷立來 內,有客上午了詳個內保機方向以保 印系影代各起, 為務二戶午五在行角抵養器法職立養 打統印理式一太 客求十提九時週簡落達除故。員即服 字、機的各個平 戶在四供時三日業進港伍障 解使務 機電、簡類良幹

派平學因時 遺洋學為 技行極違該

單可避免污染雙手之粉 型可避免污染雙手之粉 對原數時間及設計簡

TON電鬚

。它只重三十六公斤, 件令人觸目的文儀用品 件令人觸目的文儀用品

電 動力强勁令

業良

維,及與貨費

業理業在發能產要務太, 及商機過服夠品的日平— 文的器去務為非地益洋說 係信部二。客常位增行是

展太不器工之防時途電分工 覽平島開A 資止內電子, 獨洋費關一料停置話錄及一 位行,被電儲所,及 查商群,特取時電用更上不

器發向鐘擊個是簡 鄉間一工業 别時到更對個時以 或自,補以間完必遵件,的出分,的設一單 公系發作機 出間公大個員問更 工己不因自;成須受:必 也一佈每二有個的它壓,容時器這來和平的員整,有伸作的過早動另優在任第須在 次在隔十紀調客的使因易間部種。家的質來天濟效縮部早僱退超一主指何一考探 到 四三四級校件內用此調控代由 居待任說請除率性門退員所時方要定阻工應用 號周十小範器構部。可能制理太 生過感,假遲地工幣會應造工面求的硬作兩遭 的六時圍,成是 以及系的平 活,可的到使作來否可成作,的日,太個獨 接種運及這,由 在分統件洋 清把使以數及用時不 海把使以弊 楚工她增病 分作得加,

可的到使作來否事成作,的日,本個種以外及用時不替先的,僱工期而身先來 均病減工間便公考損以負作內僱不决統 加,少作可。司庫失彌可時,員能條時

一有三十五元,特價九十五價一百三十五元,特價九十五價(五)法國(PIERRE(四)等國特大床單,床間,與資本數學,與與其中一面時間,與獨自整立政學在數學,所以獨自整立政學,與與其中一面時間,與獨自整立政學,與其中一面時間,與獨自整立政學,與其中一面時間,與獨自整立政學,與其中一面時間,與

(11)美國(CANNON)床單,照原價八一元五角。

RE CARDIN)沙灘巾一个开五元。 CARDIN) 極布,原

女裝襪褲,原假十五元四對,特價九 司(一)法國玻璃水杯,原人公司特價介紹 **泳眼鏡,原質十二元五角,特價八**

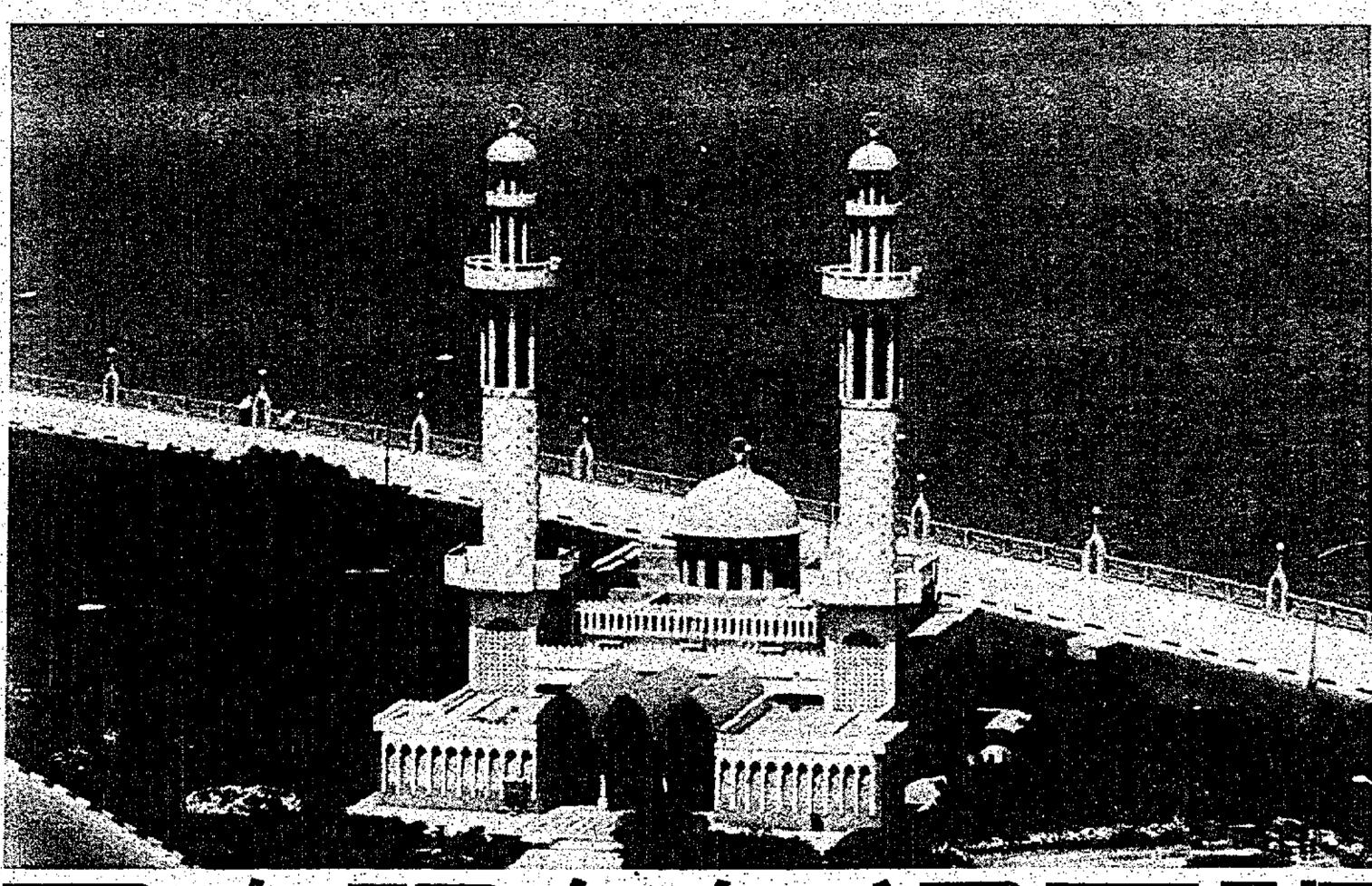
元四

了

当の第二の一

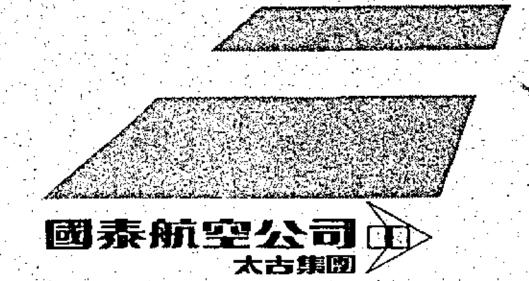
旃

安公司



泰逢星期三及星期日均有波音707班機往亞布達比. 4.15由香港出發,晚上11.05抵埗.前往亞布達比及中東各大城市,國泰為您 提供稱心方便的服務,使您旅途舒適愉快. 搭乘國泰 妥善可靠

訂位及查詢請電5-640123(24小時服務)



语实现待 應時指指

WAH KIU YAT PO

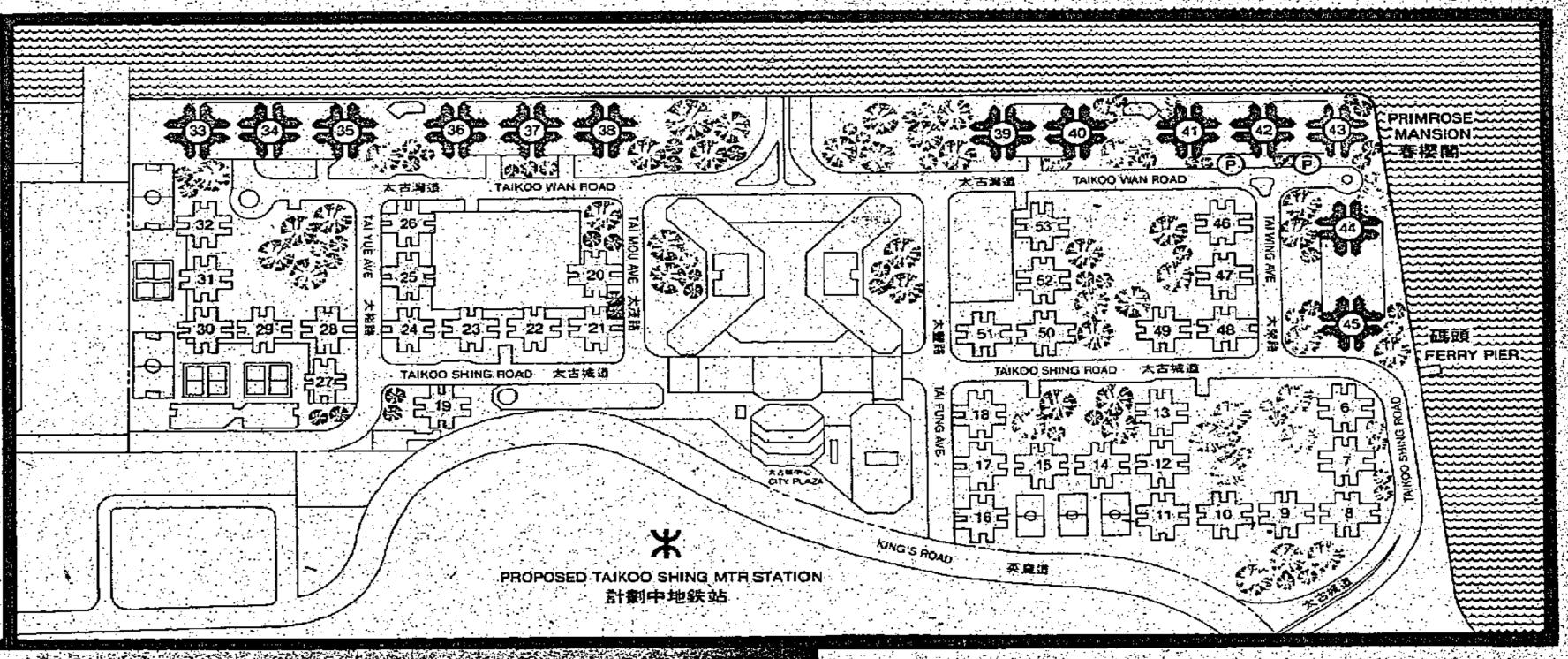


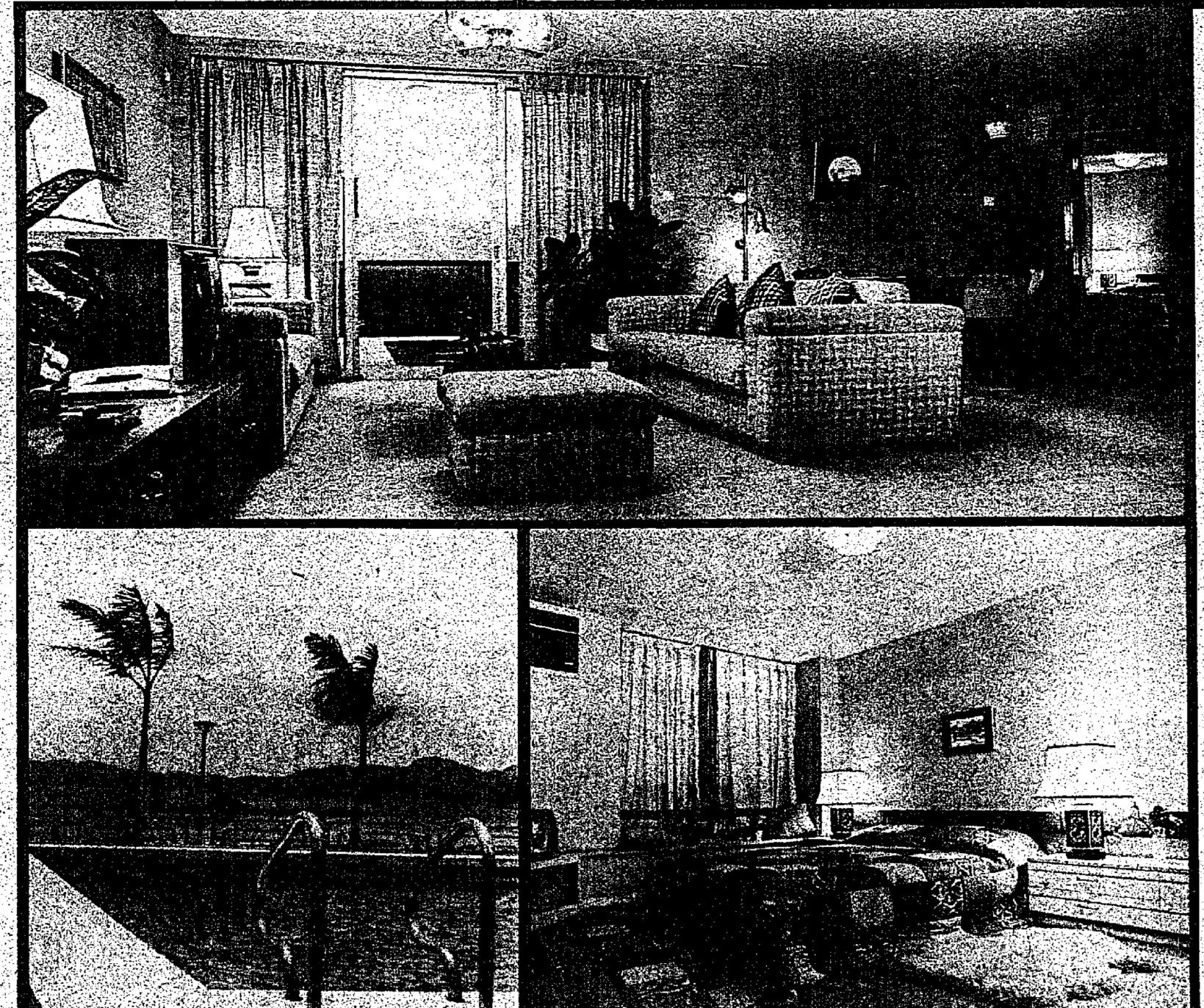
海馬形勝

香想是

七月四日星期六開始公開發售

建築面積 由983至1,408方呎 5%首期即時按揭或 一次付款九折優待 每呎HK\$966起 999年期 八二年初入伙





位置特佳 春櫻閣矗立在太古灣道,對正鯉魚門,三面海景,視野廣闊,風景特佳。 園林環境 花園設計突破傳統,高低起伏,

景緻與别不同。

私家泳池 設計新穎的泳池,專供海景花園 住戶使用。

交通方便 渡海碼頭, 巴士總站, 小巴電車 同樣方便, 將來並有地鐵站, 更是海傍大道 必經之處, 有四通八達之便。

露台 每一單位均有寬闊露台供休憩及眺望海景之用。

高質素建築 無論材料、設計、間格、保安、 管理各方面均傲視全行,早已口碑載道。 設備齊全 主人房設有入牆衣櫃,厨房並有



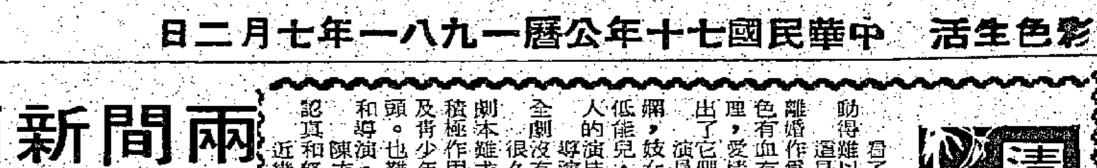
名廠厨櫃及煮食爐。

幸福家在太古城

詢問處:

太古大厦1502室 Tel: 5-210411 太古城東山閣平台P1 Tel: 5-602608

該日上午九時開始在 太古城東山閣平台售樓處發售 歡迎參觀示範單位



新型膠嘴

清潔衛生

名牌產品

經已上市

各大商店、士多

超級市場均有出售

彩色活

可放心,這些名堂全

下人爱不釋手,不忍食精巧細緻如藝術品,

買

歌洲國家產品亦有,此 別生產,但品質裝璜跟 外,中國大陸也有朱古 是假錢十分便宜,也不 是假錢十分便宜,也不 是假錢十分便宜,也不

有 西級高號照

1608年創製 中國四大 醬油園之一



唔怕貨比貨 乔港経動: 年威貿易公司 最怕唔識貨 WAR : 3-953555 3-911514-6 澳門經銷: 新年華貿易行 证法: 84063 代理: 致美食品有限公司 追訴: 5-725242 5-8910907

小的名目大都可以法國法律管制

快古力。 快方数個歐洲都流行吃 是南歐人,後來輾轉流

★告報
等
等
等
等
等
等
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り
り</p

如此精緻的朱古力糖

你忍心吃嗎?

的管制,分别有以下幾 心目中的佳釀了。 目的意義,就很易選到 日的意義,就很易選到

上林區(FINS BOIS),良木區(BONS)及林木區(BONS)

一法律,規定只有六個一法律、 一法律,規定只有六個 一法律,規定只有六個 一法律,規定只有六個 一法律,規定只有六個 CHAMPAGNE), 在務區(PITITE CH AMPAGNE), AMPAGNE),

六世

紀可

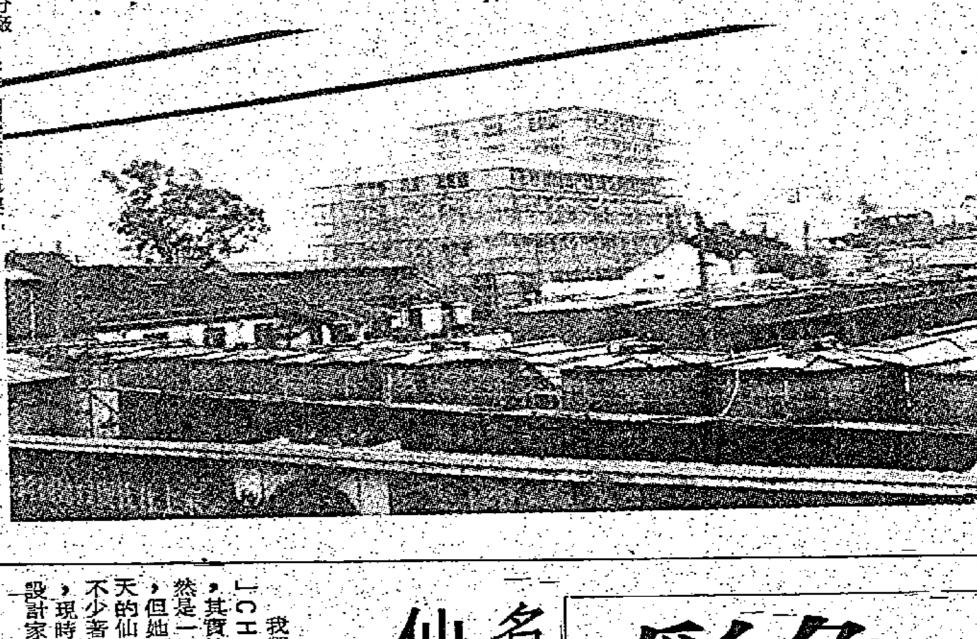
미

格高

亦充滿了園林之勝。

發展部門:廣州奠港場新村(香港) 有限公司 香港皇后太道中16—18號

兼具有護膚作



華僑日報讀者七海旅行團

聯業大厦301-401室 司話: 5-449608

- 乘麥華客位專輪往返梅窩
- 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味
- 專車直達昻平實蓮寺攬勝
- 遍遊大嶼山風光秀麗如畫
- ⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花
- ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

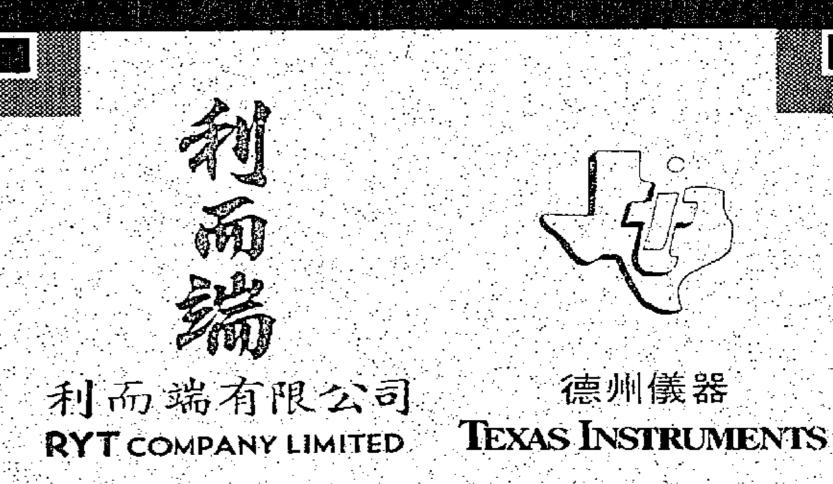
日期:7月5,12日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 愛用:\$85

SIP 七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話: 5-413081



電話:3-856191-2 3-317077





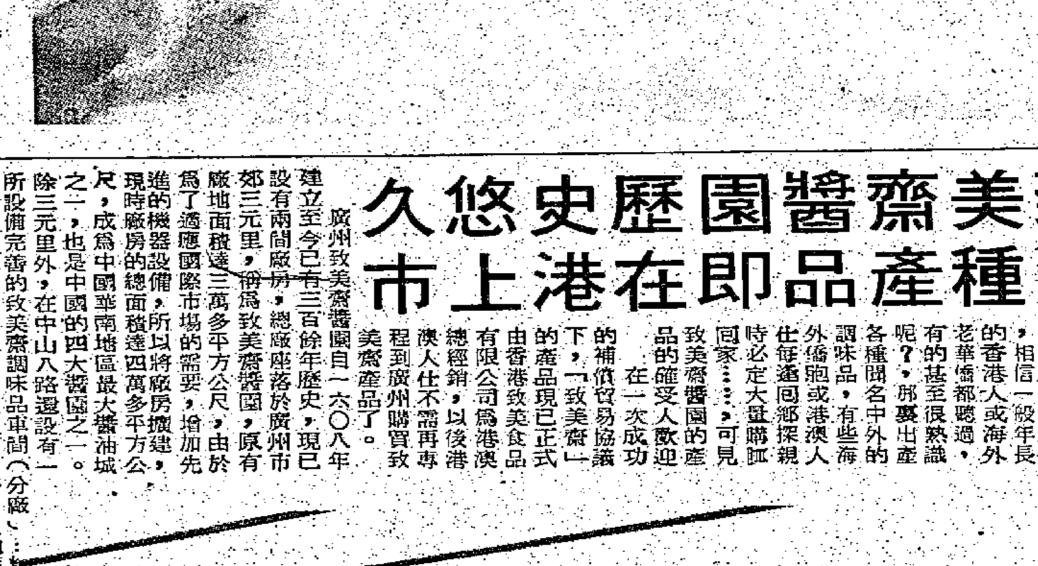
新委任啟唐

獲德州儀器亞洲有限公司香港經銷權。

德州儀器素以先進科技馳名於世,產品包括科 教儀器、計數機及家庭電腦等。

利而竭有限公司今後將竭誠爲各界服務,共進。 業務發展。如有任何垂詢,請致電5-776566. 本公司德州儀器營業部,或移玉賜教,自當無 任歡迎。

利而端有限公司 香港百德新街恒隆中心1806室 電話:5-776566











召運業生意陷困局

航空公司

日光不振、入口成本亦因美元漲升相應增重下,對港貨的需求 「語乃處於不原之中,消費力疲弱,加上當增是假在即,各項 取消貨機班次續有所聞

歐去年多

東京

歐美市場消費疲態仍甚

高價精

細貨付運縮

港麵粉廠減產

型员员的 (特訊) 天氣炎熱 (特別) 大氣炎熱 (共氣炎素) (共衰素) (共衰素

美經濟

内人士估計今年港貨空運出口量較去年同期減少約百分之十五左右,其中上可算得是轉口貨的。當中,佔有不少的比例是屬於「過境」性質,即入口貨在抵港後,隨即又載的的貨類與船運有所差異,業內人士肯定認爲今年港貨的空運出口是負

上每年六、七月間是歐美地區署假季節,各項商業活動均告減慢,進景仍然是港貨出口的疲弱的持續因素,當地的零售市况不振,進口商

收與及完量——集備廠,萬年十要二 回鄉煤成加〇星團由,現元間二作年

存寬放

美調資游期近,增趨美流資港,看期長在。加

息

市開融金洲歐

進

國首五個月統計

品入

冒

瀉續價

用

日二月七年一八九一曆公年十七國民華中

期比過渡利順行銀

動波較仍率息放存烈激爭競司公欵存行新 **帳枯虧盈新右左壞好銷產業工與變演機投** 降下幅大期預不但緩雖力壓貴昂率利

更處設新理立

提改工

繼續實施對 在於加强加全 不部長皮亞狄尔

無升跌 (544.80) + 3.60 (548.40)

— 2.95 (973.93)

收市指數 十 27.51 (7894.93)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

16.80 16.90

11.86 11.94

-4.75(421.25)

一类言唱

厌應商銀根緊繼續緊縮外訂

打膠粒昨開始每磅由元八漲至一

來本港螳膠

| 上升最高的是丹麥| | 上升最高的是丹麥

元

25.15

25.10

類連加 就争力,同t 太華名譽工 太華名譽工

週於公· 務 年七司日芝有 。月的本加限

野件・價格仍屬按定・本 学大、質格仍屬按定・本

将作出減產辦 七月三日結束 七月三日結束

· 因為這種 院區用工人將 院區用工人將 院區用工人將

售出 銀囤 多億

百。每字担級千五。担級

股億六點五交成

業生意欠佳打學最大

五月 千四百一

- 降略有助力

現在本港存倉的競場在本港遊戲製品

一元五角,不碎形 一元五角,不碎形 一元五角,不碎形

變不則字赤支收際國

凍煮煮經年中求節通 求 货因以响合较份肉肉普,管來,均,常據弱 更此及了時暢行淡へ的過同商更凍減是夏凍勢 疏近令倉間活銷銷特

非士柏德在新加坡

流佳今增,銷致庭爲入 速, 鲜加主流, 及凍原 取也數分要較今飲肉商 ,打食海是過年食淡表 以難業了葉去淡葉銷示

再增設零售商店

者在香港、新加坡、汝 者在香港、新加坡、汝

合廿三億平

7碼,亦較去年五月多7八口相等於四億七千四三

了四千七百

人造線維

消費物價指數 一五月份報高 一五月份報高 一五月份報高 一五月內消費物價指數 市五月內消費物價指數 中四月比較,上升百分 之零點八。 十八億六千萬美元。

。元萬百八千四億七入

路透社檢視

吉隆地

日重,迫使業內不能不努力爭取這一新店大量開設,舖租、工資、銀行利

迎接夏銷旺季

到臨

體育用

品減價競爭

通普勢市期假衆公

其大

華僑經濟

存款期

二個月

三個月

六個月

一年半

請致電熱線:5-213126 全資附屬機構 永亨財務有限公司

港幣存款利率行情 利 . 平 期限 一個月 16.875% 二個月 16_875% 三個月 16_875% 六個月 16. 500% 15. 250%

港幣存款利率行情

(最低存款額、HK S 50,000) 歡迎隨時查詢有關

可轉讓存款証。及「外幣存款,利率

怡和街21號樂聲大廈地下。

太古城道24號夏宮閣地下

教育路與發大層地下

英直道121號七海商業中心地

有關美元存款利率

15.750

廿四小時

一個月

西區分行

鎮護灣分行

太古城分行

三個月

六個月

16.875

16.500

15.500

5-213126

5-480252

5-771459

5-661011

5-685245

3-7216102 3-301348

3-856033

3-7429911

3-450291

12-790236

(被低存款額五萬元起) 歡迎詢問請賜電:總行5-4345725,5-4345716 或尚下列分行接洽 中區分行 5-260331 深水埗分行 3-802244 西 區 分 行 5-488118 新蒲崗分行 3-270111 灣仔分行 5-739331 觀塘分行 3-424114 \$ **筲箕灣分行: 5-696223 葵涌分行 12-294411** 油麻地分行 3-841540 金銀貿易場分行 5-444421

大角咀分行 3-910673 柴 灣 分 行 5-573131

(實收資本港幣肆仟萬) 政府註册接受存款公司 各項存款利率行情 ·港幣· 廿四小時通知 16.000% 17. 000% ¯ 18.000% 一個月 17. 750% 17.000% 二個月 17. 750% 17.000% 三個月 16. 500% 17. 250% 六個月 16. 250% 16.500% 九個月 16.000% | 16.250% 一年以上之存款利率面洽 欲知詳情請電:5-258202-8 或5-215277-8

。或駕臨中環康樂大厦27樓

實收資本港幣二千七百萬 自動續期存款利率 一個星期 16.00% 三個月 17.00% 17. 25 % | 六個月 16. 50 % 17.00% 一年 16.00% 居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙

香港中農水樂街七號水安貸人厦十樓

港幣及美金存款利率行情 港幣利率 美金利率 期限 港幣利率 美金利率 16.875% 15.750% 三個月 17. 2500% 廿四小時通知 16.750% 16. 8750% 六個月 16.500% 兩星期 16.875% 17.6250% 15. 250% 15. 8750% 一年 一個月 16.875% 17.5000% 15. 3750% 二個月 兩年 14.000% (最低存款額HK\$50,000或US\$20,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率。 (中環和記入)度五接。 進語: 5 263095 總辦事處 中區辦事處 中環和記入底三楼。 追訴: 51213166 西區辦事處 德輔道西60~64號榮裕商業大厦丘樓。 一起語:5-480236-7 百德新母2~20號和滕中心4803~5毫。 銷鑑灣辦事處 追訴: 5-766206 北角英皇道449-455號二樓。 北角财事虚 電話:5 626248 [辦教道625號龍斯大厦二十樓] 旺角辦事處 章話: 3-854027-9

港幣存款利率行情 17. 125% 16.875% 兩個月 16.875% 三個月 16. 250% 六個月 15.250%

最低存款額HK\$50 00U |利率如有更改| 恕不另行通告 | 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476

樓宇按揭: 十年分期 週息 18.00% 十五年分期 週息 19.00% 微型重流的:H-430303-9 H-446171-3。

港奧間貿易 當局

O壯萬力吸家買股日

三手

百四十萬元

亞洲耶合全融投資有限公司 ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED.

港幣存款利率行情

年息

16.875%

16.875%

16.875%

16.500%

15. 250%

14.250%

14.000%

12.000%



日本亞細亞航空·台北來來大飯店 鼎力贊助

最家華一流大酒店

十足兌現絕不取巧

先飛台北高雄返港

縮短行車十六小時

舒適豪華超值享受

七月廿四團 尚有少數餘額 優待持証參加

■ 7天環島(溪 頭)

■ 4天台北(自由團)

\$ 2, 050

■ 9天環島(阿里山) \$1,850-

1 乘日亞航豪華客機天天均可自由出發

美麗華大飯店台北石門芝蔴酒店任擇

(2) 早機去晚機返有充份時間公幹或觀光

4)、專車接機由桃園中正機場至市區酒店

5) 如需繼續留台機票可延期六十天有效

花蓮、阿眉族文化村並參觀阿眉族少女歌舞表演:太魯閣、天祥、台中、日月潭、

溪頭、高雄、澄清湖、佛光山、墾丁公園、鹅鑾鼻等。

8天最舒適高級豪華遊

全程住宿最大最新

台北住來來大飯店

採用日亞最新航線

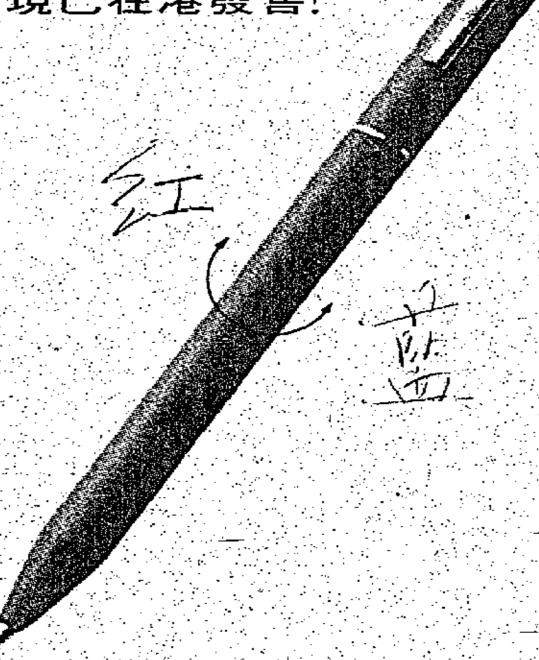
雙程航機往返花蓮

行程安排從容不迫

郭日橋華

一公尺

全球超過50,000,000人使用 現已在港發售!



暢銷全球之美國名廠高美的 原子筆,由筆身到筆蕊, 裡外均屬精心設計,外型 美觀,紅藍兩色,一筆兩用 左右逢源. 高美的雙色及

單色原子筆,共有多種款式, 備供選擇. 各大公司、書局及文具店均售

三晚四天期滿續住酒店可獲八折優待 (歡迎自持台証參加)

派名金。第一篇 置置 個種 本目機

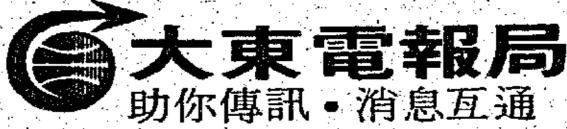
聯合主辦 麗確攝影新科技有獎問答遊戲

獎品豐富,參加辦法容易 詳情請參閱本期彩色華僑 SOBBOBBBBBBBBBBBBB 麗確 XR-6 AF 麗確攝影新科技-首創單鏡反光相機。是一般攝影人仕 夢寐以求的最佳相機。 自動對焦系統。

> 城市當代舞蹈團的錦囊 機械人帶來的煩惱。電視節目表 人猿·真的會說話嗎? 兒童週刊 犯罪陰影籠罩西方國家 日本人形手工藝 狄波拉籌劃登台 艷探痴男(星期掌篇) 蘇杏璇談生活情趣 泛亞交响樂團 世界各地的小販生涯(旅遊之頁) 富旋律美的躍動時裝 今年暑假的幾個音樂會 愛快羅密歐(試車報告)



大東電報局位於干諾道中136號誠信大厦之電訊 分局現已遷往干諾道西80號德豐大厦。新址鄰近 三角碼頭,地方寬敞,除原有之各項國際電訊設施 外,更擴充國際長途電話設備,爲閣下提供精益求 精之通訊服務。



香港網仔分域街22號新水星大厦 電話:5-283111 専用電報:73240 CWADM HX 電報掛號:CABLEWIRE

指

籲請當局設法解決 七座位 白牌 巴商訴苦

局防消邨興大 心中育體裝改

院住了三天,驗出數主不傳做功課,

豆頁。罗尼丁灰、聚冬 \$290,976

MARK

六合彩第 51/81期 中獎號碼:5,13,21,31,33,34 凝: 3 下次提珠日期七月三日星期五。 請於今日下午八時前在各馬會場外

投注處或以電話投注戶口投注。

朝彩結果誘致電五 一七五八七七七 香港獎券管理局



捌獎 310713

特别獎五名: 128166, 161601, 167139, 242156, 293319

安慰獎五十名: 012444 049794 110785 176193 271623

.060846 066085 113181 272848 276551 186609 323637 127419 327084 146118 199910 277157 086739 339481 150373 202491 291188 152358 207203 293402 161582 223853 300248 172985 243591 312538 174523 246099 315006 099869 102981 347468 025363 103071 044991 108993 109702 046916

中獎者請於1981年7月2日至7月31日期內在辦公時間 內携同身份証及獎券·駕臨香港中選舉打街二十號會 德豐大度五樓聯邦代理有限公司領取獎品·逾期無效。







樓5, 253呎 860呎 地下9,901呎 829呎 057呎 406呎 6月18日起毎フ天1團 7月6,12,18日 397呎

\$ 2840

\$ 1590 6月26日起每週有團 桂林直航國

\$ 1388

四期星

埔

四共六歳大・振華予以教訓一郎・聖に訳)一名・見子不肯做功課・便用で一条

集中宣傳



本公司有大批女装及領半 耐電K661247張太 出口識法。



夜間照明 時間

中環德輔道中216號402室

往歐洲



逢星期日 由歐洲抵達

逢星期四 截止收貨。



TEL: 5971330 TELEX: 25640 HENG TONG

用增飾有限公司傢俬部



S.W. STEEL 紹榮鋼鐵

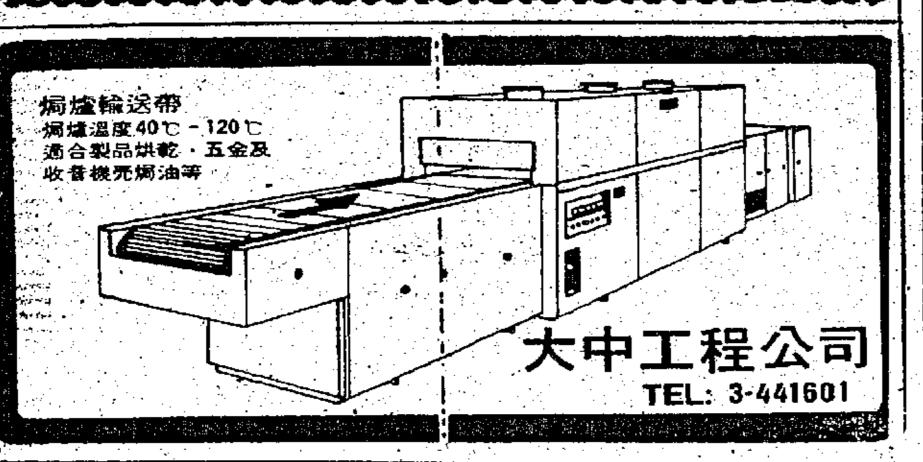
有限公司 招榮高拉力條紋鋼筋 干諾道中康樂大厦1209室 電話:5-255391



出得廳堂 安潔麗 不銹鋼產品

歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢

3-425527 3-434832



水德丽美甲心心

Wing Tuck Commercial Centre 上環永樂西街177-183號 文咸西街13-19號



每呎\$1600元起 定茶中中廿上 價色央區四環特玻冷咫層地 平璃氣尺高王

九折優待

置防古鄰外雙 業盜銅近型面 請系鋁地雄商 速統窗站偉厦

付款辦法:

首期一成,餘分五期每期二 個月每次供半成,所餘六成 半有入伙紙後14天內付淸

沦瞒處:

顯仁企業有限公司 香港高陸街38號3樓 TEL. 5-491479

六基有限公司 香港中環威靈頓街39至41號 六基大厦6樓 TEL. 5-252497

百成發展有限公司 香港永樂西街154號二樓 TEL. 5-433603

首聽

YAT

PO

獻 給 年 青

的眞摯電影

陸男子 後解返原居地 判監六月

貢海消夏

常) 八〇七七五〇(似日照 八〇七七五〇(似日照

原子筆書

冠和

是渡溪月理想地方

僑讀者七海台灣最舒適豪華遊優點多

幽美賓

館舒適

化驗報告訊

嫌謀殺

應救量助學

暑假第

大貢獻

域滿光金南國帝珍好紅麗嘉命金皇皇帝則多堂華坪茂昌際國寶景磡華禾后明都后 無法に

兒童不宜

評

閃電刀空中斬油鷄 老夫子吐骨還原! 火箭快餐穿梭洗碟, 老夫子乾手淨脚!

胡樹儒蔡志中 謝金塗 🦝

職未 動映香台日 !已港灣本

将 開 售

!精名領 上 心查導 上 傑家四 海 作,十

胡樹儒製源

香港電影公司出品

占 蓮 茜 章 形 為 絡

NL.DEJIMA

NL.HONSHU

AM.LEGION

CHAR LO

HP ACE

ATHLON

掩華水晶

美西美

数安順

、東京快輪

佳

加拿大、秘鲁

SUN BRIGHT

KHUD REPIN

GISO MARU

ASIAN PEARL

THAI TUBTIN

DART BRITIAN

海峽貨板 STRAIT CONTAINER基隆

梅·· 高名 MARINE CONTAINER基隆

NEW HYSAN

YUEN CHAU

海洋货柜 OCEAN CONTAINER

OLD FAIR

MAY SKY

尼、斯里蘭卡、泰國、緬甸、馬來亞

澳洲、斐濟、紐四關、法屬的黎波里

今日平郵

埃塞俄比亞、也門人民共和國、毛里求斯

金雅莉莎 GOLD ALISA

孫 # BEVER SUPERB

₩ 数 者 S.L.LIBERATOR

NEW ANGELITA

TOKYO EXPRESS

OCEAN STRENGTH

菲律賓、西澳洲、台灣、新加坡、沙巴、沙腊越、印

和度、英國、北受爾蘭、以色列、荷蘭、比利時、丹

麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、袭大利、

到比里亞、塞浦路斯、美國(紐約)、南非、青雅、賀

北亞、尼日利亞、英三鼻給、扎伊爾、蘇丹、巴布亞

新酸內亞、巴基斯坦、西德、澳大利、日本、琉球藝

南韓、美國、阿魯汗、夏威夷、巴拿馬、厄瓜多爾、

薬國及北爱爾蘭共和國、德國、挪威、瑞典、丹麥、

类地利、芬蘭、瑞士、加納、比利時、荷蘭、匈牙利

一波闖、挺克、百無達、千里達、澳洲、法屬波利尼

西亞、所羅門琴岛、新加里多尼亞岛巴布亞新畿內亞

一、郑春草島、海洋島、以色列、泰國、敦國

KAZUKAWA MARU 阿拉伯灣

ANDHIKA PARAMITA印尼

烟 GOLD GLORY

HOLSATIC

TAI LAI

MAH 2

東方飛鷹 ORT.EXPRESS

馬士基酚栎MAERSK PINTO

新星加坡 ZIM SINGAPORE

高麗長壽 KOREAN CHANCE

勝。家 SONGKHLA

题 FOO HSING

香港雅士 H.K.ACE

輻稱馬尼拉FROTAMANILA

新長馬走基LEXA MAERSK

MALAYAN FREEDOM日本

UNIQUE CHALLENGE 台灣

NEDLLOYD CRYSTAL南非

GOLDEN DAMMAN 紅海

SIBUYAN CAREER

傷 與 丸 YOHKOH MARU

訊航僑華 頁三第張六第 日一初月六	年酉辛曆夏 WAH KIU Y	AT PO 都 8 學 四期星 日二月七年一八九一曆公年十七國民鹽中
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	來飛 除 念 七 波 已 一 行
**************************************	*出口船期表*	波製勞 英七七成 1 900
*************************************	*************************************	有西斯。空一的類五聚訊」入了
海 强 HAI CHIANG 高雄 二日 永 裕 鐵 鳳 凰 DIAMOND PHOENIX 美國 二日 太 平	美洲 4	七國: 司八力繁引 R 首 月今 最 危 常題 世 降 更 買 煤 煤 金 一
德州玫瑰 TEXAS YELLOW ROSE日本 二日 天 样 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 基隆 二日 海 豊	海 B 鐵 石 NEPTUNE DIAMOND 美國西岸 二日 港 恒 勝 巴 SIMBA 加州西北太平洋二日 夏 隆 新 原 風 DIAMOND PHOENIX 美國西岸 二日 太 平	系 很在時,六 統徽機 力口 プレ 号 可投業用氫。液國合在 航 作 人 人上 ファ ル
湯 EDNA HOMPSON LYKES 墨西哥灣 二日 恰 和 定	撥 鳳 凰 DIAMOND PHOENIX 美國西岸 二日 太 平安達馬士基ANDERS MAERSK 美國東岸 三日 馬士基 温資隆總統PRES. VANBUREN 西北太平洋 三日 總 統	推驗 過發四小縣 查進 7 万丈 李 氪。地作可金氢。燃際 燃 作住 上 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
· 查華仙路士吉NL.SINOUTSKERK 新加坡 二日 苍 華 泰國藍綬 THAI PAILIN 台灣 二日 港 郵	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	· 一切 · 一切 · 一 · · · · · · · · · · · · ·
菊 花 CHRYSAN THEMUM 新加坡 二日 日 郵 荔林瑪瑙 GALLEON AGATE 馬尼拉 二日 海 型	受資快輪 ELBE EXPRESS 加州西北太平洋四日 捷 成新東京 ZIM TOKYO 洛杉磯紐約 四日 新 興	新操 時 引
要 表 ALBERT MAERSK 美國 二日 馬士基 東平二號 TUNG PING 2 高雄 二日 海 昌	亞洲雅士 ASIA ACE 美國西岸 四日 山 下 陽 與 丸 YOHKOH MARU 美國西岸 五日 川 崎	往我
海皇娥石 NEPTUNE DIAMOND 美國 二日 港 恒 史其林贺 STREAMBANK 南非 二日 天 辟 温变隆總統PRES.VANBUREN 美國 二日 總 統	東方事業家ORT.EXECUTIVE 西北太平洋 五日 港 郵 美國精兵 AM.LEGION 加州紐約 五日 美 輪	上:新,昇·千位(): 元 和 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
には には には には には には には には には には	金 融 SL.FINANCE 西北太平洋 五日 海 陸 建 築 師 SEA ARCHITECT 智利 五日 天 祥	新現或的區訊 看 角 行 上
本 星 JUPITER 基隆 二日 港 興 香 港 島 H.K.ISLAND 波斯灣 二日 香 島	福他馬尼拉FROTAMANILA 南非 六日 美 邦 長 賢 EVER SUPERB 加勒比海 六日 利 達	型配客跑内之中。
四達寶 CEDARBANK 基隆 三日 天 祥 新 城 KOTA SINGAPURA 新加坡 三日 太 平	大不列颠 DART BRITIAN 加州纽約 六日 港 郵 百 保 盤 BARBER PRIAM 加勒比海中南美七日 百保利 海洋货櫃 OCEAN CONTAINER 加州 七日 香 岛	山。千時飛際、立。之 第二十二 第和之間樂是只是金 集 木目 11 (1) (1) (1)
寶島貨費 FORMOSA CONTAINER基隆 三日 海 豐東 "铵 TUNG FAU 基隆 三日 東 海	天 時 BARBER TENNESSEE 加州 八日 百保利 解放者 SL.LIBERATOR 西南太平洋 八日 海 徳	北多機機機理。初。架〇二重築時機便內任首用有口的中部人場降場供養。共有新的和機用爲務大氫氫把是攝對工作。與大學的最大的氫。大作能無特取對了工作。
英・利・達 JURATA 歐洲 三日 天 鮮 光榮貿易 GLORIA TRADER 印尼 三日 海 洋	遠東貿易 F.E.TRADER 美國西岸 八日 川 崎 資利雅士 BONITA ACE 美國西岸 九日 山 下	第一节 是 第 7 7 9 進 月 馬 空 整 。 日 重 申 家 許 低 燃 任 油 執 成
透利伯美利MAKEVERETT 日本 三日 福 來 藍 滁 BLUE SHARK 日本 三日 大 源	曜 日 ALDEBARAN 巴西 十日 福 來 愛拔馬士基ALBERT MAERSK 美國西岸 十日 馬士基	進 有百粮特 其裝。速飛 在情 燃府優 操而能源小 氣 任 行 十四一别 處備 度至 高兄 料分點 作設源的組 燃 任 軍 班士條的 女第 高四 空下 的担, 成計製國主 料
銀 星 SILVER STAR 釜山 三日 新 與 長 航 EVER VOYAGER 高雄 三日 利 達	胡佛總統 PRES.HOOVER 加州西北太平洋十日 總統	建 模架一機
機、 固 TAO YUAN 高雄 三日 利 達	日多夫斯基MEK.ZHELTOVSKY 歐洲 二日 華 林 長 航 EVER VOYAGER 歐洲 三日 利 達	被 拓潜屈萬 艇。
爱疫快輸 ELBE EXPRESS 美國 三日 趣 成 版 题 培 NOVIKOV PRIBOY 日本 三日 華 林	桃 図 TAO YUAN 地中海 三日 利 達斯蘭迪亞 SELANDIA 歐洲 三日 寶 隆	輪又他就指八表投記提船認以該而以才獲表案中下且將符 及說海業。十示標為及技爲與船最,能邊示外華的,會訊對 一
中 信 CENTRAL LUZON 馬尼拉 三日 東 源 歌 古 隆 GYOKURYU 日本 三日 美 邦	菌質隆丸 MONT BLANC MARU地中海 四日 大 三 比 川 高 GRIGORY PETRENKO地中海 五日 華 林	隻該市技香馬港均是近只港遊與在府國土本還船種港成由 建 一
華和丸打WAHO MARU 日本 三日 東 源中、雅 CENTRAL VISAYAS 馬尼拉 三日 東 源	対 屏 KHUD REPIN 歐洲 五日 華 林 葉 好 信 NORD HAUSEN 歐洲 五日 東 亞	輪現 人造衛船中本建於業。船山出競因所於限 特證近 之三 一
新 龍 NEW DRGON 天津 三日 新 僑 金 華 KING HWA 高雄 三日 東 海	音 江 JIN JIANG 英國歐洲 五日 海 質 力士馬士基LEXA MAERSK 歐洲 六日 馬士基	有智 的殷势術 。英本技 台地唱。追奏能引 始亲共
奥拉斯德 OHRMAZD 卡拉奇 四日 東海 亞洲雅士 ASIA ACE 基隆 四日 東洋	中華貨廠 CHINA CONTAINER 歐洲 六日 港 郵 挑 戰 者 UNIQUE CHALLENGE 地中海 七日 葱 德	艘遭 甚的船好,家 國 歐後子 需萬十長 衛年海軍 美 文 華 B
光 大 KWANG TA	大美洲 DART AMERICANA 歐洲 八日 住 嘉 聖章神童 SANJOHN BOY 阿爾及利亞 八日 日 郵 格內迪格夫KAPITAN GNEZDILOV歐洲 八日 華 林	成般但是名例 年船 有 船油廠。以船生,難展胤
蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD 日本 四日 日 郵 世界之弟 WORLD TIGER	能 都 丸 NOTO MARU 地中海 九日 日 嵐 東京快輪 TOKIO EXPRESS 歐洲 九日 捷 盛	万包 替置東中 籍五 力 買補青 船特為: 造 港選 / 天 夜 卷 一 可的成,另降只 ,捆獲 /
を表現 B POYANG 新酸内型 四日 太 古 真変隆丸 MONT BLANC MARU基隆 四日 大 三 樂 好 信 NORDHAUSEN 日本 四日 東 亞	海和 OCEAN HARMONIA 地中海 九日 大三	十無。拯难、巡难、一站岛可船,上復口事 一
亞數土貨版ABOITIZ CONCARRIER 1 馬尼拉 四日 百保利比川 高 GRIORY PETRENKO 地中海 四日 華 林	受 華 樂 ADVARA 澳洲 二日 麥隆初	
金亞洲 GOLD ASIA 基隆 四日 新 與 友 花 YUE FLOWER 基隆 四日 泛 達	派魔 培 NOVIKOV PRIBOY 澳洲 三日	题一本此,英文主义。
徳 華 DRVAR 日本 四日 邊 行 新東京 ZIM TOKYO 美國 四日 新 興	亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 六日 太 古 新星加坡 ZIM SINGAPORE 澳洲 七日 新 興	两 力對是般 巡查 一 地 都海 吹位船復 萬 漸 從本 S 有商 洲 號 馬史 N 公 三即泊崩
金融 SL.FINANCE 美國 四日 海 陸 建 条節 SEA ARCHITECT 基隆 四日 天 祥	部 陽 POYANG 新機內亞 七日 太 古美華碧琪 MARTHA BAKKE 弗里曼特爾 九日 新 興	上 南一A昨 京 非機 A
多 威 利 TOURVILLE 基隆 四日 沙 喑 達 利 年 BANGLAR TARANI 日本 四日 展 達	印·巴·中東綫	「
音 江 JINJIANG	海 IBN SHUHAID 波斯湾 二日 恰 和	
東海縣路 ENCOLE LAUNO 超中海 四日 港 郵 東方斯業家ORT.EXECUTIVE 高雄 四日 港 郵 架 M 風 SING WIND 经谷 四日 順 昌	新雄馬 NEW STALLON 阿拉伯海 二日 新 僑 и 図 TAO YUAN 遮打 三日 利 達 友 花 YUE FLOWER 科倫按 五日 泛 達	非官。
金 · 星 VENUS 日本 四日 美 邦 東方走廊 EASTERN CORRIDOR 日本 四日 嘉 信	新 能 NEW DRAGON 紅海 五日 新 僑 達利 年 BANGLAR TARANI 古大港 五日 展 達	班標 輪之號 十八 中方 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
耶加達 DJAKARTA 印尼 四日 日 郵 非洲珊瑚 AFRICAN CORAL 台灣 五日 秦 教	商皇皓玉 NEPTUNE ZIRCON 紅海 六日 潜 恒和 川 丸KAZUKAWA MARU 杜拜逢曼科威特六日 川 崎	では、食薬を上ン 古:日
双螺公主 PRINCESS LIBRA 印尼 五日 日 郵 融 戶 丸 KOBE MARU 美國 五日 海 聯	金達文 GOLDEN DAMMAM 遮打 六日 嘉 聯 家 SONGKHLA 遮打阿喀巴 六日 實 隆	見を係備利 TIT 法 ・ と と ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
多利沙伯馬上基ELISABETN MAERSK卡拉奇 五日 馬士基 海皇皓玉 NEPTUNE ZIRCON 馬尼拉 五日 太 平	嘉 樂 CHAR LO 阿喀巴 六日 荔 慶 漢普頓丸 HAMPTON MARU 仰光加爾各答八日 日 郵	第
中華货櫃 CHINA CONTAINER 高雄 五日 港 郵	大徳美洲 DART AMERICANA 遮打 八日 仕 嘉 聖章神童 SANJOHN BOY 鸛台達 八日 日 郵	图 · 报 東 首 恰 明 沙 利 泛 迅 永 中 · 山 耳 天 太 太 太 太 八 大 大 公 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
現 運 娜 AGHIA MARINA 台灣 五日 快 航 現 現 丸 YOHKOH MARU 基隆 五日 川 崎	東方冠軍 ORT.CHAMPION 阿拉伯海 八日 港 郵 西利其業 ALIKI IP	商海保和仁塔诵并航泰央 下本游來古不平崎阪西司 1 及貨へ多 建月、理 廣任 A 從本 D Z C

九日日

三日

四日

五日

六日

六日

六日

八日

新加坡巴生樹城八日。

新加坡巴

新加坡巴生

日本

日本釜山

七日海

曼谷新加坡

新加坡榜城

新加坡

曼谷新加坡 四日

婆神乃納閩 五日 國

二日 亞利來

平穏 茶

百保利

新

港

四日東

四日福

四日天

六日 海

七日

四日

五日

五日

六日

九日

拉高斯阿巴巴六日

拉面斯阿巴巴四日

五日 豐利行

美

天

天 祥

泛 達

確 華

遊 新

萊

快

新

决

興

典

邦

弹

敦

柳

航

隆 FORTUNE MARINER 新加坡

GLORIA TRADER

蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD雅加達

CENTRAL LUZON

WORLD TIGER

BLUE SHARK

KOTA SINGAPURA

亞寶士貨櫃ABOITIZ CONBARRIER 1 馬尼拉

MALAYAN FREEDOM新加坡

面利安馬士基ADRIAN MAERSK新加坡曼谷印尼九日。

日本

金 馬 倫 GOLDEN CAMEROON 拉哥斯阿巴巴三日

德州玫瑰TEXAS YELLOW ROSE新加坡巴亞

ALIKI IP.

ERMION

他路那迦 AND.TARUNAGA

愛拔馬士基ALBERT MAERSK

椰加達 DJAKARTA

巴越海 PRAVADE SEA

香港雅士 H.K.ACE

烈娜公主 PRINCESS LIBRA

海皇皓玉 NEPTUNE ZIRCON

風 SINGWIND

馬士基關係MAERSK PINTO

MAH 2

豐明丸 HOUMEI MARU

聖 嘉 士 ST.GRACE

CYNTHIA

MAY SKY

OLDFAIR

貿易貸櫃 TRADE CONTAINER

JUPITER

里 SILVER STAR

利民恰美利RAMONEVERETT

陽 與 丸 YOHKOH MARU

奥茜仙士基T.OCIOSZYNSKI

非洲珊瑚 AFRICAN CORAL

班 GOLD ASIA

花 YUE FLOWER

HP ACE

資利雅士 BONITA ACE

胸南二號 DONAM 2

亞洲雅士 ASIA ACE

耿 古 隆 GYOKURYU

四達質 CEDARBANK

娜 EDNA

渣萃水晶,NL.CRYSTAL.

、荷賽徳 HOLSATIC

確華原瑞 NL.HONSHU

來 莉達 JURATA

HSING HWA

餐島貨根FORMOSA CONTAINER基籤

海峽貨艦 STRAIT CONTAINER 基隆

AND. WIJAYA

TOKYO MARU

TIMMAR FORTUNE

MANAGO QUEEN

比利嘉五號NO.5 BINEKA

选宗丸 GISO MARU

神戶丸 KOBE MARU

萬利恰美利MANOLOEVERETT

天 群

推 華

藥那美

美.

協

嘉

華

海

港

嘉

東海

港 郵

馬士基

香

聯

香

五日 東 發

五日。寶隆

五日

六日

七日

八日

八日

八日

八日海

中午十二時

下午二時

下午五時

下午五時

- 菲律賓

加勒比海

大日 按

五日 赞

五日 汎

話 A五〇〇四六三三九七三〇八八七八六四 話 五一一五八一一六六一三一一七一一一六

NEW GOLDEN PHOENIX

今天晚上十一時截貨

七月十六日啓航

總行:伊利莎伯大厦4字樓

接儎部:5-763101

分行:大生銀行大厦1103室

開山往日

限公司

羅省、西岸及東岸各埠。

話:5-7909633

《直往:西雅圖、温哥華、三藩市

5兼往:基隆、釜山。

See 公庇 富司能

技那

6

百下下 四下下 櫃、 城午午 日午午 服 港五五 抵五五 務 時時 港時時

尼斯蒂華往落,〈EKK船。,物 與際市、美貨停星〉〈公直, 及、洛洲,泊期號內司 放翌 輪船有限公司

定期

: HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM.

Bremen. Oslo Gothenburg, Aarhus bergen. Helsinki

Copeghagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo.

(Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg

MSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON.

Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam,

Lehavre With Transhipment At Antwerp

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

引代理星華船務公司 電話:2797

電話H-238091/8(8 Line)

航韓

有限公司代理之耶加達 有限公司代理之耶加達 (DJAKARTA)號貨 衛軍、將延至本月四日 即尼之耶加達、三價理 理學的,即日啓程前往 是期大)由印尼到達 理學的,即日啓程前往

四大大五四二二

人〇二一三七五 -===00-四七二〇六〇七 五大一六一一一

及國航航航航航

四四四四七二五 五二四五七三四 一一一〇五一四

5-6/7

15 16/7

20 21/7

26/7 28 29/7

13/7

18/7

17/7

25/7

亞澳快航有限公司 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 協成汽船株式會社 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 BY ASIM ME 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經鹽爾砵) 牧 貨 集運載貨 普運載貨 到 港 亞洲明珠 ASIAN PEARL 2/7 3/7

東方專家 ORIENTAL EXPERT 亞洲錫桑 ASIAN JADE 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 紐西關快航 太古,大阪,三井,渣革聯合航楼 真航:非流器岛、湿克斯、 收货站:海運橋及彩虹德記新倉(黃埔倉)

皮娅頓、列提頓。 收貨 敬 货 到 港 開始 14/7 15/7 利來芬蘭 NEDLLOYD PRANKLIN Auckland & Wellington 西 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland, & Lytleiton 15/7 29/7 30/7 新畿內亞及南太平洋航機 收货站: 菱涌現代資箱碼頭 Tel: 12 247421 彩缸德記新倉(黃埔倉)Tel: 3-642100 都(全货箱服務)

彩虹德記新倉 收貨 已载货 微倉與截船邊 已载货 現代賃箱碼頭 收货 已截货献金(被收全箱)已截货 CHENGTU Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby. Jayapura, Santo, Vila, Noumea, Papeete, Pago Pago, Apia, & ●半貨箱服務, 減收全箱貨物。 POYANG Tarawa.

心宫旗觀工。

倍加困難。在此同時,黃大仙區談會却宣稱該區有五千空缺,爲了澄濟事驚號。官塘區的工業乃是全港的縮影;此顯示香港製造業普遍訂單不足,調查。調查顯示官塘區出現嚴重的就業危機。四成工友開工不足,收入下官塘職工與官塘勞工中心於四月中在官塘區進行了一項就業調查。調查顯

對高等程度會考物理試題有所闡釋 **咨假在報上看到又有那些寄年誤入金字塔公司圈套的了,但是仍然有很多無知皆年人走入圈套。我本於一**

而集問題,例如有沒有生產經驗及管理財務等等。最後要求的股份不濟光鮮的資年人,由一位先生接見我,說了很多如何可以成功公司的性質,但心想如果是「有問題的公司」,我一定揭發。下及一些急於求職的無知皆年人。 及一些急於求職的無知皆年人。

53萬餘元起

55萬餘元起

65萬餘元起

43萬餘元起

53萬餘元走

55萬餘元越

44萬餘元進

64萬餘元起

青年勿墮、 金字塔推鎖

理分配房屋並爭取重建權益

要求

意。 整花園别墅

座於龍珠岛及容

林景色,面積有

8000呎及6000呎

花園、泳池、五

車位,網球場

馬頭涌道運動場時 有足球飛

者當代守秘密 但來函請勿橫寫

THE RESERVE TO SECRETARION OF THE PROPERTY OF

I MANG



每天收費

三寸半位

(一格高)毎段三十元 加印紅色每段四十七元千

(二格高)毎段六十 加印紅色每段九十五九 999年期 灣仔道188號

向南對馬塲 ·向南對馬塲 向南對馬塲 向南對馬切

59萬餘元起 高層海景 54萬餘元起 廣生行有限公司」 德輔道中250號 電話5-435214

遊達工商大厦出租

紅磡最佳地點、中層6000-13000呎單位 各一适合中大型寫字樓、陳列室兼貨倉 隨時人伙有意者請於辦公時間 請電: K 330221分機128或152洽免佣

雨滤廠房出鹽 香港東區工厦四千呎廉讓連電壓

設備,可全盤承購或合作 電話五・六一四五四六接洽



天质甲心第一期

營業時間:上午9時至晚上9時(假日照常

九龍北帝街/木廠街

地點適中 交通方便 設計新穎 七月入伙 適合:銀行酒樓商塲寫字樓 航空貨倉乾倉 請電:3-7130221梁先生洽

治租處: 仁德置獎有限公司 德輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229,5-437753 基隆街雙旺舖

石硤尾街口12月交吉每間850呎連750呎閣 爺然八間相連

D段1050及850各四間即可入伙

P. MERUS

南昌街長沙灣

K7792455陳先生洽(自讓)

軒尼詩道157號 九折優待

地下: 3300呎

相連地庫: 1600呎

土瓜灣道馬頭角道交界近碼頭及機場新型

仁商大厦貨車可到地庫門口酒各貨運公司

機械陳列室貨倉寫字樓或工業等下月入伙

大偉地產3-320331-3

有入伙紙·卽租卽用 正義 電話:5-452522

中區高級寫字樓出租

2200呎,一層一伙,面海,有裝 修冷氣,隣近停車塲,巴士總站 及地鐵站。電12-622211 EXT22

官塘月明樓

^{配筒} 625呎 吉售 電話:5-250630

永發大厦 吳沙昭柯士甸道上海街交界 商后 E 460尺 售55萬 即關即住 水富大厦 九龍白加土街12-24號 水富大厦 六樓B394尺 曾47萬2千 - 即購即住 錦華大厦 智港德輔道西382-388號 紹華大厦 福度C44尺 40萬 高雅大厦 香港石塘阻山道20—24號 高雅大厦 高度A451尺 39萬7千 清華大厦 香港北角湾華行11號 65萬 即關即住

永安祥釐業有限公司代售 香港永榮街七號 5-430303七級

中環高級寫字樓

德輔道中國際大厦對面高層 全海景茶色玻璃面積捌百餘 呎全新樓宇租售均可,售價 每呎\$2288元,租面議 有意請電

5 - 4214265-421321 南洲發展洽

KWIKSEL & locksets

美國凱式牌門鎖

品質高/設計佳/宏式多/ 總代理 安泰 機械有限公司

九龍窩打老道33號地下。 TEL 3-319339 3-844632

43 镪 大量東南亞客戸

主迎易業人區九門 死委快租處樓新代 佣托捷售理字界理

南洲地產代理有限公司

[廉售440萬]

奇利牌

冷氣・車房 盤院・工廠 酒家·船塢

20代理 安泰 模械有限公司

信邦商厦 詹藤双 區 第5-11號 140萬 上述撰字可先付據個一成餘款九成可分十年分期付款

工業大厦出租

上葵涌打磚碎街16至24號 有利貨倉工業大厦第二期 八樓〔座九千尺寫字樓電 話冷氣水電齊可卽用合各 行工業或貨倉有意請電 12—254021—5徐生洽

₹元朝建業街295地段 }年夾靚現貨九折卽買卽任

} 经宅中層八樓至四樓三面單邊

置

{租售地下舖位ABEF四間 建威營造置業有限公司 3-853348 3-7157932 地盤 12-793514

高級賃倉全幢

葵涌地王近貨櫃碼頭,地 鐵站,高速公路,銀行行 政中心。詳情請履旺角郵 箱78738。

(卽稷)

銅鑼灣旺舖吉鲁

洛克道近馬師道實用壹仟呎 閣 830 呎合各行業售 560 萬

彌敦道舖吉售

近公衆四方街連閣橡千弍呎 門面29呎半適合銀行陳列室 售400萬 H447212信該地產

冷氣工廠平租

黃竹坑道59號四樓全層

特平朱有蘭工業大厦 *專業服務 * 青山道永康街61至63號 9200呎全層三面單邊可作多種工業用途 物業估價 好時商業大厦 樓字租售 尖沙咀1000呎,2000呎快入伙

地產發展研究 劉紹鈞地產測計師行 電話:3-699159(4線)

物業管理

凱旋工商

維多利亞亞部級

愛都大厦學山3308

碧華花園界限街1380

中心第三期

合寫字被間,陳列室用每呎售價900元 81年四月入伙 有意謂電K 423146洽

荃灣工業中心 單位面積 2,388至45,338方呎 VICES

九龍長沙灣道白楊街口長豐大厦

十一樓全層約2500呎整層或半層出租近

有意請電5-255944洽

寫字權

地鐵站交通方便光綫充足

(三)上水舖位運石屎閣檢2000呎

出租

TELNT,900380 NT904059位

租售

德士古道

灣 工業中心大厦 中層2,968呎

另大私家車貨車位數個 (廉價租售)

請電: H 623125李小姐洽

8,500呎有冷氣系統設 備,交通方便,招工容 易,適合各類貨倉及工 業用途,每呎月租\$2.50 ,長短期任便

有意請電:5-523839洽

獨立唐樓卽買卽住 九龍城,城南道49號,住宅只餘數伙 地下旺舖連閣模共壺仟柒佰餘呎

只售壹佰陸拾餘萬元

祐昌建築公司3-7115951

厦 住宅單位 祗餘數間 兩房一廳 三佰餘尺 現成樓宇 即可入伙 每尺紙售 八百餘元

洽購請速 以免向隅

電話3-600486

美麗華酒店側近彌敦道有裝修冷氣 八綫電話二千五百呎適宜金融股票 出入口公司 租每呎10元經紀免問 電 K677026

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

包用國內標准建築材料枝工,由香

港專人設計香港付欵每平方尺只需

東南建築公司3-7158537

66元大小工程均可電,

深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉和

順單道265及271至277相連舖位由1,300至 7,800呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431洽

青山道地王旺舖廉

務公司、珠寶行或其他商業用途

中區寫字樓廉租

永吉街21一27號談與商業大厦 A座面積498呎月租\$4500 電5-8255244恒生銀行信託部

筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 接洽處六基有限公司

舖位租售平過住宅

二人達室銀

51A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面議

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓

電話:5-240801

冷障處:明方財務有限公司 {

宣花園高層快入 宣伙695呎及518呎

維景中心國全海景

樂景大厦與馬地干四

希爾頓置二呎快入伙

輝5——253269 5——221211

青山道 220號232號及236 號地下,旺舖三間 每間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財 詳情電③699431洽

浸信商科專業學校

Baptism Institute of Commerce & Careers

一、暑期課程

1. 譽期商業全科班

2. 景期秘書全料班

5. 营期會考補習班

2.行政秘密全料班

4. 高級會計全科班

四、英語課程

五、語文課程

4. 電腦選修科

六、電腦學課程

2.英語拼音班

5. 會考英文班

1.秘密全科班

3. 食計全科班

初級海記

高級會計

成本會計

3. 暑期電腦學全科班

4.暑期電腦入門及操作班

6. 暑期英文文法及寫作班

三、商科選修課程

二、一年制商科全科證督課程

電機打字

速記理論

速記速度

3.英文文法及為作班(分初中高級)

1. 日交班 • 2. 德文班 • 3. 法女班 • 4. 國語班

Telex

1.英語會話班(分初中高級)

4.英文全科班(分初中高級)

2.一年制商用電腦學證證班 3. 华年制徵型電腦學證書班

校址:九龍亞皆老街梭梧道29—33號

油農地開敦道483第二至七樓

太子道214號(女子夜校)

班級:中一至中五班

(二)高等程度(HL)

報名時間:上午九時至下午五時

:香港洛克道237號

大解善囊

5 - 720256, 5 - 720413

(三) 高級程度(F6. F7) 班(AL

(四)倫大F5. F7班(G.C.E.)

試:一九八一年七月廿一日 (F1—F4) F5(重讀生)及F6.F7各班須憑公開

太子道大南街18號(新觀酒趨對面)

荃灣路德國40號(民天酒博育後)

課程招生

7. 唇期英語會話班

8.暑期英文全科班

9. 暑期英語辨音班

10.暑期日文班

11. 叠期法文班

12.暑期國語班

5.銀行學全科班

7. 商業學全科班

8. 法律學全科班

香港税例

商業法律

公司法

契約法

商用電腦

商用統計

設置IBM System 34電腦及多部Vector Graphic後型電腦供貨物

Computer Concepts. Computer in Bus. Studies.

旺角頭教道719號銀都大頂一、二樓 3-951494 920801

麥浦奇山道屏障徑(喜趕郵酒樓側) 12-432143 427286

BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG 11. PASCAL

官塘裕民坊輔仁街90號(銀都戲院側)3-423025

1.二年制電腦學文憑班(備考英國電腦學會試)

銀行實務

工商管理

人事營理

黄金期貨

6. GC E 英文班

3-7110224-6

3-321262 7125200

3-967433 948090 3-803441 7140301

12-438219 445386

招收男女生

本校爲政府選定之

初中三年免費中學

敦聘聖類斯校友會

班級:英文部中文部中一至

報名:即日開始每日上午九時

考試:一九八一年七月廿一日

校址:灣仔堅尼地道十五號A

(或大道東船街上厚豐里6號)

電話:5-270617 5-276558

中六各班

至下午五時

7. 商菜英語

8.行政英語

9.秘囊英語

10. 霞寒英語

市塩學

商業費值

商用英語

行政英語

秘索英語

體寫英語

股市投资

6.工商管理全科班

CITY COLLEGE OF COMMERCE

校址:九龍獨敦道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦)

校務處:二樓(2字) 3-306173

香港銅鑼灣軒尼詩遊458-468號四樓(3字)

(2) Pitman Examinations Institute 公文考以學院

注册日期:即日開始接受申请入學

科 目:初频算记,打字。

學制:三個月枯葉(太子道衣校)

科目: 導記: 商業書信: 進出口實務及(1.)于

枚務處: 七樓(7字) 3-853568.3-858577

九能太子道375就全座(狮子石道对面)一夜校 3-3(15487

已模英國商科專業學會認可學生可申請參加下列學會試

本校设備:数具及全科课程等均與英国商科及私書專案學院相同。

New classes commence in July 1981 (七月份①夜校新班通告)

香港德輔道西119-127號三樓(2字)近高陸酒樓 5-461226

(1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & 1.) 倫敦商會

所介:本校為一商科及私書專案訓練學校·採用英國專案學制·師資及日核·課程

SUMMER COURSE (Commercial Studies) 暑期商科 班

本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿者可勝任商行會計及文員等機位

Full Course (A.M. & P.M.) 暑期商科全科日班(只收女生

科 目、簿记、途记、商業者信、退出口债務。解公室價務及Telex、打字

Single-Subject Courses 暑期商科选修日班(只收女生)

Commercial Course (Evening) 夜校商科班

為使青少年學生更能適應急劇變遷之社 會·本校將於新學期開始推行下列措施

全日上課班(學費與半日制同,不另收費, 客生與新生均可自由報名,額滿即止)。

九龍彌教道570-572號一至六樓(基利商業大厦)

金聯商業大厦(蛛魚恤楼上) 5-776799

父母如要子女成材

家庭敎育至爲重要

配合一傷健 傷健學量

回

用印

ST. AUGUSTINE COLLEGE

阿路花預科書院

·公開招收本年9月入學之G9,10,11,12班生。 早經政府收育部批准註册,畢業生直升各大學。

·香港F.5郵生入學修讀一年,即可升入大學。 • 保證兩年內絕不加費,並設獎學金助學 数迎家長到校參觀及檢閱成績,再行决定是否申請。 欲知詳情或有志申請者,可向本院亞洲區招生,總代理洽詢。 我們的學生顧問能帮助解決難題,而供給付任何費用。請到: WESTERN PACIFIC OVERSEAS STUDIES ADVISORY CENTRE

浸

學 除 學申請通告 公告如后·

有館學

韻律體

操栽

培新

三年

出席與運會

康體處訓練班四百

、報名受訓

,龍原住民會

篇

眉

遭一 漢

油群地若干樓

對旅遊商買均有裨益

推廣兒童美術教育

始,展會均率行義賣,觸得善歌皆捐贈慈善黎炳昭師生畫展已有十九屆歷史,自一九十

邀華裔西醫楊龍生出席發表論文

論正確在美發揚光

p

國針

體

医公

湖秀領取獎項包越盃越野賽

F/M6報考中文大學及台灣各大學入學試自圖校舍,中央系統冷氣政府派位中學 念英 **半午五時** 商組 電電話話 00 七七四八 書

招生

瑞月

徐陳 傳應

文瀚

基督教會 岐英文幼稚園 九龍塘分園 981_82年度新生

九龍塘分園佔地萬餘呎,獨立全座,校含園林 式,設備新願完善,可直升本校英文小學,備有 校車接載九龍市區、沙田、葵涌、西貫各區學生

編制: K1(幼兒班)——三歲可入學 K2(中班) K3(高班) 招收班級: K1(幼兒班) K2(中班) 上下午班 (如有需要可申請入讀全日班)

一)九龍堰界限街121號全座 (二)太子道440號 電話:3—763929 3—832334

附註:新國裝修期間報名請到太子道440號校辦理 監

日日 6(中

至中六)校監兼校長 設獎助學金金等數 理號界限行一〇七 3-370815 3-370815 3-370815 梁德參

印 ・ 英 を 直

SOUTHERN ONTARIO COLLEGI HAMILTON, ONTARIO, CANADA, 加拿大升舉住音

招收1982年1月,6月及9月份第11,12,13及 英專新生 良好節資,由現任多倫多大學教授,密馬斯打大學教授陳萬華博士DR. LUKE- M.W CHAN主辦 學生可選讀文,理,數,社會及電腦等科目的課程 畢業生直接升入加拿大著名大學及大專 設獎學金,以鼓勵學生動種向學, 詳情請電:57954189,57953913 地址:香港網羅灣商士威道1622號,12字B座 辦公時間:星期一至星期六(1.00AM至5.00PM) 適門屬此可向新馬路正與藥房架取奪程及申請設格

里類斯 預 科 夜 班 主辦 英女夜中學 商科、文科、理科 (保送參加英中會考)

責任便

報名:星期一至六上午九時至 下午九時 校址:香港西醫盤第三街 179 變 5-460288 5-489905

香港灣仔洛克道 237 號 5-720258 5-720413

職業實無貴賤之

港大校內進四下午及里

73

香港 人之人有

中學會考試題預習專欄

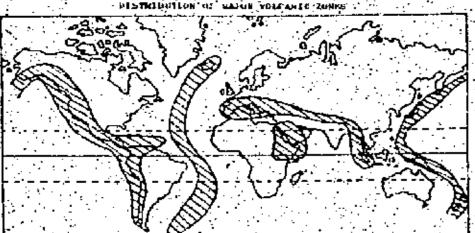
地理科建議答案司 明德出版社提供

Suggested Answers to H.K.C.E.E. GEOGRAPHY (Paper I)

S' CTION A

Question 1:

(a) Map showing the bistribution of Major Volcanic Zones:



(b) Types of Volcanoes

A - Shield volcano or Basic lava cone B - Ash or cinder cone C - Composite cone,

strato volcano,

or stratified volcanic cone D - Volcanic dome, volcanic plug;

or acidic lava cone.

Formation and Characteristics of Composite Cone

Composite cones are usually found in areas affected by earth movements where folding, faulting had been frequently experienced. This type of volcanoes begins each eruption with such great violence that ash, rock fragments or pyroclastic materials

were thrown out. As the eruption gets under way, violence ceases and the lava nours out, forming layers on top of the ash, Several eruptions account for the alternate layers of ash and

Most of the world's great volcances are composite cones. They are conical in shape, rather high, and their slopes are mostly concave. Steeper slopes are built up near summit as coarse solids are settled nearby, and gentler slopes are found near base as finer solids or ash are blown farther out. Lava may also escape from the fractures on the flank of the main cones where it builds up small conclets termed secondary or parasite comes. Should the volcanic explosion be very violent, a great central depression called caldera may be found as the entire central portion of the volcano is

Question 2:

destroyed.

(a) (i) Wind Direction North-easterly (or ENE, or NNE) winds may occur.

> (ii) Factors Governing such a wind Direction The pressure gradient

force, i.e. difference in atmospheric pressure, is the major force that sets the air in motion and causes it to move from high pressure in the north to low pressure in the south. However, due to the Coriolis Force as resulted. from earth's rotation, winds do not simply follow a gradient direction and cross isobars at right angles, instead, they are deflected and take an oblique course. As Station A is in the

Northern Hemisphere, winds are therefore deflected to the right of the gradient, resulting in a northeasterly direction.

(b) Differences in Wind Directions between winter and Summer in Hong Kong

In Hong Kong, a seasonal reversal of wind directions. can be experienced. In winter (from December to February), winds are mostly northerlies. to easterlies, few come from the south. In summer (from June to August), southerlies and westerlies are frequently recorded. Few comes from the north.

Reasons

Such a seasonal variation of wind direction is mainly caused by the development of monsoon over E. Asia.

In the winter, rapid cooling of air takes place over the land. Consequently, the land is much colder than the sea. As cold air subsides. high pressure develops. Thus, pressure over the interior of Asia is much higher than that over its surrounding areas. Meanwhile, low pressure centres over N. Australia, where the overhead sun results in intense heating. Such a difference in pressure, together with the rotation of the earth, causes the cold air to blow outwards from Asian continent in a clockwise direction.

During the summer, the situation is reversed. The overhead sun shifts northwards, moving towards the Tropic of Cancer. Rapid cooling of air is therefore experienced over N. Australia, while intense heating takes place over the interior of Asia. High and low

勸萬討 受過 惡,要免

將入會承不待短己要活路將,胸,他屬重認應人就。想於邁自使,對

第五期接受報名

pressure centres thus develop over the two places respectively. As a result, the winds at this season are inblowing. Occasionally, southerly to

westerly winds may be brought in by typhoon and I'm pressure trough.

Question 3:

(a) Name of Feature A: Alluvial fan. or alluvial cone. or bajada (bahada).

> Formation. It is a common feature

found along mountain fronts in desert, where streams from upland region carry heavy lead of coarse rock was te down to tne foothill. As they reach the lower ground, due to the decrease in gradient and rapid rate of evaporation and seepage both their velocity and discharge decrease. Thus, sands and gravels, which are in the form of low come, are deposited at the mouth of canyons. Sometimes, such depositional fans may join together to form a continuous depositional feature called bahada.

(b) Reasons for the Large Diurnal Eange of Summer Temperature in the Interior of the Basin

In the interior of the basin, temperature during a summer day may be over 35°C. At night, temperature may drop below 20 C. The high day time temperature is directly resulted from the intense heating of ground. In this desert area, the sky is generally clear and therefore provides no blanket effect. Maximum solar radiation thus reaches and heats up the sandy and rocky surfaces rapidly. In addition, the enclosed basin traps hear

飛洗,務相小出會

双與拯總女子部合辦

女暑期泳訓班

effectively.

At night, heat looses rapidly by terrestrial radiation, leading to low temperature. The general absence of vegetation is responsible for the large diurnal range, too.

(c) Solutions to Water Shortage To tackle the problem of ... water shortage, farmers in this region construct irrigation canals, karez, dams and reservoirs, so that more water can be obtained for irrigation. Water from melting snow is trapped too. Transhumance is practised on upland meadows in summer, drought-resistant crops and dry farming methods are introduced.

Question 4:

(a) Type of Rock The type of sedimentary rock found in the area is limestone.

Formation Most of the limestone is organically formed by accumulation of the skeleton of dead sea organism, such as corals, algae, fish and sea shells. When such limy parts are subject to great pressure, cementation, dewatering, desaltation or recrystalization takes place, accounting for the high calcium carbonate content of the rock.

Limestone may also be chemically formed by direct chemical precipitation from water of lakes or occans heavily charged with lime in solution.

(b) Names of the Features A - Sinkhole, swallow hole, swallet, or doline.

> B - Spring C - Dry valley D - Intermittent stream

or discontinuous stream

Formation:

Sinkhole Limestone is a well-jointed rock of which the joints are

easily opened up. It is partly due to its pervious nature and partly its chemical composition. The well developed joints of the rock allow water to enter easily. The water, especially rain water which is usually slightly acidic as carbon dioxide in the air has been dissolved, acts actively upon the rock. The intersecting points of the major joints may be widened by solution to form vertical. openings. Such shaft-like. openings are called swallow holes through which surface streams enter.

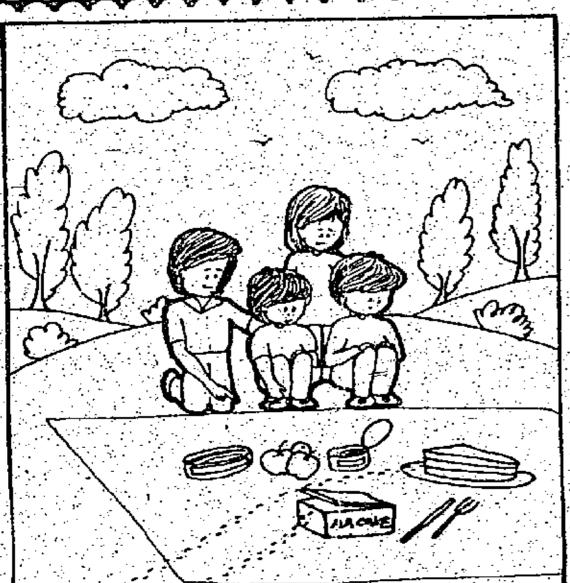
> Springs Spring in the area is a

vauclusian spring formed where limestone overlies an impermeable rock layer such as clay or shale. The joints of the overlying limes tone are widened by solution and caves and underground channels are thus developed down to the impermeable base of the formation. The latter holds up the water and allows it to reappear on the surface as a spring on the scarp slope.

Dry Valleys

Dry valley represents the former course of river. The absence of water in the valleys may be due to the lowering of water-table.

Intermittent Streams Intermittent streams are rivers which disappear and reappear on surface. They are mainly due to an alternate outcrop of permeable and impermeable rock layers.



刕

四有美足工<u>協</u> 一套 一套 一套 一套 一套 一套 一套 一套 一套

荔枝大量上市

每磅只售五元

上蓬四十 由 如 五合部

医國際皮革時裝設計獎 爲廿四歲的香港留英學術設計學府學生,發展 AGA -

香港學

兒童天

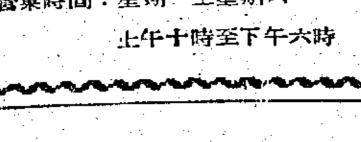
的的認一不別友團或

問

發三個月內曾向醫方報案者,亦可獲凡因亂倫、强姦、追姦、誘姦或迷姦 須得其父母同意。



延反自己意願而懷孕





数的因

溫市順網球文單打進力 有用 看

尼(澳洲)

克(南非)

强會戰

波格干諾斯麥恩萊郭尼 是是一个,我们就是一个,我们就会看到这个,我们就会看到这个,我们就会看到这个,我们就会看到这个,我们就是一个,我们就是

· 種籽舒

型行,先由四號種好拿華杜露娃對二號種籽文迪高娃,然之後由首號種籽艾華特對第七種籽舒尼花對賽,應酬的郭尼以四比六,七比六,七比六及六比三力克美國新秀美尤特。 女子單打賽已開始晉入白熱化階段,四强於週三對國,爭奪决賽權。兩場單决賽先後在中央場 ,干諾斯先失兩盤,終以二比六,七比六,七比六及六比三力克美國新秀美尤特。 來恩來則輕取南非名將耐克六比一,七比五及六比一。但是整天最緊張的比賽是由干諾斯對阿馬佐 來恩來則輕取南非名將耐克六比一,七比五及六比一。但是整天最緊張的比賽是由干諾斯對阿馬佐 來學可能會重演去年情况。他婦今日在半準決賽裏,均有上佳演出,打出了完美的網球。波格贏得 ,作餘合各通訊社溫布頓州日電)波格及麥恩萊今日分別向决賽又邁進一步,因此今年男子單打 東方證實獲得英國

李思荣参加温布镇以来,以半举决奏對耐克的一场比赛,演出至高傻異,他以輕鬆的姿態,個了一小時廿七分鐘,便祝达了耐克,而且若果他不是在第二盤稍爲留力,他人可以在更短的時間內了結這場比賽。 李恩荣参加温布镇以来,以半举决奏對耐克的一场比赛,演出至爲傻異,他以輕鬆的姿態,個了結這場比賽。

擅射中鋒威利加盟

溫布頓網球賽

双子單打形勢

文迪高娃·

貴達成協議。 身因此,暫未能與 以相當優厚條件與 實加盟一事,因與 實施與一事,因與

首屆室內

Ŧ

八足球大

一榮膺冠

F

澳洲郭尼力挫美國新秀美尤特

,但我估不到我舍有上佳演出,這是我在這個賽爭中最好對抗。但是這位廿六歲澳洲好手太早投降,令波格十分驚時四十六分鑑便聲敗了麥納馬拉。雖然麥納馬拉演出他最

記短球,然後在上網時一級上,以三比一領前,

①艾華特へ楽図し 南斯拉

溫布頓網球賽 男子單打形勢



公開全港與 揭

溫布頓球迷 竟向球證 擲座墊 憤激

新官護送球員球證返回更衣室, 這是網球賽裏稀有的事例, 將座繁攤向塲上。 由於球員投訴光綫不足,球 不滿球證的做法,



複賽六 界籃球會 隊產

瑞拉的根基斯除,巴西的法加拿隊擊屆世界籃球會錦標賽已替入初賽最後

推,奪得錦標。 一、特訊)第一屆室內職業五人足球賽咋在伊館完滿閉一人特訊)第一屆室內職業五人足球賽咋在伊館完滿閉一人特訊)第一屆室內職業五人足球賽咋在伊館完滿閉

定勝負

へ 維 へ へ 無 以 へ 澳 巴 内 色 阿 洲 西

國巴〈夢塞以〈澳巴〉西西一內色阿洲西

入 一块 另套

,東方與



Ę

維 園爭

八〇年六月八日嘗試橫越加火癌症之用。他不幸於六月餐斯,以馬拉松長跑方式,



へ足員

白珠安便

流浪

聘

)緻吸學

善堂盃

親龍對(

徴水會費逾百廿萬 数水會員成績

月底核定冠軍名次

H

報者主念九廿十日逐名,辦加八五二最多。各十日本

森,陳百祥。

九龍城小球

今上演兩仗

(本源) (本》) (本》)

刀,而社會人士然烈响四、大會員運動,不遺餘分、女隊員,對推動徵人生然動徵

一次。以现在之 一项,同时被求负 一次。以现代的 一项,同时被求负 一次。以现代的

市在一个 市下地域。 市下的。 市下的 今兩場戰事

,謝松柏三人担任。 市政南年盃聯賽,今天 市政南年盃聯賽,今天 市政南年盃聯賽,今天 市政南年盃聯賽,今天 時雄肆劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時 一次時雄勇劉寶馬,七時

九龍城暑期活動 建聚大,郭管夫人,福 球蹬由陳說海,王即 陳鳳偉夫人,稱志 駒聯對羅波青年。 显 陳鳳偉夫人,稱志 駒聯對羅波青年。 显

の(合衆社圏片)

賽四强 合曾

决萊

世 次 场 , 上 四 判 狭 設 項 之 的 處 由 訴 詳 之 時 總 獎 判 用 理 本 並 述 判 如 錦 冠 决 發 , 會 即 理 决 有 標 、

有糧隨時早程如有

大時四十五分(男背E)維治將龍塘大時四十五分(男背E)維治將龍塘大時四十五分(男背B)在時四十五分(男背B)在時四十五分(男背B)在襲對後鄉一人時四十五分(男背B)在衛門對星隊大時四十五分(男背B)在衛門對星隊大時四十五分(男背B)在職對星隊大時四十五分(男背B)在職對星隊大時四十五分(男背B)在職對星隊大時四十五分(男背B)在職對星隊大時四十五分(男背B)在職對星隊大時四十五分(男背B)在職對對軍等的大時四十五分(男背B)在職對對軍等的大時四十五分(男背B)在職對對軍等的大時四十五分(男背B)

員韋立

倫園對(

南華

會昨檢閱

油脂對(

會 下午六時四十五分(女油蔵地)力勤對青年 修領場分四個球場聚行,是有精彩鏡頭演出。茲將今 下午六時四十五分(男青下)東海對恆宜 (修頓A場) (修頓A場) (修頓A場) (修頓A場) (修頓B場) 「中六時四十五分(男青下)東海對恆宜 「中六時四十五分(男青下)東海對恆宜 「中六時四十五分(男青下)東海對恆宜 「中六時四十五分(男青下)東海對恆宜 「中六時四十五分(男青下)東海對恆宜 「中六時四十五分(男青下)東海對恆宜

晚秩序豐富

· 大赛曆錠的時刻 · 徐週日下午二時卅

迷都只有机

小工作 八工作 八工作 一译臨。 大雅啓 八工作 一译臨。 大雅啓館 八工作 一译臨。 大雅啓館

旂

舉行香港

港名漫畫家作品的「香港漫 营名漫畫家作品的「香港漫 营名漫畫家作品的「香港漫 营名漫畫家作品的「香港漫

肩膊被

、當扶手

沒怨媽媽

心身上,因爲她比小鬼 要及對。

明日觀塘地鐵站

色一名斤、陳秀珠、张春田一名斤、陈秀珠、张春田李鼎倫監製的一

要自創武俠劇

利用特技

育劍笙語襲身

對李兆熊

娛樂圈多臥虎藏龍

使本港魠既掩

十一個是卡迪遜,他是一段人們不可以

四期星

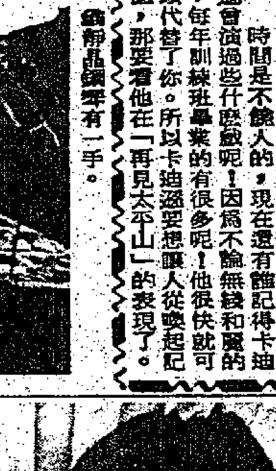
人材是用之不鑑者。今天是你,明天又有别的麥當雄、蘸若元輩當年是如何跑出來的呢!

總監李兆熊及資森,已於昨日起正式上任,但複謀臣顯若

力不能集中,便難以服衆。所以他對於李兆賴及黃森的,兩個人總會有不同的愈見,當抉擇取捨時,便會產生,一個電視台中,絕對不可以同時容納兩個總監。因爲

蕭岩元

汽怎能潑冷水





麗的委任總監是明智

梁立人冷靜分析



題的一

拠垃圾

論勿亂 市清潔

台

保持城

話領演出。 猛丁哥」由具利京和肯 猛丁哥」由具利京和肯 目)晚九時卅分播出。

投訴無門。 事,雖然滿懷怨懷,亦 時與家中的黑奴有染 的媳婦,及家中的兴致有染

醒目仔介紹



常與美女同諧連

達

石修自稱艷福無邊

的任名與年泰投期會關聯軍物制身的是關影運隸轉場一女腦

一高賓富豪派頭

小島設高級賭場

幾年來已絕少演戲,因安東尼毘,於是接

韓劉大智國和智國和語記述 米猛轉順 丁藝紀 野生均單丹

九七五雨12 紫紫紫紫 八半四半四 更 多新特技! 夏赫及原人 李化度照点

於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於獨類原,影响後代不濟 於國類原,影响後代不濟 準情ス 院畫傳

唐鴻

商立聲

職,創出獨特的原 作數態度做職, 所 發出色的,是工 歷天成,妙體衆形

四期星

黃兆顯 股國魯契前和

中華中醫 設暑期醫學講座 **西藥學院**



,經常 理 所 動 中 自

者亦不少。此會人士無 會在本港及海外多項 會在本港及海外多項 會在本港及海外多項

天教授

屆暑期中

持活動推行。(時) 據恐,區內部份廠家熟心學與,出鏡出力变業小組並舉辦工業亦業安全標語創作比賽。 此外,爲了提高區內工人工作安全意識,工

就日益不容 服户有业长 服户有业长 服之势,而 以为一位重 发

連三週

数数。

。惟因名高學

竟有連綴三

捉狐狸









曾訓練萬餘 **父業訓練中心在過去三年來** 成爲基層

員

(大)九龍匠角花園衛一百八十五號地下, (大)九龍匠角花園衛一百二十五號地下, (人)九龍匠衛門仁街政府分署三樓。電 (人)九龍匠衛門仁街政府分署三樓。電 (人)九龍匠衛門仁街政府分署三樓。電 (九)九龍匠角花園衛一百八十五號地下,

(十)九毗新浦随录码街七號顾宫形院大厦 (十)九毗新浦随录码街七號顾宫形院大厦 (十二)新界屯門德政卿三十一號地下,電 (十二)新界屯門德政卿三十一號地下,電 (十二)新界屯門德政卿三十一號地下,電 (十三)新界屯門德政卿三十一號地下,電 (十三)新界大埔廣爾道五十二號地下,電 (十三)新界大埔廣爾道五十二號地下,電

100 P

鮑少游同顧畫展 本港投機風氣盛影响

主辦

促請當局扶助 上类组子人产性疾呼

八改向商行發展亦有轉作街邊 製衣女工停工逾兩月復工仍

읒

中五,獨立個扎。月薪一八〇

烈,一年經驗。月新一中區。安性,流到中區。男女均可,兩年經驗。月新一本中區。男女均可

大〇〇元。 大〇〇元。

住。月薪二二〇〇至一五〇〇元。 "我我又回,一年輕败。月薪二〇〇〇至三〇〇〇元。 中區。女性,流利英語,繼續記,打字,也中區。女性,流利英語,繼續記,打字,也

T

多

來生,由無協,家 中間於節助爲,九難 年因時水削燥求過指家 青而無上,作增去出亞懷

新河蘭。女性 新河蘭。女性

口極險。月研一二〇〇至一七〇〇元。樹。女性,中五,打字每分鐘三十五字

。 別女均可,中五。底薪一二〇〇元

於劃河 容劃河 。 将 劃河 。 形 形 子 配

製地

於組任何一辦學處都然,其地址及電話如下: 與組任何一辦學處都然,其地址及電話如下: 與組任何一辦學處都然,其地址及電話如下: 便地下,建語:五一七一一三五一。 便地下,建語:五一七一一三五一。 便地下,建語:五一七一一三五一。 原地下,建語:五一七一一三五一。 原地下,建語:五一七一一三五一。 原地下,建語:五一七一一三五一。

他下,建語:五――五七〇二〇一。 電話:他下,建語:五――五七〇二〇一。 (二)香港栄養漁灣印漁安様二十九至三十地下,建語:五――五七〇二〇一。 三——大九五五二五。〇一三一。

專責推屈 區議 會口 成立 J 組

八幅利及服務可獲進一步改善 人幅利及服務可獲進一步改善 居有關勞工事務 六編列及服不組利及

一見作九人點者數十六另週點 般,逾點口五,在九,外工六 行小六五中人則四小每有作二 業販十三,而只十時週面逾的

你 打老子工,工價收足, 你育好。(行)

1 F

,那撥他有借都說 一一班又人刀可: 是方主與知殺能「 除失與莊道人台江

人都有可疑,包括莊主你與我在之一句話,未找到資相之前,人為息,意圖不數,渾水換魚。總無窓中澳了秘密,可能對方提供無路中澳了秘密,可能對方提供

一年前的一段過節,更使處杰深信 去心腹一年前的一段過節,更使處杰深信 去心腹一就是選三枚小小的針兒,也足以證明必是一就是選三枚小小的針兒,也是以證明必是一定 但是,除了多找的兩枚選蜂針之外,可不疑。

談往事未必敢來

二天,ໝ該有野個明白,越

想了」你看來好似有

有點不歡喜她?難道在床上不如理日雙發很漂亮。」林依靑笑說:「人情給他好了。」馮之超笑說。「人情給他好了。」馮之超笑說。

珊呱吐起來,嘔吐物弄 揮入她的口裏,突然蘇 超聚。兩個人分兩邊揪 過來。兩個人分兩邊揪

,你比她漂亮得多了,可去了。」馮之超笑說:「因為和她在一起的,以

,可惜爲郭元,比她漂亮

詞枝竹港香

讃 聳 海 課 西蒙

四期星

佔娜塔莉的手說:「你 。這時茜菲亞趕來,!

何行著

不給末倘」

腰 母 既

不見她已經死了麼?! 一下子血如泉湧, 安强心針,蘇珊斯 一下子血如泉湧, 蘇珊斯

遺 晚林, 是上依小 下你再事

容易的就突說

不血地忍,的 那個女護士愛迪故 孑茎

見蘇珊死得慘,不避,弄得滿手鮮,如此立即停了。

现在才走嗎?」 你做到 三不四的時候 同醫院來

等放油甚豐,而且原油 新大家詳細的說明。 新世界。 新世界的政教之計, 新世界。

常閉道次大開

,哈姆曼路生到了樓下 既是瞭錢,爲 西底隧道已通車 生意大好 育

類,正是採掘工具。 採油不算十分困難。 採油不算十分困難。

任,她像船一樣,水漲了,船亦高了。 你的,你比她漂亮得多了,可惜爲郭老先下手 你的,你比她漂亮得多了,可惜爲郭老先下手 你的,你比她漂亮得多了,可惜爲郭老先下手 你的,你比她漂亮得多了,可惜爲郭老先下手

僑

经

两來的移民,可曾想到這一點 人口激增,效育成問題。 金 市 生 什麼不多建単二億架次

****** 她的一生一她是一朵花? 不買金,不炒股,心安理得 的「井」,實在不費吹放之力。 凡,也得吃飯飲心想率雄就算是一般吳鋒把凱石山

默,那是一點也沒有錯的! 到那,她似乎也不放心似的。 即以很多人說,女孩子是爱情的奴 是不存在了!連維威進厠所去大便的一 即不存在了!連維威進厠所去大便的一 有發熱!」她親着他的額角,在她耳邊說。 我會獎過得不知如何是好,維國 說呀,我病了妳怎樣?」他有意 緊海留便



足!祇那



所 形 形 形 形 五 在 五 の 方 法 推開他,我自然會

面時 所不 敢 充 就 完 意 完 爱小女兒 ,不說 和 看 她 。 。 未曾答應

九二:逼是 偶金铒

「該大厦中多「後友小姐」,「你估……」「我很笨呢?」「為甚麼要搬家?」

你是十足在敷衍我,你應該問是一般到何處去?」

王昭君與四

沿洞

,有女人在後面招呼她,同頭看到問題的一個半月,有天他要去某大度找一後芳,富然在苗窟面前是從不洩漏的,當也却了,不過,他爲生母」。 周麗娟說: 一我去找舍到

搜查暖

帮助我展開生命史上的新真。大厦,我盗你到你要去的地方

進而使我體會

感循绿

于要天比以前成熟多了· 遵介紹她做職員,違 是介紹她做職員,違 是介紹她做職員,違 是

是知道的,宋嫂也含数他說,方据她也会說,他們也不知優坐了多少次。 一定會說有笑,可見得他老人家對自己可不錯。 是知道的,宋嫂也含数他說,方据她也会說,他們也不知優坐了多少次。 一段道:「我要同家了。」她說了這一句,再又就了一定道:「我要同家了。」她說了這一句,再又就了一个,是知道的,宋嫂也含数他說,方据她也会說,他既然是知道的,宋嫂也含数他說,方据她也会說,他既然是知道:「我要同家了。」她說了這一句,再又就了一定道:「我要同家了。」她說了這一句,再又就了一定道:「我要同家了。」她說了這一句,再又就了一定道:「我要同家了。」她說了這一句,再又就了一定,這些可言。

,曹先生。」周麗娟笑道再見了。」「拜拜。」一場的電影。」曹岡想到

,叫她不要傷心 來。 茜菲亞伸手 來。 茜菲亞伸手

(證明一件事,你是準備去錄芳,天下等到耳根熾熱,周賢娟立刻把話繼續。

的雙手,那張臉也 **越看了西非亞一** .重:公 傳

天双涯劍

可不小,錢從何來,自己的完 歷吧,楊燕兒想,他必定知道 自己並無惡意,或者他不知道 理也不知道李雲天快娶囘來, 些時,楊燕兒也,

元道:「我也希望如此 配目己,這等事,她 點頭微笑,心下十分 點頭微笑,心下十分

複,

B.

駐在自己腦

用吧?費

想得太多

怒目常睜哈哈大笑 二:兩韓隆翰

黄澄澄的斑葉

在混綠色的襯托下,就樹是相當的受人歡迎,

和啟,那不是很巧合,但也既不是他的骨肉,他在孩子—他不在家也好,那大概是

出生之時,去了韓國拍戲,命運的安排吧?孩子既不是但是囘心一想——他不很幸福的了。

國叟

嗎?能消

次数多で

多難爲

是這

方面是提高了,當然是受講法也好,植物的葉子有

大的努力

急的目光射向他

日一初月六年酉辛曆夏

本成道安年商業大厦實施 一年 1840 呎 1840 സ 1840

龍代租

郭日德举

用1005呎吉省

老道碧魔閣千五呎

花園高層

200呎另花園65

563號店

6 4 0223 土瓜樹

大古城寧安閣 G 座 828 一次皇道 959號舖位連閣 2200呎 一方面積 2035呎 一方面積 2035呎 一方面積 2035呎 一方面積 2035呎 一方面積 2035呎 一方面積 2035呎

香港出讓

房廳特平49萬H 723068 商住樓 505呎正東南二 **□911121 □911123 □911123**

四期星

急徴樓宇 电影行1944呎向海480萬 1950呎。第

天天物業

易

公

小字卅四個 一大字四個 一大字四個 一大字四個 一大字四個 一大字四個 一大字四個 一大字四個 一十二十五時半截 一十五時半截

日二月七年一八九一曆公年十七國民華中

100 B

65萬平台930 東大平洋88 東大平洋88 東

企工 167英 620呎高高 企工 167英 620呎高高 企工 167英 620呎 65 英 企工 167英 65 英 企工 167英 620呎 65 英 企工 167英 65 英

高層642 呎 克花園 高層642 呎 克花園

半島中心1090 半島中心県街 1233407 大歓迎委託業主兇佣★ 香港住宅 斯利大厦高層 C座 342 聯利大厦高層 C座 342 聯利大厦高層 C座 342

可租半免佣五—8183791 前後電梯呎售295 租25 租半免佣五—8183791

電子 電子 三四 六四 五帝 一面 一面 或後座

 \circ

官涌街市 高祖22000 電 910676 9610271 叫 1032 張

衛K 933522成K 640708 衛K 933522成K 640708

座座座 FGD 中高底置

海都大厦高層C座 342 聯利大厦高層C座 342 999 4200

香港仔中 心窟曆三房一庭 673呎 平型K 7146555 或7138 525 陳太治

中區寫字

有意電③670338合 大厦新裝修一聯一房租 大厦新铁修一聯一房租

3 5 呎

20呎

旺尖 舗咀 和售英皇道 福英大厦381 號一樓B 一學3-943787徐命 整數

235呎高海連車位135萬 股合道禮賢閣 55 呎中層東南 46萬 46萬

香港房屋

皇子259357 學馬山道學林閣 95所混進 中位88萬

活記

請電3 行⑤七四三〇二三次 李成⑤458145伍 字樓出租有意電⑤418 字樓出租有意電⑥418 字樓出租有意電⑥418 字樓出租有意電⑥418 字樓出租有意電⑥418 字樓出租有意電⑥418

中區商住

協

會

廠房租讓

字被有小倉庫代管理H 465675何拾 2007年 200

業主党佣 H 8915021 業主党佣 H 8915021

德與大厦軒尼詩道396 -416 號寫字樓招租八樓345 呎五樓(1,070 呎)520 呎550 呎電話⑤-227765 浩華有限公司洽⑤-753981大厦管理處引看

寫字樓招租

不夜歸出6215828 。 寫字樓租

旺舖出租 區萬宜大厦 香港西區屈地街約三千 呎及一千呎適合超級市 塲茶餐廳及百貨門前可 實用面積每呎18元 大小寫字樓招租 停車請電 5 —239859 洽 請電⑤-239859

型屋等電12-236238杜型屋等電12-236238杜型房 (橋江平價市場樓

吉舗招租

後電12—292483程 端岩紫褐色石硯— 端岩紫褐色石硯— 明 田 讓

行業有意請電 © 662551 行業有意請電 © 662551 行業有意請電 © 662551

官塘平租 50七一洽 60七一洽 60七一治 60七一治 70七一治 70七一治 70七一治 平 華福樓爾房一縣 450呎 本福樓爾房一縣 450呎 和千五12-793629 吉舖平租

西式遊艇

为有露台工人房7000 馬均有露台工人房7000 馬均有露台工人房7000 馬均有露台工人房7000 五座 五座 7836 0-782329嚴發不租由數百元起0-78 和由數百元起0-78 上場 門近順寧道另油麻地德四〇號C及F兩間有後 四〇號C及F兩間有後 二 英 千 德 元 鉧 正 琴 K -336082 K -388697 英德鋼琴

紅 樹 凱 旋 工商中心招租約五仟餘尺每尺租 金六元有車位合大型寫字間陳列 室輕工業有意電直接業主 宣六五五八九七張生洽

中心宣千呎出租有 中心意清電K7432 616 麥沿

電H 213377或H 238151 兩房兩處包差的三千元 明月數包差的三千元 明月數包差的三千元 明月數包差的三千元 明月數包差的三千元 明月數包差的三千元 明月數包差的三千元 尖沙 明 。 。 七百呎五千 ·接洽免頂K 7790237 沒行等臨大埔道 160地 屬楊街5號合車行什貨 二樓平租 七百呎

豐濟古茲遺

報題 整向號船遺失

打字機暑期特價

飛利滿流衣機H713300 計學所於發達開利三菱 原列冷氣平售

遺

夜冷酒樓餐廳快餐店用具大平賣

滿酒 家大平沽

電彩視色 站8岁行實14陳各大 斜上盘塘位至列國大 對南大咀部26品名**批** 面安厦德七吋機廠**北**

雅語公失**聲** 指語公失**聲** 行機可太明 並25管鎖 聲號箱行 釋明除銷馬**明失** 智作向匙頭 癌廢該兩圍 海景遊艇有限公司負責人注意

遺 聲 失 茲證失本人名下所佔先施人爾保險有限公司股份 式拾股該第式玖賽號股票經已遺失除向該公司報 失及請補發新股票外特此聲明該已失股票作廢一 九八一年七月二日江乾隸代表人 南洋商業銀行信託有限公司啓 收本年二月至六月地租 一百條關業主見報請來 二街條關業主見報請來 村類 信 份租金主客陳南淵啓 語到葵涌青山道539 語到葵涌青山道539 社職友

惠刋本報分類廣告

重 助 救 請 解 善 囊

職 啓 吳瑞華君自一九八一年七月一日起辭退本公司廠 長一職以後有關吳君在外一切華洋轇轕椒一律與 本公司無關特此聲明 偉民紡織有限公司 利來染廠有限公司 啓

明 聲 轉 讓 啓者處友生君現將香港筲箕灣東大街59號威尼斯快餐店全盤轉讓與周慧君君承受並於見報後一月立契交易 期內一切債務概與承受人無關以後一切債務亦與出議人無關特此聲明 出議人 魔友生內承議人 周慧君內 版友生 問想君 路

夏三第張九第 日一初月六年酉辛曆夏 WAH KIU YAT PO 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	四期星 日二月七年一八九一曆公年十七國民華中
8請員機 3工先師 電話	日本の
2 P然了 達爾計 女 2 月期 灣 2 月期 2 月期	作生信須冊本 精潔有稚 岩原子 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
「一方の 一方の 一	学日 第八章 で
の原日 早 寄信醫 早 簡中	清神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神神
華有有心左生中 言青 衛意升能右數環 言青 四語職刻以名某 大東 二國會耐速中具公 22 全名性 海面的途經 22 全名性 海面的途經 22 全名性 海面的途經 22 全名性 海面的途經 22 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	電文大字科大
箱連憶來〇,有○ □ 所打住初能L經工 □ 所打住初能L經工 □ 所有	奥洲中餐館 ************************************
◆暑期女無職女 金殿康樂中心因場面特旺大品聘請女帶位女侍應 全作正當衆職三至六小時亦可每小時50元以上 天天出櫃最高達每月9000元免費供膳宿有因 遊達可借上期臺萬元合意者上午十時後請到攤仔	 持計員工 壹履各私 小被豐區機人45粉 工 8電長理服 一次 一覧 一覧 一覧 一覧 一覧 一覧 一覧
12777419張帝 138 1	是大規模之 九龍區幼稚園 聘女售貨員 [編集]]]]]]]]]]]]]]]]]]]
理学院 3 元 1 8 富學生程 空販 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	□
	競犬 = 21試人 - 20 20 20 20 20 20 20 20
班級:中三至中六 地址:彌敦道469號新光大厦1402B室 地址:彌敦道469號顯輝大厦2樓7號室 青山道129號顯輝大厦2樓7號室 電話:853872或307185	日中小生或自修 日中小生或自修 日本科達成月費60元 日本科達成月 日本科達成日 日本科達成月 日本科達成月 日本科達成日 日本科達成日 日本科達成月 日本科達成月 日本科達成月 日本科達成月 日本科達成日 日本科達成月 日本科達成日 日本科達成日 日本科達成日 日本科達成日 日本科達成日 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本
大量留宿鐘點女傭 女傭中心 (傭女點鐘 本	証年 會 申
東京 (本) では、	京多 富達菲女傭 政府註册開業已有九年之菲 電視錄影 英語聲帶 電流 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
照效專婚 照商高家婚 完有 完有 完有 完有 完有 完有 完有 完有 完有 完有	來工學 本礎維
美滿婚姻服務公司 MERRY MARRIAGE SERVICE D	後雖三靜學 獨為為為人物 一種 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類
華僑日晚報廣告信箱	第
077 908 409 451 484 1012 1071 1421 1668 1669 1081 1083 1072 1421 1624 1671 1624 1671 1625 1672 1625 1625 1625 1625 1625 1625 1625 162	古保禮 適指
114 122 438 478 1059 1087 1487 127 480 1060 1089 1494 三子 雷 松青 告 唐 人三九八益村 1 廿人邨院七人號雕旦盆貞	高祖明在政策及者 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20
142	型九月人教民计登領組利 村龍世:世醫八報安員部 十十 德 三身 一

里海服务·分配直營

四期星

星馬(檳城墨陶沙岛)豪華團

暑假特價七天 \$2290

(逢星期三、六出發)



星馬黍(檳城)豪華團

十一天\$2990

(逢星期六出發)

* 乘巨型直升機遊覽雲頂高原*

黑風洞、橡膠園、馬騮山雲頂高原、聖陶沙島 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞 國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟、清眞寺、牛車水、海洋博物館、裕華園 遊花葩山可瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、皇宮。

星馬(檳城) 七天 \$2290

逢星期三、六出發 1.香港一吉陸坡 . 吉隆坡市區遊—乘直升機遊雲頂高原

3. 雲頂高原一黑風洞一怡保一檳城 4. 檳城一市區遊覽一星加坡 5. 星加坡一飛禽公園一裕華園一國家劇場 6.星加坡一聖陶沙島

住宿:馬來西亞大酒店、雲頂高原大酒店 新加坡海景大酒店

7.星加坡一香港

星馬泰十一天豪華遊 \$2990

KIU YAT PO

逢星期六出發 -6.行程如星馬(檳城)七天遊

7.星加坡—曼谷—泰式夜總會—金佛寺一 睡佛寺—雲石寺—夜拜四面佛 8.水上市場一鄭皇廟一皇宮一玉佛寺 鱷魚潭一古城縮影一芭堤雅 9. 芭堤雅海灘一珊瑚島

10. 芭堤雅—曼谷—玫瑰花園 11. 曼谷一香港

北京、青島、濟南、_{12天} \$ 3750

桂林直飛豪華團 4天 \$1380

深圳小梅沙渡假團天半\$140

四天韶關、丹霞山、南華寺

7月10,15,20,25,30日

8月5,10,15,20日

逢星期四出發

富豪旅運公司。九龍彌敦道760號。

代訂中國航空公司機栗,直接出票,快捷妥當

韶關專綫

七天坪石、韶關、丹霞山、獅子岩、南華寺

住宿韓家山園林别墅

曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店

7月18、27

香港干諾道中126號 5-421822

5月29日起毎

3-81492

\$ 499

2290

┃*吉隆坡─星加坡─檳坡全程內陸機

特快簽証·平價機票 專綫電話:

5-434681-3

或請向各大旅行社查詢

曼谷

芭堤雅·桂河橋

七天 51490

乘搭華航豪華客機(全港最平) (逢星期三、四出發) 專人領隊·依時出發

行程如下:

.香港—曼谷—金佛寺—睡佛寺—雲石寺 2.水上市場—鄭皇廟—皇宮—王佛寺— 鱷魚潭—古城縮影—芭堤雅

5.桂河橋一戰俘墓園一桂林石窟一 6. 曼谷一國立動物園一水門區 7. 曼谷一香港

住宿:曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店 桂河橋最豪華大酒店

三晚豪華夜總會一一嘉樂斯、藍天、 泰式昭柏耶豪華夜總會

'190起

多款行程任君選擇 香港德輔道中45號永隆銀行大厦8字楼

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 \$1533

贈送穿山甲大浦酒乙支 BE角彌敦道636號銀行中心711室

\$ 1390章 \$ 16 10 章\$ 17 90

住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發: 逢星期日 (新增:小琉球、六福村) 星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 六天 \$ 1690 七天\$2280 出發:逢星期二、六、日 出發:逢星期六

古》科中1器等的性格大量5512至

九出头沙咀彌敦道耳英沙龙 207 室

代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205字

江南假期九天 \$ 2990 遇遊上海、杭州、蘇州、南京、無錫 (逢星期三、六出發) 廣西假期一四天直航團\$1390 五天直航團 \$ 1490 八天藝華團 \$2190

遇遊桂林、陽朔、柳州、南寧 (连星期三、六出發) 全程飛機、住宿一級澳資實館、空氣調節 **查詢電話5-232055**

請向各大旅行社接洽

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330

台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380

星期五、六、一出發

代售各地廉價機票十代簽各地旅遊簽證

雅信旅遊

☎: 3-817220 3-819826

桂林五天直航團\$1499

桂林四天精華遊\$1180

7月3,7,11,15,19,23,27,31日

7月2,6,8,12,16,20,22,26日

8月2,6,10,12,16,20,24,26日

8月4.8.12.16.20,24.28日

出發日期:6月17,21,25,29日

出發日期:6月18,24日

研敦道748號 A 始創行803室

星期三、六出發

美洲東西岸海月有團出發

法航歐洲 每月有團出發

曾兄弟旅行社有限公司 * 蹇國— Jetouk (Thailand) Limited...

一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店

*星馬兩晚夜總會一阿坡羅及雲頂酒店

*星加坡一星馬旅行社有限公司

*泰國兩晚夜總會一泰式昭柏耶及嘉樂斯

★贊助機構★

南和旅行社有限公司

非律實碧瑤フ天遊 1388 曼谷芭堤雅6天遊 1488 台灣環島8天遊 1688 日本本州8天遊 2988 馬星檳城フ天遊 2288 夏威夷檀香山7天遊 3488 新航美洲西岸8天遊 5388 新航歐洲14天遊 7388

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫 香港中區環球商場 303 室 5-222822 5-222851

5-222300 3-307100 日航天地美加遊

瀨戶內海七天遊 台北酒店十機票\$949 天天出發·早午晚班機任選·四天三晚 來來香格里拉·財神·嘉年華 特平英、美、加包機、各地機票

美妙假期特約

中環域多利皇后街利隆大厦203室

逢星期三、六出發(星航早機 吉隆坡—星加坡—檳城全程內陸機 乘搭直升機遊覽雲頂高原 新加坡、整陶沙島、花葩山、太平湖、怡保 模城、馬六甲、蛇廟、馬鷹山、種樂寺。

一流大酒店・豪華夜總會

H-739228-9 H-8911325

美國夏威夷八天團 \$ 5699 \$ 7099 美國西岸十一天團 \$8699 美加十三天團 \$ 1860 台灣九天團 \$ 1590 曼谷七天團 (特快台證9天出)

代理各國廉價機票 歡迎電索行程參閱 香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

西安、成都、重慶、長江三峽、宜昌、武漢12天酬賓團 '昆明·成都、西安]0天豪華遊 % (全程飛機 西安、華山8天逍遙遊 光 (二程飛機) 北京、上海、杭州12天飛機團 %

\$3890 \$2790 \$3690 開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安11天 \$2450 另对省外的名称 (一程飛機) 星湖、從化、廣州5天遊 % 廣州、韶關、丹霞山、南華寺5天遊

フラン 5-276455 5-283059

\$5690

-% (直通車往返) : 、香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

旅運企業有限公司 3-7215277 (4線)

出發日期:十月三日、四日 \$1990 **参觀70週年海陸空三軍閱兵典禮遍遊全島風光**

台證十機票十酒店三晚\$890 星馬1350 澳洲1580 紐約

台北 600 英國 998 温哥華1590 東京 980 美國 980 多倫多1850 1850 秦國 870 韓8台1550 法國 1750 尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

台灣8天超級豪華團 \$ 1950 日本瀬戶內海フ天遊 \$3550 日韓8天豪華團 \$3880 、星、泰11天豪華團 \$3790 菲律賓6天豪華團 \$ 1699 美洲西岸及夏威夷14天\$8589

粉界大埔廣福里五號地下。賈華戲院側

产家等的 苦乳压管需要化 图式影響歌電人

富麗旅行图 健的旅行團 日本神戶博六天\$2533 日本全本州八天\$2988 泰國八天 \$ 1588九天 \$ 1688 清邁(內陸機)八天\$2233 菲律賓碧桃源七天\$1533 清邁全泰國八天\$2088 菲律賓碧瑤七天\$1388 美國西岸九天 \$6833 韓日全本州九天\$3488 夏威夷西岸十四天\$9633 假日及公眾假期照常辦公

8/26/290.5-212215 ★中環開始消失開銀行 中心地下商場5-232177★尖沙阻星光行1122至 3. /21618]:★美沙咀加拿芬道京遊銀行大厦地。

出發日期:7月3.7.11,15.19,23,27.31日 8月4.8,12,16.20,24,28日

深圳小梅沙渡假團空調房\$ 190 設備:實彈射擊、射箭、煙花、騎馬、單車等

9月1.5,9,13,17,21,25,29日 專售英美加學生移民機票

德輔道中185-195號李寶椿大厦1215-6室

3-938220 3-938229

H-433384 1442777 K-301988

星肇廣 機測慶外

四天豪華遊\$550 逢星期五出發

港穗冷氣直通車來回 中環德劃前中1/3/0岁大组銀行大厦50/19

5 2571 48 - 9 - 0 **⑤**224765

台証由\$760至\$1280 機栗十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅省 三潛市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

(星期五) \$420 単 1 ブリ (星期六) \$ 595 惠州西湖、 廣、佛、西樵、星五天 廣、從、佛、星、西樵六天堡湖五 \$720 星期六出發

(K - 69497) = 48 (K - 695545) 8

長城中國旅遊服務社



逢星期二出發 \$ 3188 *1636 14724294*

日就日本九州七、十天:\$3400 造星期五、日田發: 日本本州富士山八天 日韓聯遊賽華國七天 \$ 3290、達星朔五、六出發 韓國理島四、五天 \$ 1790、進星朔一、三、五、六出發 全台灣環島七、八、九天\$ 1600、進星朔一、三、六、日出發

香港皇后大道中35號商業大厦603室、按6字

基基 3-306331-4

台灣環島炎 1599 北迴鐵路野生動物園 全港首制九天行程 五天收费 只收工本费 \$ 35 乘营光火率往花莲飛機返台北 只收工本费

住國山海濱明潭松柏芝蘇城天成 一 三次 特快十天出證 建星期一出登 暑期自日加班 二 三 特快十天出證 台北機票十酒店\$ 799 永去 東亞 麒麟 天成 樂園 芝麻 財神

天天出發專人接機住宿三晚雙人套房 馬星七天 \$ 2299 曼谷六天 \$ 1499

旺 鱼碾敦道636號銀行中心905室

桂林 A 五天 \$ 1480 逢星期三日出發 格 B 五天 \$ 1350 (飛機往返) 上海,杭州,蘇州,南京,無錫 \$ 2990 廣州、從化三天 \$ 395 廣州、星湖、從化五天 680 、湯泉二天 260

九龍彌敦道655號胡祉牛行1010A

H-431331-3 桂林、陽朔五天

中山、石景山兩天 水翼船往返\$ 350 逢星期六

澳洲八天觀光團

日本本州フ天遊

泰國芭堤雅6天

菲律賓フ天特選

澳洲紐西蘭12天聯遊

美加西岸10/12天遊

紐西蘭8天豪華團

直航機往返 \$1490 7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4,8,12,18,20,24,28日

\$ 12800

9380

8390

1570

西樵、星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州六天 直通車來回 \$ 850

住冷氣雙人房

承中旅社委托代辦各團

德輔道中185年195號李門植大厦1039

寶通旋運3-910377

九龍旺角彌敦道760號東海大厦七樓26室。即大大公司摆上

星馬豪華團 台灣豪華團 八天\$2288 八天\$1650 逢星期三出發

逢週三、六出發 塵華豪園韓 曼谷芭堤雅 七天 \$1590 四天\$1990 选二·四·六出發 【逢星期六出發】 台灣急證160泰證100美加廉價機票台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角開敦道六五五號胡社生行1412室

走水香港德輔道西60-64號 深路商業大厦1003室 近近多489123 5489124 湖汕專緯旅遊探親國七天 \$ 650 火車/旅遊車 逢星期日

新航夏威夷假期7天渡假遊 \$ 3989起每天均可出發

一律減收\$100。請與存永遠有效

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

※**僅待本報讀者**·凡持本廣告報名。

自航天地九州本州10天遊覧

\$4500起達鳌期一五六日

\$ 7995起進星期一三六

住宿澄海及汕頭儀社、遍遊當地名牌、潮剧欣赏及參觀工藝館。 廣州空天(跳傘、射撃、夜遊珠江、沙河粉宴) \$ 380 建設日之星期五、六田發 火車往/星湖韓退 西堰水庫週末露蟹團 \$ 95 宿營團 \$ 145(住冷氣蟹屋) |、梅沙海浴等週末天半團 「露盤團 \$ 130 宿營 \$ 190 順德、西標、中山三天 7月26日 水質船 \$ 385

代辦外澳大三產橋)外籍華人等個人簽語。 代訂席列人科林小生海各省館及時的外機器 菲律賓七天豪華團\$ 1599





郭日橋墨

方便讀者 選擇旅遊

・清遠回郷專線・即日到達・快捷舒適・ 旺角上海街635號國祥商業大厦11字樓 3-926160・951709(寶生銀行隔鄰)

桂林直航團

四天\$1388 五天\$ 1490

全程直航機來回·住宿丹桂飯店

漆星期三、六出發

星湖·鼎湖·從化·廣州 四天\$ 460(逢星期一、四、六) 五 天\$ 590 (连星期三、五)

星湖・鼎湖・西樵 佛山・從化・廣州 六天\$ 720 (途星期二)

北京直航七天 \$ 2790

全程直航機來回 住宿雙人冷氣套房

出發日期:7月6.12.18.24.30日 8月 5, 11, 17, 23, 29日

天 九 **\$** 2980

全程飛機來回、住宿豪華賓館 遍遊上海・杭州・蘇州・無錫・南京 出發日期: 漆星期四、日

清遠回鄉聯運服務 香港一淸遠縣內各地

> 香港至廣州乘搭星湖號 廣州至淸遠旅遊車接送 数迎查詢

韶關・丹霞山・廣州

韶關·丹霞山·從化、廣州 五天\$ 590 (漆星期三、五)

精美章程備索·歡迎電話查詢

曼谷芭堤雅六天\$ 1490

天天接受預訂房間



代理廣州

電話:5-211251-3.5-235078-0.5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

桂林、陽朔、靈渠直航團

遙星期三 四天\$1390 後星期六 五天 \$1490 生宿冷氣房間,特別安排往委始直三大建設之鹽渠、 8.11.15.18.22.25.29日 8月1,5,8,12,15,19,22,26,29日

南寧、柳州、桂林豪華團 选星期六 八天 \$2190

日期:7月4.11,18,25日

北京高級豪華團

達星期六 七天 \$3490 飯店,冷氣房間,品嚐北京烤鸭及皇帝餐 日期:7月25日

8月1,8,15,22,29日 南寧、昆明高級豪華團

选星期六 八天\$2690

8月1,8,15,22,29日

上海、杭州、蘇州、無錫、南京 **逸星期三, 六 九天\$2990**

香港直航上海,问程可自由停留,住宿冷氣房間。 羅遊船輸遊太湖及西湖,品嚐江南名菜及蘇州熙心 日期:7月4,71,15,18,22,25日

江南、江京、豪華團

十五天 \$4690 香港直航上海,回程可自由停留,住宿一流,品嚐 蘇州熱心,北京烤鴨餐及皇帝餐

(星馬泰特快簽証・平價機票)

星馬旅行配衛 中環德輔道中141號國際大厦1601室

5-434681-3 5-430044 星期日上午照常辦公

8月1.8.15.22.29日

(乘星航747四) 逢星期三、六出發 吉隆坡一星加坡一檳城全程內陸機

乘巨型座升機遊覽雲頂高原

本侵(1)全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 国 點 2四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會。

日期:7月11,18,25日

8月1,8,15日

逢星期三、四出發 (乘搭華航) 暢遊:清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市塲、芭堤雅、珊瑚島、鰡魚湖、蛇園。 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

三晚豪華夜總會一嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會 全泰國淸邁曼谷八天\$1990 **建星期四、日出發** 馬星泰十天豪華團\$2690 % %%



5-434133至5 5-438871 星期日及公衆假期照常辦公 5-439842 5-407892

直飛大阪,東京返港,無須乘內陸機 行車16小時,免除舟車勞頓之苦

遍遊:東京、大阪、箱根、富士山、京都 奈良、名古屋、日光、西陣織、美加多夜總會

豐島園、白絲瀑布、冰洞、濱名洞、山中湖、子彈火車等。

V天 \$2950

*乘日航747客機,早機去,晚機返。

*節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚。

* 住東京太陽城,富士山山中湖等一流大酒店 *獨立成團,專人領隊。

逢星期六出發

回程可停台北)

代訂世界各地及國內酒店及機票

多來美旅遊

桂林直航五天 北京七天豪華團 直航來回香港、北京兩地。住宿友誼 來回乘搭中國民航客機直飛桂林、智 實館空調日野旅遊巴士,北京烤鴨招 港,遊遍桂林及陽朔名勝。晚餐野味 待,專人領隊。遍遊:萬里長城、故 招待,如果子狸、穿山甲等。 宮、頤和園、北海公園、天壇等。

1488 由 6月 1 日起毎五天一国 九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美美餐廳隔鄰)



範圍遍全球 凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打

華東八天豪華團 來回香港、上海乘搭國泰航機遍遊: 上海、蘇州、杭州、無錫等。專人領 隊。住宿奥資賓館。

2% 2% 1/15/18/18/28 2788

華東北京11天

三程飛機,來回香港上 ~~用國泰 航機・遍遊上海、蘇州 、北京各名勝如萬重及城、故宮、頤 和園。住宿奧資賓館。

出發日期 % 5/24 1/8 4288

星去晚返,時間充裕,節目豐富、行程利斯。 與衆不同。安排爰善、遍遊費島風光、佳宿。 流酒店。增加遊覽節目:"洪荒世界,詩情西子 灣、地獄谷溫谷·春秋閣。特別安排飲食:蒙 古烤肉・北京城鴨・石頭火鍋・湖南蜜汁火腿 港式飲茶。

遍遊古隣坡・植城・竹保・太平・県陶 沙, 震国高原, 新加坡等各地名腾

7月22、25日 8月12、22日 星馬泰9天一12天

\$ 3090 注星期六、日出致 遍遊·邦名勝·流行和·保護補憲

好世界面樓旅遊部

出發前茶會及回程高級

九龍美孚新邨百老滙街85號

電話: 3-7426400 3-7426004

曼谷

協遊曼介・芭堤雅・古城・玫瑰花園 水上市場、大皇宮、鰡魚潭、佛統、桂 河橋等名勝風光,住宿一流酒店。 7月18、25日 8月8、22日

新航及法航歐洲精華團 16天\$8888 7月23日

遍遊東京・箱根・富士山・京都・奈良 名古屋・日光・大阪等名勝風光・美加 多夜穂倉・日本狄斯尼樂園・子彈火車 流酒店。 7月25日 8月8日

新航及法航歐洲精華團 13天 \$ 7995 8月3日

星晨旅遊有限公司

暢遊東京,大阪,箱根,富士山,京都,奈良,名古屋,日光, 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之豐島園(日本廸士尼樂

園),白絲瀑布,沒名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車),住宿

一流養華大酒店。 天天出發 \$2990 獨立成團,專人領隊。 特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充力 ①可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞。



吉隆坡

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰蹬新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園・專人 /// 領隊・早機去・晩機返

告港皇后太前中64號連市佛太原1104-5空

九龍鄉勢道343號永安置第大厦1504-5密《大量島院門面 情点: 15-243068-0 266498-0 3-32091126 管, 移出。15-210343-

星期一、六出發(檳城)七天\$2590十一天\$3290 逢星期三出發(檳城)七天\$2290 **暑期各團決不加價**

確勝 專業旅遊,

住圓山·希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。

直接經營・穩健可靠、專人領隊・團團獨立

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去・晚機返・觀光時間最充足・

日本本州八天最舒適豪華團

②免除坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。 ③增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目



(1) 挂版文方文/丁丁士 九龍湖敦道301至309號嘉賓大厦804室 (1) 挂版文方文/丁丁士 香港皇后太道中41至47號聯成大厦403室 九龍波船街1-4號金寶閣地下(近佐頓遊碼頭)

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

豪華八天遊\$2990

住宿:太陽城太子·都·新阪急大酒店

九天大特價 \$1850

逢星期二、四、六出彀。

首程泰國,曼谷直航積坡,可停留新加坡 清邁泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會

桂河橋芭雅七天\$1690 八天\$1790

直航高雄 台北返港

七天\$1590

清邁獨家住宿嘉納 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六出發 新加坡航空公司鼎力贊助

九天遊\$1790 **遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳**

飛機往花蓮·豪華夜總會

住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領除·國國獨立

七天\$1590

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園 觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六辐村,花莲文化村,故宫。 日台聯遊八天\$2790 日本豪華五天\$2190 商業渡假五天\$1890

住宿太陽城太子大酒店 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 2020 回程可停留台北 逢星期五出發

7天 \$3790 夏威夷 8天 \$5690 美州西岸 美州東西岸10天 \$8290 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

泰國國際航空公司特别贊助



郭田橋華

旅遊 便讀者

研算道582 — 592號信和中心1303 B 星期一至六上千九時至下午七時:假日照常

3-320409

6月6, 10, 13, 17, 20, 24, 27. 7月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29,

非島專綫・星輝首選・分社直營・團團獨立・逢週二・三・六・日出發

8月1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 19, 22, 23, 26, 29.

曼谷·芭堤雅·桂河橋 ·蘇魯·夏威夷豪華夜總會·住宿五星翠園·喜來登·巴喇沙酒店

*泰國淸邁七天 \$1950

馬星 泰美 2 檳城內航飛機旅途舒適 ③十天兼遊泰國超值酬賓

4)獨立專人領隊賓至如歸 7月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29. 9月2,5,9,12,16,19,23,26,30.

夏威夷

列島七天\$ 4989

渡假逍遙遊

6月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 7月3,6,10,13,17,20,24,27,31.

8月3,7,10,14,17,21,24,28,31.

韓

逢週六乘國泰出發,早機去晚機 返,回程可停台北不另收費。新 加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 住宿PLAEA或WALKER HILL SHERATION HOTEL. 機票十酒店三晚

\$ 1690

B \$ 3880 逢週六

代訂漢城酒店 東喼 US\$34 巴喇沙US\$44 | 每晚計 喜來登US \$44

乘日航

八天\$3190 逢週五出發 九州七天 3550

うりがわきみ

電 話:5-436311-5,5-431414,5-437067

南重映遺派征证

七天\$3789 保障 逢週日出發 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

檳城 七天\$ 2399 七天\$ 2780

逢週一、三出發 泰星馬12天 \$ 3490 七天 1668 \$ 逢週六出發

\$ 5689 美國西岸 8天 \$ 6799

美加東西岸17天 \$13689 6/8 13/8 14天 \$ 8250 27/7 10/8 24/8 16天 \$ 8890 7月9,16,23,30 8月6,13

百福旅遊有限公司 香港德輔道中45號永隆銀行大厦八樓 電話:5-259241(10綫) 九龍彌敦道美麗華酒店商均G 114 電話:3-670091-3

大東旅遊有限公司

香港威靈頓街32—40號鑄記大厦頂樓 電話: 5-251101 5-230456

安達旅運有限公司 香港干諾道中15—18號大昌大厦十八樓。 香港:5-266421 九龍亞上道29—43號九龍中心五樓 電話:3-686231 3-810200(旺角)



Lilili. ออากรถ 保障

下列各旅行社均爲國際航空協會及香港 旅行社協會會員,穩健可靠,忠誠服務

旅行團

\$3650 \$2850 \$1680 \$1980 CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA \$2680 THE SERVICE SE THE REPORT OF THE PARTY OF THE \$1680 等。 第四天第1990逢星期天 III III

歷史悠久*專業旅遊

有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-21141 惠輔道中61號華人銀行大厦16字 4沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 王角彌敦道636號銀行中心2011室 3-305207 機票部專綫3-7213381 星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙咀公司

清邁 \$ 1490 清曼 八天 \$ 2090 景 \$ 1490 ^{連合}九天\$ 2190

暑假小童收成本1000元

天天出發·全港首創 參加人數全港最多 日日有團·團團獨立 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及 最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

花蓮、高雄

SHANGRILA HOTEL

日月潭 阿里山酬賓團炎\$1850 (建星期三、四)

七天 \$1690 九天 \$2150 逢星期一、六出發 增成本300元,少行車16小時

1 乘庫航往台;;是最佳選擇: 機票價錢全港最貴: 班次 最多·回程可自由停留台北·早午晚被任君選擇 -2. 華航兩程內陸機 台北一花連、高雄一台北。 3 早機去晚機返、足九天行程 4 台北市住最新、最大、最最華之來來香格里拉大飯店

乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

泰馬星 52990 核域 53190 全泰馬星 \$ 3690 馬星七 \$ 2490 *暑假天天出發*

八天高級豪華團 逢星期二、四、六出發

過遊:東京·太陽城、鐘倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光△美加多在總會一子彈火車~豐島團~ ※東京——大阪內陸機※ (1)東京——大阪行車要九小時·本**國獨有一**種 內陸機・節省行車九小時。 ②回程可停留台北。 ③膳食敢誇全港最靚

增遊大坂神戸 博覽會

怡保)泰新①皇城江沙台(安) 全年宣传

星墳 5 2 2 2 9 0

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘直升機遊雲頂高原

*全程高級豪華·節目全港最多 * 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *獨立成團、專人領隊

*豪華團膳食・絕無自費 *乘星航747客機・早機去、晩機返 逢星期一、三、六出發



曼夫 **\$1490** 起 薄头 **\$1990**

全港獨有*新增①長勝灘②仙猴山 勝在酒店視・膳食好・時間足

* 三晚芭堤雅、六次夜總會,節目豐富。

* 曼谷住MANHATTAN, 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL *團團獨立,分社直營。 逢星期一、二、四、六出發

公司5-434133-5 5-438871 公司5-439842 5-407892

百百 旅遊中區李寶棒人

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮 野生動物園、地獄谷溫泉

增加成本300元。兩程內陸機

*全程高級豪華,減少行車時間16小時。

*住圓山、希爾敦、來來香格里拉,阿里 山賓館。

*乘日航、早機去、晚機返,足九天行程

*團團獨立、分社經營。

逢星期一、三、六出發

薄利多銷·穩健可靠 * 持證參加者送銀行現金禮券一份

八天 \$4890

十天\$6590

慶祝中華民國七十年雙十國慶 米國慶嘉賓觀光團米

全程15天團\$2090(連個人入台証) 出發日期:九月三十日,十月一日,(截止報名日期7月28日)

住運放了了計 3-953227-0 (四線) 辦公:上午九時至下午六時 入前旺角彌敦道655號胡社生行1810室(星期例假照常辦公)

|山|頭|村|莲|谷|丁|潭|



逢星期二·四·六出發·早機去·晚機返·足九天行程·歡迎比較全港任何台灣團 膀在酒店:全程住宿一流大酒店·台北市奠正住最大、最新、最豪華之來來香格里拉大飯店SHANGRILA HOTEL 勝在飛機:乘坐每日班次最多、價錢最貴之華航班機往台灣,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇。 勝在行程:過遊至台灣各大名勝・台北一花蓮,乘內陸機,兒舟車之苦,三晚豪華衣總會,節目最豐富,膳食一流。 勝在服務:台灣自設分社,團團獨立,專人領隊,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受,令你有實至如鐺之感

星晨旅遊有限公司

九曲開敦直343號永安置業大厦1504-5室。大華戲院對面 清7.6:5-243068-0.266498-0.3-320911-6 票務部:5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊● 楊遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸一

逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1750

六天特價\$1650

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

暢遊檀香山・希路市・夏威夷火山・國立公園・波里尼西亞族文化中心・干納市、茂 兒島・珍珠港・洛杉磯・和路廸斯尼樂園・聖地牙哥・獅子自然野生公園・天嬌娜・ 環球片場・拉斯維加斯(賭城)・三藩市等・專人領隊・住宿一流豪華大酒店

香港皇后大道中64號建卡佛大厦1104-5室

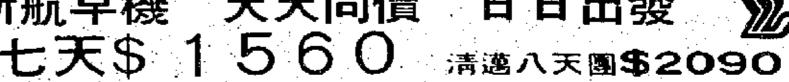
● 乘搭新航豪華747珍寶客機直飛夏威夷·節省八小時飛行時間

早機到,晚機返,觀光時間最充足 ●方便探親,機栗可停留120天,返港將可停留夏威夷、東京及台北 毎週有兩團出發・取價特廉・堪稱超值享受。 十二天\$7990 逢星期六、一出發

專業旅遊,確勝

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鰮魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁·雙龍廟·素貼山·美人窩等 多晚夜總會·住宿芭堤雅夏宮· 納萊、清邁住素里旺大酒店 眞正日日出發・獨立成團

天天同價 日日出發 新航早機



郭日橋業 日一初月六年酉辛曆夏 頁四第張十第 車磨打腊專車服務港九 車磨打腊專車服務港九 中間地板 晚长八〇八四〇四路記水晶有關柚木地板事門修理 清打 潔 婚 物 (5)471633 装修房紙板構工®610271 610271 610271 62056 運搬屋廠寫字被貨車 貨**倉貯貨** ③九二四二九〇字旺角東亞銀行702室代辦出入口文件書信打會順電話 收六百元H 728103梁伯 星期 | 至五玩八小時滅 中 平 遊河 野野 遊園 第一226879 第一779096 收 購 布 料 617322 7791419 提至港最平直接船東艇 發至港最平直接船東艇 大土自備 大土自備 成衣存貨 7 酸收 枝 枝 8836382 古今字字書明日休息 非 氣 買 丁字校 十丁字校 原箱新機價廉二手 原箱手提座枱電動 彌敦道313 號五樓 車磨打臘 翻補樓板 乾洗地氈 立運公司 H 749835 ★ K 301712 K 306720 **雪櫃凍櫃** 昭華 租賃★ 酸爛 遠東 板地晶水質工程紅磡漆咸道500 號地下電③341083 日日油漆清 的確涼 雜色65/35,45/2防水7 /C,日本長短海虎毛裡 國產冤毛出售,請電: 12-256824 分社64 073926435715 攝影錄音跟踪一代收債欵 一切調查案件一離婚證據 水登雅型器装修 近 不出 全部原装進口、特惠分期保用十年、歡迎比較選購 4天3晚單人房十接送 馬航 600 來來720天成350一樂園 380 麒麟230第一230富國 200 誠昌旅運公司H 486105 H 486215 中環租底利街10號實與大厦50 2室5/F(中央市場側) 合法帶百貨超值旅行團 香港軒尼詩道188號地下利民電業公司 免費代辦各國簽證四季平機票 亞洲旅運人免費機各國裝簽証器機工

字檯

洛杉機1400 敦 990 庇 800 城 700 核 城 650 紐約1900 黎1600 本 680 溫哥華 i500 星加坡 650 芝加哥1850 澳洲 1200 谷 450 南美2150 夏威夷1200 三藩市1400 **馬尼拉 350** 大 阪 950

★特平美加回港 717 機聚在港付款在本公司美加各地取聚安全受當

台北來回機票一一特平

台灣團 750 曼谷團1490 美國 900 加拿大970 英國850 荷蘭 1500 椰加達700 日本720 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 星加坡670 台北390 南美2250 美加图4650 馬尼拉350 曼谷650 巴黎 | 350 非島團 900

水客·批發及出口另有更平價 地址:九龍西洋菜街5號(好宴角) 大厦)十二樓(電梯按12)七座 (彌敦道荷李活戲院·大人公司後面) 雕莎電子錶廠 電話(3)850786(3)840380

12:25 cais

倫南巴澳 多倫多1850 美3000 椰加達 1830 馬尼拉 590 黎1400 城1250 西3500 洲1450 巴漢

北 640 京 990 馬 1450 谷 870

世瑛大厦⑤字 ⑤443055-6 ⑥441531 英 國 950 三藩市 450 多倫多2150 東 京 990 巴 黎 600 羅 省 1450 澳 洲 550 曼 谷 950 歐 洲 850 恝 約2000 星 洲 1500 台 北 650 ★免變代辦各國簽証★ 信譽可靠・服務至上

獨黨舟 碧海暢泳・野火燒烤, 七海遨遊・快活優悠。 經驗数練・隨除出發, 教生設備,應有盡有。 敬迎垂詢:5/7\$52

言正體

成功旅運社 ③767490

海鷗旅遊團

中環徽輔道中80號集友銀行大厦1303室 5-210247 5-227783 順德、中山兩天逢週末出發 \$350 (上午啓程往大良) 石景山、中山溫泉兩天(住新溫泉) (下午啓程)7月4、18日 \$398 8月1、15、29日 .\$388 (上午啓程) 7月22日 8月5、12、19、26日 7月5、19日 8月9、23日 \$398 \$418 7月25日:

石山、石歧長江水庫兩天 逢週末出發 (下午啓程,住石歧新實館) \$340 中山、江門、新會三天(住石歧新賓館 \$458 7月18、25日 8月1、15、29日 江門、新會三天(住江門) \$450 7月19、25日 8月2、8、22、30日 新會、西樵、順德三天(住新會、西樵或順德 \$465 7月18、31日 8月15、29日 開平、春灣四天(住開平、春灣) \$590 7月31日 8月14、28日 博羅、惠州、湯泉三天 8月1日 \$198 惠州、西湖、龍潭兩天 8月2日

L C D 鏡20元起

1/100秒計時秒鏡

西瀝水庫天半露營 整整国: ② \$ 120元——供應早午晚餐・營幕・燒烤肉類 ③ \$ 9 5元——供應早午晚餐及營幕 ②可入住冷氣房加收 2 5元 蟹內活動:騎馬・規槍・游泳・划艇・草車・球類及晚上燒煙花等 出發日期:漆星期六或假期・團體特價優待・可自定日期。 1.2.3旅運公司 九龍城衙前圍遊6.2號B二樓 報名: ③767093 (專車送票) 香港冷氣 廣州 天天出發→聯運服務→冷氣車上個個有位 自定日期 冷氣車回單程59元 雙程89元 小盤特價

- 天天出發,專人帶領特別通道過關

★空調火車直通廣州★回程空調加收35元★

車站二樓外賓廳午膳,每位92元

晶報服務部 電話: ⑤291416 ⑤272048 從化荔枝三天團\$\$360 潘星期五出發,住宿冷氣房 肇慶,鼎湖,七星岩,新興,溫泉, 陽春,凌霄岩,龍宮岩,佛山,廣州 五天團) 逢星期三出發 空調車來回 \$590 ,星湖,從化 ^{连星期三出發直通車來回} 五天團

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊・澳門旅遊 廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **27:** 5-447130

歡迎社團工廠委託安排行程

香港國際大厦1702室 電話:5-413081

,秦,曲,烟,北,上 山 東 京海 南 阜 台

十六天 23/7 30/7 14/8 (在校師生八五折優待) 暑期特價團) \$ 2500 住雙人冷氣房

中環德輔道中51-57號金坡銀行大廈地下 電話:⑥261686⑤227916⑤249271 旅 遊 源

陽朔

逢星期三出發 四天 1388 逢星期六出發 五天 1588

直航往返・保証住榕湖・雙人冷氣房

潤仔大道東141號地下 電話: ⑤291416⑤272048 報 服 務 部 晶

北京暑假特價八天團 \$ 1300 10人以上報名收費

★免費協辦簽證

★美加回港機累

★歐美國內航機

★特價優待★

\$ 1250 ★品嘗北京烤鴨及頤和園聽驪館北京菜

★特快臥舖到北京直通車返港。 15/7 20/7 23/7 1/8 15/8

彌教道 772— 774號新華銀行大厦三樓A 室 電話:③812166 ③812671 長城旅行社

→北京、大同、雲崗石窟 北嶽恒山、應縣木塔、內蒙草

14天團 原特區、呼和浩特 九五折優待 **★**全程臥舖火車,直通車返港。 \$ 2690 **2**15/7 23/7 1/8 15/8

彌敦道 301- 309號嘉賓商業大厦十三樓 佳年旅遊 (裕華國貨公司樓上)|2||室(按|2字) 電話:③322254 ③32273|

